大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬六千六百零六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四 七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張 零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

對此次訪問表示熱烈歡迎

英首相接見李强

說希望英中建立最好政治和商業關係

宋之光為李强訪英舉行招待會二百多來賓出席

【新華社倫敦一九七七年十一月三十日電】英國首相詹姆斯·卡拉漢十一月三十日下午在首相府接見了正在這裏進行友好訪問的中國對外貿易部部長李强，並同他進行了友好的談話。

卡拉漢首相對李强部長到英國訪問表示熱烈歡迎。李强部長向卡拉漢首相轉達了中國領導人的問候。卡拉漢首相也請李强部長向中國領導人轉達他的問候。卡拉漢首相說，英國政府希望同中國建立最好的政治和商業的關係。

陪同李强部長訪問的國家計委副主任袁寶華和英國貿易大臣埃德蒙·德爾接見時在座。

中國駐英國大使宋之光 接見時 也在座。

李强部長一行是在十一月二十八日到達倫敦的。兩天來，他們同德爾大臣就發展中英貿易關係問題進行了會談，並且分別會見了英國外交和聯邦事務大臣戴維·歐文、工業大臣埃里克·瓦利和能源大臣安東尼·韋奇伍德·本。

二十九日晚，德爾大臣設宴招待李强部長一行。英國能源部國務大臣迪克森·梅本及中英貿易協會主席納爾遜勛爵等出席宴會作陪。

宋之光大使和中國駐英國大使館商務參贊劉今生也應邀參加了宴會。

三十日晚，宋之光大使為李强部長一行訪問英國舉行招待會。在應邀參加招待會的二百多位來賓中——有：英國貿易大臣埃德蒙·德爾，前首相愛德華·希思，工黨總書記龍·海沃德，英中關係議會小組主席勞里·佩維特，中英貿易協會主席納爾遜勛爵，英國四十八家集團主席西·戈斯萊，大不列顛—中國中心會長馬·麥克唐納，英中了解協會主席班以安及一些企業界人士。

【法新社倫敦三十日電】英國官方發言人說，英國首相卡拉漢與中國外貿部長李强在唐寧街十號舉行會談，討論「世界經濟局勢」。

發言人只說，雙方這次會談沒有特定的題目。會談持續一小時。

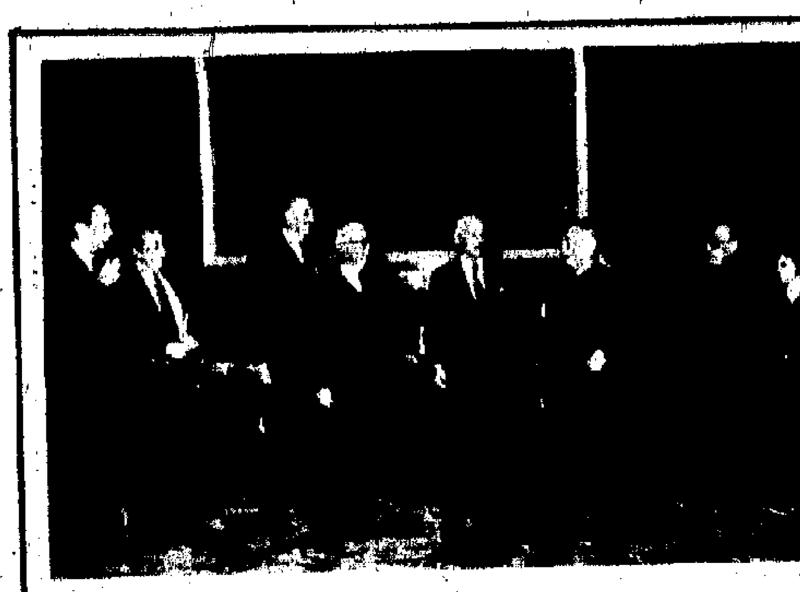
李先念副總理會見尼采一行

【新華社北京一九七七年十二月一日電】國務院副總理李先念今天上午會見由保羅·尼采率領的美國當前危險委員會領導成員訪華團，同他們進行了友好的談話。

參加會見的訪華團成員有保羅·尼采夫人、亨利·福勒和夫人、馬克思·坎佩爾曼、戴維·帕卡德和夫人、查爾斯·泰羅勒第二和夫人。

會見時在座的有外交學會會長郝德青，外交部長助理王海容，美大司副司長朱啓禎，外交學會副秘書長馬家駿等。

（有關當前危險委員會資料刊第二版）



李先念會見美國當前危險委員會訪華團 中國國務院副總理李先念十二月一日在北京會見由保羅·尼采率領的美國當前危險委員會領導成員訪華團。（新華社傳真照片）

中日交換氣象 全日互相聯繫

每隔三小時即交換一次

【路透社東京一日電】東京氣象局說，日本和中國今天開始通過一連串電報聯繫進行全日二十四小時交換氣候情報。

規定每三小時交換一次氣候情報，在反常的情況下，隨時隨刻交換氣候情報。

東京氣象局說，日本的天氣預測將會改善。今年九月，北京和東京之間達成協議後，進行這方面的聯繫。

伊朗國王伉儷接見鄧穎超

商談中伊雙邊關係並共進午餐

【合衆國際社德黑蘭一日電】中國人大常委會副委員長鄧穎超今天與伊朗國王和王后法拉舉行會談，討論雙邊關係和區域性問題。鄧穎超與國王和王后共進午餐。到目前為止沒有發表正式聲明，也沒有透露會談的詳細內容。

【新華社德黑蘭一九七七年十一月三十日電】伊朗國王的妹妹阿什拉芙·巴列維公主十一月三十日在她的德黑蘭宮邸會見並設午宴款待中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長鄧穎超。

阿什拉芙公主和鄧副委員長進行了親切友好的談話。

參加會見並出席午宴的有隨同鄧副委員長訪問的外交部部長助理何英、外交部西亞北非司代司長周覺、禮賓司副司長高建中、中國駐伊朗大使焦若愚。

伊朗方面參加會見並出席午宴的有外交大臣阿巴斯·阿里·哈拉巴里和夫人，婦女事務國務大臣瑪赫娜茲·阿夫哈米，阿什拉芙公主的代理人和伊朗王國社會服務組織總幹事阿卜杜勒·禮薩·安薩里和夫人，國王副典禮長希達亞杜拉·佐爾法加里和夫人，王宮典禮長馬萊克沙赫·扎法爾和夫人。

我海運代表赴西德會談

【新華社北京一九七七年十二月一日電】中國政府海運代表董華民應德意志聯邦共和國運輸部的邀請，前往會談兩國政府海運協定執行的有關問題，今天乘飛機離開北京。

王猛出國訪土耳其

【據新華社北京一九七七年十二月一日電】應土耳其共和國青年體育部部長的邀請，國家體委主任王猛一行於一日離開北京前往土耳其進行友好訪問。

中菲象棋比賽在馬尼拉舉行

【據新華社馬尼拉一九七七年十一月三十日電】中國、菲律賓國際象棋友誼賽開幕式十一月二十九日在馬尼拉舉行。

菲律賓公共新聞部長弗朗西斯科·塔塔德在開幕式上發表講話，歡迎中國象棋隊訪菲。他說，菲、中兩國的民間往來定將加強兩國間現存的友好關係。

中國駐菲律賓大使柯華出席了開幕式。

出席開幕式的還有世界象棋聯合會副主席弗洛倫西奧·坎波馬內斯和菲律賓象棋聯合會主席賈德里科·莫雷諾等。

駐約旦大使谷小波赴任

【新華社北京一九七七年十二月一日電】中華人民共和國首任駐約旦哈希姆王國特命全權大使谷小波今日離京赴任。

雲南工業增產

今年工業總產值增長百分之四十二

拖拉機化肥總產量分別增五倍和六成

【中國新聞社昆明一九七七年十二月一日電】雲南省工交部門，生產持續上升，捷報頻傳。到十一月上旬，已提前超額完成了今年全省工業總產值計劃，比去年同期增長百分之四十二點四，超過去年全年總產值的百分之十八點七。拖拉機、手扶拖拉機、內燃機、捲煙、輪胎、橡膠、礦山設備、機床、汽車、輕工機械等十五種重點產品和雲南省交通局直屬企業的汽車貨運量，都提前超額完成了全年國家計劃。

革命解放了生產力，推動生產迅猛發展。打倒「四人幫」以後，昆明鐵路局日裝車量超過計劃一百多車，達到六百多車，各種原料、燃料、產品源源不斷地運往工廠、農村。雲南省交通機械修配廠，早在九月份就已超額完成了年計劃。

到十月底，雲南省拖拉機、手扶拖拉機、內燃機的產量，都分別比去年同期提高了五點二倍、三點四倍和一點一倍。雲南省化肥總產量，一至十月累計，比去年同期增長了百分之六十一點二。

中國郵政現代化 決採用郵區代號

【法新社北京一日電】中國的郵政體制正在步向現代化，現已採用一種郵區代號，來加快郵件的投遞。

一份貼在北京公佈板上，列明十二月一日發表的官方通告，指出有必要使中國郵政體制現代化。通告勸告人們在信封上寫清楚收信人和發信人的姓名、地址，包括新的郵政暗碼。

通告說，中國每一區和每一個城市，將由一個暗碼代替。

不過，迄今為止，北京的外國人仍未獲通知，這個新制度已實行。

湖南召開四屆政協

不少原國民黨人員出席

【本報長沙專訊】中國人民政治協商會議湖南省第四屆第一次全體會議，已於十一月八日至十八日在長沙舉行。

參加這次會議的原國民黨人員甚多，包括原國民黨第四軍九十師少將師長唐運，原國民黨第三軍副軍長兼第九師師長張際泰，原國民黨徐州「剿總」辦公室中將主任郭一予，原國民黨第一兵團參謀長文子一，原國民黨湖南軍管區參謀長蔡杞材，原國民黨福建省政府秘書長劉公武，原國民黨湖南省政府秘書長程星齡，原國民黨整編第六十九師副師長魏少韓等。

他們參加小組討論，提出不少積極性意見，紛紛表示要為祖國早日實現四個現代化作出應有的貢獻。

十一年來首次恢復

各大學舉行入學試

「北大」衆考生中只有百分之五錄取名額

廣東考生百萬人競爭二十間大學二萬四千學位

【路透社北京一日電】數以百萬計中國青年，本週末將參加中國十一年來第一次大學入學考試。但只有很少的比例能夠獲得學位。

新的嚴格入學條件，反映了國家領導人嚴重關注教育制度在文化大革命期間和後來受到的破壞，同時，為了幫助中國達到現代化目標，迫切需要大幅度提高教育水準。

自文化大革命開始以來，大學第一次將百分之三十的招生學位留給中學應屆畢業生。

北京大學的官員說，新學年將在明年二月開課，北大將招收一千三百至一千四百名新生。他們估計，這數字代表了北大應考生的「足足」百分之五。

在華南廣東省，廣州的教育官員認為，近一百萬名學生競爭廣東省二十間大學的學位。但是，開放給上屆畢業生的新生學位數字只有二萬四千個。

有資格參加今年入學考試的學生，被分為四類，年齡不得超過三十歲。

第一類是在工廠和農村工作或參軍的去屆中學畢業生。第二類是今年應屆中學畢業生，第三類是仍在中學讀書的高材生。

總考試舉行兩天，雖然官員說，落第者以後可以再報考，但預料考試將很難。研究生也要參加考試，才能進入研究班。

北京大學官員說，北大今年將招收約一百六十名中國文學和化學的研究生。

學年通常在九月初開始，但今年的新生入學已延至二月。這是由於「四人幫」於去年十月被推翻後，十一年來第一次要組織考試。官員預料，「一旦制定了合適的制度，明年將恢復正常。」

建立全國統一考試（今年的考試是按各省市區的水平而編制）和進行標準教科書的問題，也在研究中。教科書可略加更改和補充，以適合當地情況。

大學所需的學制時間也會增加，學生從事體力勞動的時間將會縮減。

一名高級大學官員說：「任何學系的學生，在播種或收割的農忙時期，將到農村參加勞動，但只是工作幾天。」

他說，學生也將從事與他們研究有關的工作。例如化學系學生要到化學工廠參加實際工作訓練。但總的說來，在一個學年中，學生離開他們的學習時間，不會超過六或八個星期。

北京大學共有學生七千人，其中百分之四十是女同學。學校於上午七時半開始講課，早上上課四節，每節五十分鐘。下午通常上課三節，有一小時是運動課或休息。

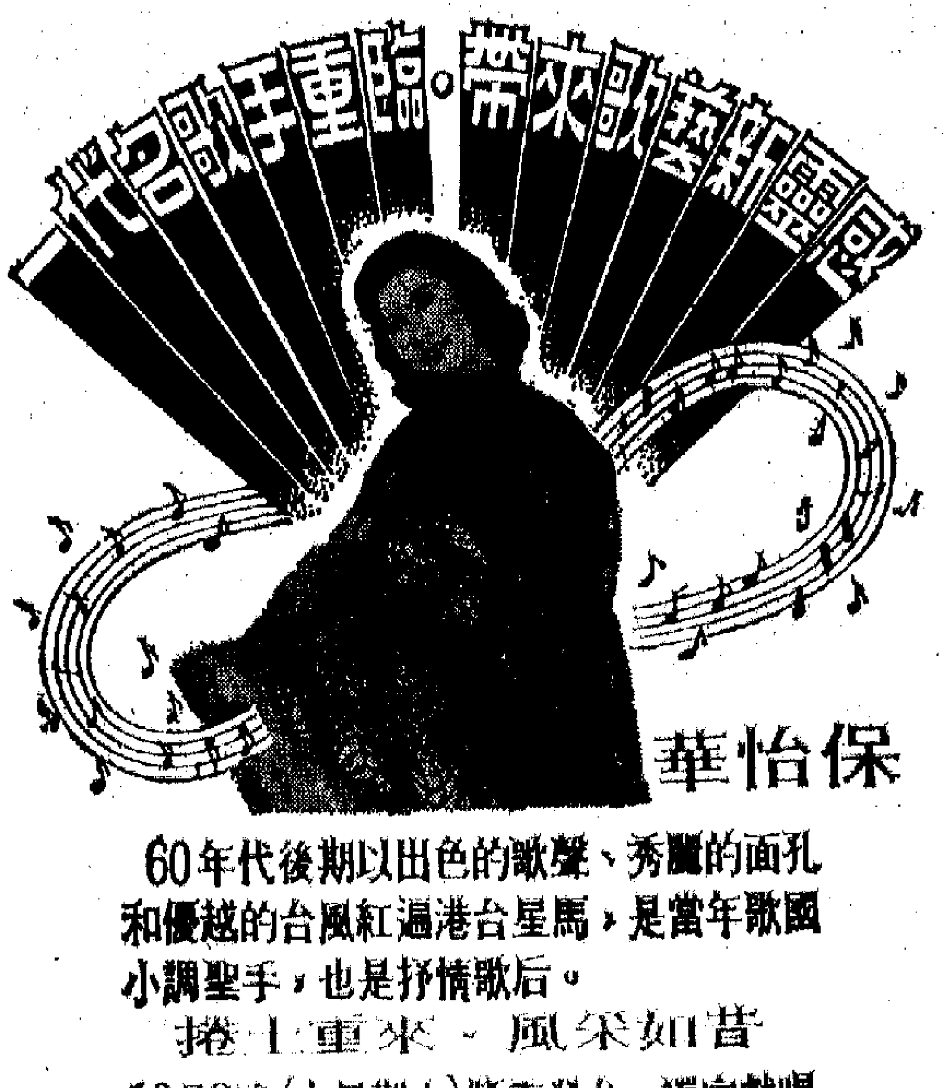
官員說，學生晚上自修，每星期上一次政治課，時間是一個半小時至兩小時。

謹訂於一九七七年十二月三日（星期六）
為本行九龍辦事處新厦落成遷址營業
敬備酒會 恭候
光臨（恕柬不週）
交通銀行香港分行敬約
時間：上午十時至十二時
地點：九龍彌敦道五六三號交通銀行大厦地下
電話：三—三〇六二五一—五（五線）

爭鳴 月刊 第二期出版
中心爭論題目：
中共是否向右轉？
（以教育政策為重點）
其他爭論性問題有孔子評價、紅樓夢評價等等。
二十餘篇文章篇篇可讀

中國天津
長城牌
精製
狗皮膏
遠年古方
藥力持久
貼用方便
不污衣物
新型膏布

裕華國貨
總、分公司同時舉行
冬季 大減價 九折
各部均有特廉貨品，先到先得，售完即止。



華怡保
60年代後期以出色的歌聲、秀麗的面孔和優越的台風紅遍港台星馬，是當年歌國小調聖手，也是抒情歌后。
捲土重來·風采如昔
12月3晚（本星期六）隆重登台·獨家獻唱
新都城酒樓夜總會 5-630222

蘇聯又揮舞大棒恫嚇日本
圖阻撓日中締結和平條約
揚言會將日本排除出蘇二百海里漁區
日外務相園田將於下月赴莫斯科會談

【美聯社東京一日電】日本記者今天從莫斯科報道，一名權威的蘇聯人士說，假如日本與中國簽署一項包含有反霸權條款的和平條約，日本便會被排除出蘇聯的二百海里捕魚區。

日本《共同社》從莫斯科發出的報道，引述該名權威人士的話說，中國基於它的反蘇戰略，正在尋求早日締結日—中和平友好條約。

《共同社》引述這名人士的話說，假如日本簽署這項基於北京反蘇戰略的條約，「蘇聯肯定日本會面目無光，日本與蘇聯之間也會出現麻煩」。

蘇聯新聞媒介猛烈抨擊主張締結日—中和平條約的支持者，並且警告說，條約內的詞句，可能會導致日—蘇關係產生嚴重後果。

然而，《共同社》說，這是蘇聯首次如此直率地表示它對日—中和平條約的反應。

《共同社》引述這名人士的話說，日本有自由與北京改善關係，但假如這以一個不利於蘇聯利益的形式進行，蘇聯絕不會視若無睹。

日本外務省對《共同社》這項發自莫斯科的報道評論說，蘇聯的宣稱只是單方面的，而且也缺乏道理。

【合衆國際社東京一日電】蘇聯今天同意接納日本外務相兩年來首次到蘇聯訪問，這個時候正值是日本首相福田赳夫建議與中國簽署和平友好條約，而今日，蘇兩國之間的緊張關係日益加劇。

與此同時，日本通訊社從莫斯科發出的報道，引述蘇聯權威人士的話說，假如日本簽署和平條約，蘇聯可能不准日本漁船進入蘇聯二百海里經濟區。

蘇聯駐日本大使波利揚斯基今天拜會新任日本外務相園田直，並對園田直說，歡迎他於一月九日訪問莫斯科。

這是自一九七六年九月蘇聯機師駕駛米格二五投奔日本以來，蘇聯政府同意接待日本外務相的首次。

日本與蘇聯的外長，原定每年一次舉行例行磋商，但上一次例會於一九七六年一月舉行過，當時，是蘇聯外長葛羅米柯訪問東京。

蘇聯今年曾兩度拒絕日本促使外長會談再次舉行的倡議。

日本駐中國大使 十一日返國述職

【時事社東京一日電】日本內閣官房長官安倍晉太郎一日上午對記者透露，為出席在東京召開的駐亞洲各國大使會議，日本駐中國大使佐藤正二定十二月十一日返國，同時關於中國對重開日中和平友好條約的締結談判的態度等，向福田首相提出報告。

資料　當前危險委員會簡介

我國國務院李先念副總理一日會見由尼采率領的美國「當前危險委員會」領導成員訪華團。

美國「當前危險委員會」是一九七六年十月後成立的，由一百四十一名著名的美國公民組成，其中包括不少過去美國政府的高級官員，如前國防部副部長、前國務院政策計劃局副局長保羅．尼采等。

這個委員會主要對美國當前的戰略政策和美蘇關係等問題進行研究。

該委員會成立後不久，就公開提出一項警告說：當前的傾向將使西方在不太長的時間內，在蘇聯的訛詐跟前脆弱無能，破壞美國盟約關係和國防，直到美國在戰爭還是屈服於壓力之間必須作出痛苦的抉擇。

外貿部長李強拜會英首相

十一月三十日，中華人民共和國代表在倫敦唐寧街十號訪問英國首相卡拉漢。由左至右是：國家計劃委員會副主任袁寶華、卡拉漢、外貿部長李強及外貿部局長鄭拓彬。（合衆國際社照片）

日本在美漁區捕魚
美國將削減其定額
這項措施震動日本　日漁業商討對策

【法新社東京一日電】美國決定明年削減日本在它的二百海里捕魚區的捕魚定額數字，共削去二萬噸。這個消息今天震動日本及日本的捕魚業。

漁業廳人員說，雖然好像不可能，但他們也即將要求美國重新考慮上述定額。全國各地的漁業組織都舉行緊急會議，商討對抗措施。

美國今天通知日本說，它已為日本訂定它明年在美國二百海里捕魚區的捕魚限額為一百一十五萬六千九百二十一噸，比今年的數字低約二萬噸。

漁業廳說，約有一千四百艘日本漁船在美國海域操作。

聯盟議會在巴黎會議強調
西歐致力加強防務
對付蘇聯進攻威脅
黑格要求北約能迅速動員以防止突發戰爭

【新華社巴黎一九七七年十一月三十日電】西歐聯盟議會於十一月二十八日至三十日在巴黎舉行第二十三次會議。會議要求西歐國家提高防務力量的水平，以對付蘇聯的進攻威脅。

西歐聯盟聯會主席馮．哈塞爾在開幕詞中要求西歐聯合起來。他說，「國際形勢依然充滿着危險。蘇聯在加強它的強硬的軍事和政治壓力，使非洲動亂的衝突似乎在惡化。」馮．哈塞爾特別強調說，面對這種形勢，「潛伏最深的危險在於歐洲的某種失敗主義的傳播。」他說，歐洲只要聯合起來，就能實現它的目標。

馮．哈塞爾強調說，「事實上，在蘇聯不斷地增強火力和軍備費用不斷上升的時候，有必要確定歐洲的軍備政策，以減輕和協調歐洲應該擔負的努力，避免陷於不平衡狀態。」「主要問題是必須使防務力量的水平適應威脅的嚴重性……因此，西歐聯盟應該堅定不移地致力於用同樣的財政負擔來提高防務能力」。

北大西洋公約組織歐洲盟軍最高司令亞歷山大．黑格將軍應邀參加了會議。他在二十九日發言時說，「西方國家擁有的可以補償數量上的劣勢的質量上的優勢，今天正在迅速縮小」。黑格將軍說，「蘇聯威脅的性質也改變了，這種威脅已經成為全球性的和進攻性的。因此，歐洲中部地區力量的平衡今天已不足以保證安全。也要為鄰近地區擔心。」

面對這種情況，黑格將軍主張北大西洋公約組織應該進行干預。他提出了兩個要求：「一方面，要能夠防止衝突的突然爆發，這就要求能夠迅速動員軍事力量，並且立即作出某些政治決定；另一方面，對於經常是捉摸不定的危機，不要進行會引起無法預料的反應的曖昧干預，而要採取乾脆的和明確的行動。」

日本報紙報道
中國銀行購置電腦
IBM總裁上月訪北京時達成協議

【法新社東京一日電】日本《朝日新聞》今天報道，國際商業機器公司（IBM）已與中國銀行達成協議，向中國銀行香港分行輸出大型電腦。

該報說，國際商業機器公司總裁法蘭克．卡里於今年十月三十日至十一月五日訪問中國期間，達成上述協議。

該報引述「工業界人士」的話說，有關的電腦是IBM三七○型，由國際商業機器日本有限公司製造。該公司是美國國際商業機器公司在日本的分公司。

然而，國際商業機器公司日本分公司發言人說，這項交易的談判，目前正在由IBM香港分公司與中國銀行繼續進行。

發言人拒絕透露詳情。

發言人說，假如這項協定能夠達成，將是中國向美國公司購買電腦的首次。

《朝日新聞》說，為中國人民銀行和中國中央銀行處理國際金融業務的中國銀行，將於不久派遣六名技術人員前往日本，與IBM日本分公司和各大日本銀行會談。

該報說，中國代表在訪問日本的十天期間，將參觀各大日本銀行所設置的有關設備。

該報說，據「官方和工業界人士」透露，中國在過去數年一直考慮裝置有線資料處理系統電腦，連接中國銀行的分行，這次將是實現目標的第一步。

該報說，IBM電腦將應用在中國銀行在香港的十三間分行。

開羅會議決定延期
改在本月中舉行

【合衆國際社開羅一日電】埃及代外長加利今天說，埃及倡議的日內瓦中東和平會議籌備會議，將於十二月中開始舉行，不過確實的日期迄今仍未定出。

加利對記者說，埃及在接獲所有受邀各方的正式答覆後，才能確定日期。

據美聯社報道，美國總統卡特星期三在記者招待會上說，籌備會議將於十二月十三日之後開始舉行。

官方說，參加籌備會議的埃及代表團，已經選出。

埃及邀請美國、蘇聯、聯合國、以色列、黎巴嫩、敘利亞、約旦和巴勒斯坦解放組織參加，但是，只有美國、聯合國和以色列接受邀請。

應付外貿發展需要
我向新加坡船公司
租借三艘輪船一年

【法新社新加坡一日電】中國已向新加坡海皇船務公司租借了三艘貨輪，應付日益增加的海運需要，這是由於對外貿易上升的原故。

該公司發言人說，會租三艘船給中國租船公司，租期一年。

這三艘船是海皇紅寶石、海皇塞普林和海皇綠松石。

新加坡海皇船務公司代表團上週訪問過中國，但是租船合同是在訪問之前締結的。發言人形容這次訪問是非常有用的，幫助該公司與中國保持接觸。

海皇公司認為，有可能與中國更好地做生意，因為中國的外貿在不斷增加。

利比亞會議昨舉行
敘利亞、阿爾及利亞、利比亞及巴勒斯坦領袖參加，伊拉克派代表出席。

【美聯社利比亞．的黎波里一日電】敘利亞及阿爾及利亞的領袖今天會同利比亞總統卡扎菲及巴勒斯坦領袖阿拉法特，舉行阿拉伯的「拒絕者」高峯會議，反對埃及總統薩達特給以色列的和平序曲。

阿爾及利亞總統布邁丁及阿拉法特今天早上抵達。曾經一度是薩達特的親密盟友的敘利亞總統阿薩德，則在稍後時間到達。

另一強硬路線的阿拉伯國家伊拉克，已派遣一個高層代表團參加利比亞領袖卡扎菲召開的會談。

利比亞及阿爾及利亞的官員都表示，他們計劃首先在阿拉伯強硬路線者中交換意見。

阿爾及利亞前任外長阿卜杜勒．阿齊茲．布特弗利卡在抵達時說，「我們有普遍的意見」。利比亞外長阿里．特里基說，議程的一項，利比亞可能勸議把阿拉伯聯盟總部搬離開羅。

波濤起伏的印尼學生運動

柳風

雅加達通訊

據雅加達報紙廣泛報道，自從今年五月初印尼大選以來，印尼大學生顯得很不安，對國事憂心忡忡，溢於言行。首先是在五、六月份，對大選的進行情況及其結果感到不滿。進入七月之後，雅加達、萬隆、日惹、泗水等地的大學生開始有所行動。先是七月底反對政府提高雅加達巴士票價，繼之八月上旬要求與訪問雅加達之日本首相福田面對面辯論印（尼）日關係問題，隨後又在九月中旬成立了「印尼共和國臨時國會」，直至最近的十一月上旬走上街頭，舉行示威遊行。

雅加達觀察家指出，此次印尼大學生行動，從範圍、規模、內容、深度來看，是現政府上台十一年來所僅見的。而這個行動正方興未艾，如同波濤，有起有伏，因此，政府和社會各界人士都很注意其動向。

對大選結果感到不滿

今年五月二日，印尼舉行現政府上台以來的第二次大選，選舉國會議員和地方議會議員。選舉結果不出人們所料，十一年來執政的「職業階層集團」（古爾卡）獲得壓倒性的勝利，囊括了將近百分之六十五的席位。

據報紙報道，與印尼其他階層一樣，大學生組織也紛紛發表聲明，認為大選「不民主」，有「弄虛作假」、「施加壓力」、「偏袒某一競選集團」之現象。雅加達十六個大學學生會五月十二日發表「告全國人民書」說，「大選沒有按照正常進行，已引起社會不安。政府作為大選主持者未能起着公正的裁判的作用，武裝部隊一些分子偏袒某一方。」五月十五日，雅加達和萬隆的大學生宣佈成立「維護民主與基本人權協商機構」，宣稱其宗旨為「協助與支持人權的老百姓，特別是大選的受害者」。雅加達還有大學生發表請願書，提名一位印尼政要參加明年三月的總統選舉，並要求明年三月舉行的、負責選舉總統的「人民協商會議」決定一個人可以連續幾次被提名為總統候選人。

據報道，蘇哈托總統和政府曾數次發表談話，指出印尼此次大選「是合法的」，其結果「是不可否定的」。軍方權力最大的「恢復治安與秩序行動司令部」參謀長蘇多摩海軍上將宣佈，大選不會再重新舉行，他詳細地敘述大選的進行「是合乎規定的」。他要求各界停止發表有關大選的聲明，他還「提醒大學生要警惕校園外的政治陷阱和顛覆圈套」。

反對提高巴士票價

據此間報紙報道，七月下旬印尼政府以「讓巴士公司有能力償還銀行貸款和增購大批巴士」為由，決定將雅加達市內的主要交通工具巴士的票價「一下提高百分之七十」，立即引起了市民廣泛的反應。規模最大的雅加達國立大學「印尼大學」的學生會立即派出七十名學生到各車站「徵求民意」。據《希望之光報》說，市民爭先恐後地在他們散發的調查表上表示反對的意見。雅加達各大學派出代表團與交通部長交涉，部長表示政府無意改變決定。隨後，雅加達十四家大學發表聲明，指責當局，並聲言將採取堅決行動。隔三數日，即在八月一日凌晨三點鐘，雅加達十七家大學的數十名學生分赴各個車站，阻止巴士開出。他們在巴士上張貼傳單，要求降低票價。據報紙說，在一些車站，「司機們聽了學生們的說明之後，就呆在車庫門前聊天。」在另一些車站，「司機和售票員歡呼」。據報道，這些大學生在頭一天晚上十二點就已三三兩兩地到兩家大學集合，「一些大學生還吹奏着樂器，並派人放哨。在出發前半小時，他們在黑暗中聚合，氣氛肅穆，大有壯士一去不復返之概」。

雅加達軍方獲悉學生這一「突然襲擊」行動，即派出軍隊到各車站抓人，並命令司機出車。「恢復治安與秩序行動司令部」參謀長蘇多摩上將八月二日發表談話，表示「不排除有人出於政治上的原因利用學生運動來達到顛覆的目的。」他要求學生立即停止行動。他說，大學生「與其去張貼標語，不如去清除陰溝水潰，或充當移民外省的先鋒」。

據報道，雅加達大學生要求當局迅速釋放被捕同學。同時，雅加達二十五家高等院校的學生會還在四日發表聯合聲明，表示「將堅持要求降低巴士票價的鬥爭。」日惹等地大學學生會也發表聲明，聲援雅加達學生要求政府釋放被捕學生。

與七部長對話

八月初，中央政府成立了「七部長小組」，負責與爪哇各地的大學生對話，闡釋提高巴士票價的決定，介紹政府的建設成就等。八月四日，小組開始與雅加達學生對話。據報道，「作為對話地點的印尼大學醫學系禮堂內外擠滿了人。小販、司機等都來旁聽」。報紙說，在整整一天的對話中，學生們提出了許多尖銳的問題，如使印尼遭受財政災難的印尼國營石油公司前總裁伊努．蘇多沃中將為何只被軟禁，而一個貪污的中級官吏卻被判終身監禁？為何富者愈富，貧者愈貧？學生們還提出有關高級軍官子弟亂開槍殺同學，印尼日本天然煤氣合約等。

七部長九日到日惹會見學生之後，十三日續程赴萬隆與西爪哇各地二十四間大學的一千個大學生進行對話。對話開始後不久，萬隆二十家高等院校的學生會以「使爪運動」的名義宣讀了一項聲明書，要求「實現民主的政府和民主的社會」，「建議向老百姓公布政府各級官吏及其家屬的財富。」聲明說，「對話看來更像是為了緩和一下當前的不安情緒。」在對話現場，學生們還突然打出了許多標語。

七部長認為，開始就宣讀聲明書，並且突然打出標語橫幅，有違「對話」精神，便拂袖離席而去。此次「對話」前後只進行了三十分鐘。

八月十五日，七部長與蘇哈托總統會談之後宣佈停止與大學生對話。作為小組長的研究部長蘇米特洛說，「如果他們僅僅想強加意願於人，作為政治活動的出發點，那麼，政府別無他途，只有不惜一切後果，正面對付他們。」據報道，這之前，「恢復治安與秩序行動司令部」參謀長蘇多摩說，「大學生要走上街頭，政府受到威脅，怎麼辦？我知道有人在煽風點火」。他警告說，他已準備了六個旅的軍隊。（上）

瑞典山泥傾瀉慘劇
哥德堡死傷六十人

【合衆國際社瑞典．斯德哥爾摩一日電】郊區哥德堡發生塌山泥事件，已知至少有六人死亡、六十人受傷，拯救人員星期四展開工作，搜索恐怕已被埋在瓦礫堆中的約四十人。

一架配備了熱感應攝影機的警方直升機，在災場的村莊和房屋上空盤旋，拍攝照片，希望找到生還者的跡象。

山泥突然傾卸，將七十間房子壓毀，造成一條長一千公尺的裂縫。

一名生還的青年說，「我感到天旋地轉，突然間，地面裂起來，我的房子至少移動了五十公尺。」

因為山泥傾卸現場，遍地泥濘，房子和汽車都橫七豎八。

縱橫談
二百億美元貿易額
中日民間貿易達成協議

施君玉

據外電報道，以稻山嘉寬為首的日中長期貿易協議推進委員會訪華代表團，在中國達成一項民間貿易協定，主要是進口中國的石油和煤。

雙方同意，從明年一月起，在五年之內日本自中國輸入原油約四千七百萬噸，到第五年以後每年進口原油一千五百萬噸。另一項是煤。五年後每年輸日一百萬噸，最後達到五百萬噸。中國表示在煤的出口數量還可以大量增加。

日本將以工廠設備交換中國的原油和煤。這次兩國在民間基礎上的長期貿易協定，雙方總共的貿易金額估計約為二百億美元。

日本每年自中國進口一千多萬噸石油，數量並不多，但日本希望改變過於依賴中東的石油，自多方面輸入能源。中日是近鄰，而中國的工業前途未可限量。稻山此行達成協議後，要求日本政府支持增設煉油廠，專門提煉中國原油，因為中國原油含硫量小，但蠟質較重，屬於重質原油。有遠見的日本工商人士，都贊成與中國大力發展經濟往來，特別是最近日本備受美國、西歐壓力，令其大幅壓縮出口，增加進口。兩者之間適成對照。

美大幅削減日本鋼材

美國政府剛剛宣佈，要將現在佔美國國內每年消費的進口鋼材約二千萬噸之中削減六百萬噸，即將進口鋼材減至佔國內消費量的百分之十四。其中日本鋼材首當其衝。

與此同時，在北京舉行的中日鋼鐵貿易談判，上月二十九日達成協議，一九七七年度下半期中國購買日本的鋼材二百六十萬噸，連同上半期購買的數字，總計逾五百萬噸，這是空前的成交額。正當日本鋼鐵廠因為西歐美國的限制和國內經濟不景氣，需求下降，而不得不連續關閉大量生產設備之際，日本一些鋼廠對中國的這筆交易，稱之為「大旱中的及時雨」。

中國市場潛力巨大

去年度中國因受「四人幫」的干擾，全年度進口了日本鋼材二百三十萬噸，今年度一躍增加一倍。日鋼鐵界人士認為，中國正在迅速朝向四個現代化邁進，將來需求的鋼材將會更多。因此日本鋼鐵界認為，中國可能成為日本鋼鐵的重要鋼鐵市場（日本每年對美國出口五百—七百萬噸鋼）。

美國對日本貨的限制步步加緊。十月份日本輸美國的彩色電視，比九月份一舉減少了百分之四十一．八，比去年同月份減少百分之五十二。

當茲美日貿易戰激烈展開之際，更大的限制還在後頭。福田內閣改組後，最大的任務是對美交涉，希望緩和兩國之間的貿易矛盾。

擴大貿易互相得益

戰後日本經濟過於依賴美國，儘管它今天已發展成僅次於美國的西方經濟大國，但是基礎脆弱，美國經濟一有風險，日本即受影響。

中國粉碎「四人幫」，經濟恢復如春筍乍展。土光、稻山等日本經濟界首腦今年相繼訪華，反映出他們都重視中國這個潛在力巨大的市場。事實確實證明，中國同第三世界的經濟往來，不僅對自己的經濟建設有助，對於飽受經濟衰退影響的西歐、日本，也是有利的。

三捷克人圖劫航機
飛往西德事敗被捕
三人攜有槍枝　布拉格沒有說出其身份

【合衆國際社布拉格一日電】捷克《農業報》星期四說，三名捷克人因企圖騎劫飛機而被捕，當時飛機在國內飛航，由卡爾洛維—伐里飛往布拉格。

上述報道沒有說出三名劫機者的身份，只說首領是一名的士司機，三十四歲，布拉格人。

《農業報》說，三人都攜有槍枝彈藥，但該報沒有透露他們如何被制服。

報道說，「他們企圖騎劫飛機，迫它飛往西德。」

這是從卡爾洛維—伐里至布拉格的航機第二次發生騎劫事件。十月初，劫機者成功迫使一架捷克航機飛往西德法蘭克福，他們抵達後隨即被捕。

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦一日電】星期四各地黃金收市價（一安士以美元計，括弧內為週三收市價）如下：

倫敦：一六○．二五（一六○．二五）

巴黎：一六二．二六（一六一．三三）

法蘭克福：一六○．一○（一六○．三三）

蘇黎世：一六○．三七五（一六○．一二五）

在世界盃錦標賽以一比零勝南斯拉夫
西班牙足球隊返國
球迷狂熱險釀暴動
毀壞機場大門將飛機團團包圍載歌載舞

【合衆國際社馬德里一日電】數以千計搖旗吶喊的球迷，星期四早上在馬德里機場毀壞大門，拆毀柵欄，衝上跑道，歡迎西班牙足球隊從南斯拉夫凱旋回國。

西班牙隊星期三以一比零擊敗南斯拉夫隊，從而使西班牙十二年來能夠首次出賽世界盃錦標賽。西班牙隊共獲得三十萬美元獎金。

飛機遲到數小時，並沒阻遏球迷高興的心情，他們載歌載舞，高呼「西班牙，西班牙」。

當飛機停下來，球迷隨即衝破警方封鎖線，打爛最近才建成的國際機場的玻璃門，將飛機團團包圍。他們擁抱球員和教練拉迪斯勞．古巴拉，抬他們上肩頭而行。

唯一的一球由阿根廷出生的前鋒魯文．卡諾射入，他說，這是「我整個生涯中最偉大的時刻」。

錦標賽將在阿根廷舉行，這使西班牙人更加喜氣洋洋，因為西班牙認為，阿根廷是它的兄弟國，那裏有許多西班牙人，屆時球隊容易踢得更好。

第一張

我國南方柑桔各具特色

美科學家有此估計
未來50年天氣更暖
因大氣層碳氣倍增
氣候產生變化後人們生活及糧食生產將受影響

大公報分類廣告
每個位共六行可排十
每個字號位港幣四元
電話：七二六九八○

五羊城一個別開生面表演會
財貿界各路英雄顯身手
劏蟒蛇裝單車精采無比
以十四分廿四秒掄元安裝廿八寸單車軍賽

技術能手為三千五百代表表演了賺糧要知數、改裝農用噴霧器、商品包紮、賣肉一刀切……等十二個項目，給人留下深刻印象。

【本報廣州專訊】十一月三十日下午，廣州財貿戰線一批技術能手在廣州體育館大顯身手，為三千五百位省財貿學大寨、學大慶會議代表作了一場精采的崗位職能技術表演，受到與會者的熱烈歡迎。

大會表演的項目有《購糧要知數》、《安裝自行車》、《改裝農用噴霧器》、《商品包紮》、《賣肉一刀切》、《劏蟒蛇》等十二個項目。

安裝自行車比賽開始時，裁判員在「各就位，預備」的哨子聲吹響後，技術能手開始了表演。只見他們爭分奪秒地手持工具操作，很快車胎穿好、車轆較正、車架橫起，緊接着車頭、沙伍等零件相繼裝上。「鈴，鈴，鈴……」單車拼好後，技術能手們還騎上新單車繞場一周，向代表們致敬哩！

這一切要用多少時間呢？裁判員告訴大家：第一名，十四分二十四秒，第二名，十五分二十七秒，第三名十五分三十二秒。

「好啊！」一些內行的觀衆讚嘆說，「安裝一部擁有三十多個原配製件的二十八寸自行車，本來需要幾十分鐘或個把小時，而現在，我們這些技術能手僅用十幾分鐘就完成。如果他們不是苦練過硬本領和掌握高超的技術是辦不到的啊！」

《購糧要知數》這個節目也受到代表們的一致好評。這個節目的表演者是廣州荔灣區糧管店第十八糧店的黃毓紅。今年以來，她學習大慶，苦練基本功，日間背、晚上背，行路也經常數手指，終於熟記了區內各居民的姓名、地址、人口、每月糧食定量、戶主工作單位等情況。

表演開始了。發

熟記每戶用糧定量
女售糧員對答如流

問員首先詢問黃毓紅有關她所在工作地區居民的用糧情況。發問員提問：「張光，在荔灣××社工作，住在×××里二號，一戶六個人，糧食總——」「一百七十九斤半」，「對。」，發問員又問：「伍華道一戶，在廣州第四針織廠工作，住在×××一號，一戶兩個人，糧食總數——」「五十六斤半。」「對。」發問員又問，「張慧中這一戶，在市郊農機廠工作，住在××里二樓，每人糧食定量——」「三十七斤。」「對。」

代表們看到黃毓紅神情自若，對答如流，準確快速地回答了發問員的一系列問題，獲得了全場熱烈的掌聲。她掌握了過硬本領，不用翻底冊就能準確地、及時地掌握用糧戶人口變動，糧食變動情況，使糧食管理得到加強。

生劏活劏巨大蟒蛇
姑娘絕技眼明手快

最後一個節目《劏蟒蛇》，特別動人心弦的。一號台上三位女士，沉着勇敢，眼明手快和十分熟練的工作，給代表們留下深刻的印象。

只見一條關在鐵籠裏的大蟒蛇，不時發出「嘶嘶」的叫聲，凶猛異常。只見一位年輕的姑娘，不慌不忙地打開鐵籠，以迅雷不及掩耳之勢，一把抓住蛇頭，把大蟒蛇抽了出來，在一位老師傅協助下，用活套牢牢縛住蛇頭，而另一位姑娘則抓緊蛇尾，大蟒蛇就被制服了，並且很快被劏開，剝去了蛇皮。全場觀衆看到此情此景，立即報以熱烈的掌聲。

表演結束之後，長時間熱烈鼓掌，感謝技術能手們為大會傳經獻技。

我國南方柑桔各具特色
名貴品種南豐蜜桔、黃岩蜜桔正源源外運，滿足港澳需求。

我國南方是柑桔主要原產地之一。現在正是柑桔收穫的季節，我國南方不少著名柑桔產地，如著名的浙江黃岩蜜桔、江西南豐蜜桔，廣西古盟渠、廣東仁化、化州等地都傳來了豐收的喜訊。

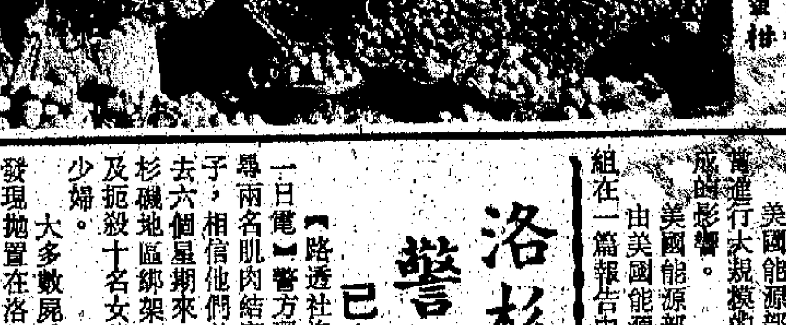
馳名中外的名貴品種江西南豐蜜桔，今年總產量達六百萬斤。這種蜜桔具有少核、清甜、芳香、味濃、皮薄肉嫩的特點。

浙江黃岩蜜桔今年總產量近六十萬擔。近年來，桔子種類不斷增加，除本地早桔（又名天台山蜜桔）外，還有朱江、乳桔、無核桔等一百多個品種。黃岩蜜桔果肉脆嫩，甜酸適度，受消費者歡迎了。

廣東著名柑橙產區仁化、化州兩縣柑子總產量分別達四十多萬斤和四百八十多萬斤。兩地種植的柑桔品種繁多，有金錢橙、抛蛋橙、柳橙、桂元橙、夏至橙、蜜柑、四季柑等四十多個名貴品種，所產柑、橙暢銷國外。仁化縣還從各地引進溫州蜜柑、蕉柑、橙子等品種。

古盟渠畔廣西興安縣今年各種蜜柑獲得四百二十多萬斤的總產量。七三年這裏引進的溫州蜜柑、南豐蜜桔等良種已產果。興安現已成為廣西柑桔的主要產區之一。

目前，上述各種名貴柑桔品種正從產地源源不斷地運往市場，滿足國內外，港澳的生活需要。（揚）


社員們正在收摘蜜柑

浙江甌塑屏風創新
暢銷五洲四十國區
《廬山雄姿》《洛神》《飛天》新作面世

【中國新聞社杭州一九七七年十二月一日電】浙江省甌江之濱的溫州盛行的特種工藝——甌塑，在打倒「四人幫」後，又迎來了百花盛開的春天。

今年以來溫州甌塑廠產值月月上升，到十月份已經完成今年全年的產值指標。

最近藝人們又創作了一批現代題材和傳統題材的新作品，如《大慶之晨》、《總理讚甌塑》、《廬山雄姿》，以及《洛神》、《飛天》、《秋翁遇仙》等。其中四扇屏風《洛神》等在今年秋季廣州交易會上展出，受到了國際友人的好評。

據記載，早在九百多年前的北宋時代，甌塑就在浙南一帶盛行。那時，甌塑工藝是用漆和泥搗合成原料，運用堆塑的手法，然後貼金寫銀。一般用於裝飾寺院廟宇、佛像門神及果盒妝奩、妝品等。從北宋建造的溫州仙岩塔中掘出的甌塑梳妝盒可以看出，其圖案設計精巧，花紋生動活潑。

現在甌塑工藝的花色品種已由原來的五種增加到三十多種，規格從二十厘米的小首飾箱、小台屏，到大至數米的插屏和掛屏。其中有四扇連屏、五扇屏風、掛鏡、書畫掛屏等，已暢銷到世界五大洲的四十多個國家和地區。

著名淡水魚之鄉
順德塘魚豐收
首十月鮮魚上市量增萬擔

【中國新聞社廣州一九七七年十二月一日電】廣東省著名的淡水魚鄉順德縣，今年戰勝了嚴重自然災害的影響，獲得了塘魚豐收，全縣一至十月份塘魚的上市量比去年同期增加了一萬多擔。

今年順德縣非洲鯽魚、東北鯽魚的上市量，頭十個月比去年同期分別增長八點三倍和五點五倍。

日產量超原設計水平
大慶化肥廠大增產
革新引進的先進裝置適應嚴冬運行

【據新華社大慶一九七七年十二月一日電】去年年底建成投產的大慶化肥廠，現在的日產水平已經達到和超過設計能力。到十月十三日全面完成了今年的國家生產計劃，十一月二十五日又勝利地完成了增產節約計劃。產品成本、全員勞動生產率、上繳利潤等指標，也都創造了較好水平。大慶化肥廠是毛主席、周總理生前親自批准引進設備進行建設的大化肥廠之一。

大慶化肥廠的廣大職工，一方面通過認真學習來掌握這套從國外引進的先進裝置，同時又對原設計中經過實踐證明是不合理的部分進行必要的改進和革新，保證了整套裝置在嚴冬季節的正常運行。

妄想從總政打開缺口搞亂全軍
張春橋圖毀長城終自毀

《解放軍報》發表長文，揭批張春橋提出要揪「軍內資產階級」，陰謀陷害葉、鄧兩位副主席，亂中奪權的罪行。

【中國新聞社北京一九七七年十二月一日電】今天，《人民日報》在頭版轉載了《解放軍報》十一月三十日的一篇近萬字的文章，揭露「四人幫」的「軍師」張春橋從他擔任中國人民解放軍總政治部主任到他垮台的一年零九個月中，怎樣妄圖從總政打開缺口，搞亂全軍，亂中奪權。

這篇署名為總政治部辦公室理論組、解放軍報記者寫的題為《毀我長城必自毀》的文章指出：張春橋到了總政後，首先提出要揪所謂「軍內資產階級」。支持安插在軍隊文化部的那個親信的意見：「齊戴紅領章、紅五星的階級敵人」。他們還叫嚷軍隊走資派不管大小，層層都有」。他們安排寫了「軍內走資派」這類劇本、小說、詩歌、美術等作品，對我軍各級幹部上至總部領導，下至連排幹部，進行惡毒的醜化。

文章說，張春橋仇恨和「四人幫」作堅決鬥爭的鄧小平副主席，在一九七五年召開的中央軍委擴大會議上，鄧副主席發表了重要講話，受到了全軍指戰員熱烈歡迎，在會前軍委常委在討論這提綱時，張春橋曾表示，講得好，要放開講。但是事過不久，宣傳部那個親信化名為丁英，炮製黑文，對鄧副主席的正式講話進行了全面的攻擊和無恥的誹謗。

文章指出，天安門廣場事件發生後，張春橋狂叫要「抓小子，揪老子，抓下頭，揪上頭」，甚至動用偵察手段，把矛頭指向葉副主席。

文章指出，一九七五年十二月張春橋直接指揮的那個死黨向總政下了反革命戰書，羅列了總政領導的所謂十條罪證，張春橋立即批示，對總政施加壓力，張春橋還親自找總政幾個領導同志談話，軟硬兼施，打拉並用。一九七六年初，張春橋在《解放軍報》的一篇社論送審稿作了黑批示，胡說右傾翻案風不僅教育界有，肆意把大辯論引進軍隊。

文章還揭發張春橋、姚文元製造了軍事博物館「歷史綜合館」事件，他們利用一件謊告材料，硬說展覽「樹了」鄧小平同志、「突出了」葉劍英同志。張春橋親自下命令「立即閉館」，還企圖對贊同這次展覽的軍委和各總部的十多位領導同志進行陰謀陷害。

文章指出，在總政黨委內部，張春橋稱王稱霸，獨斷專行，不執行黨的民主集中制原則。他們不參加黨委會議，不同黨委成員商量問題。一年零九個月中，身為總政治部主任的張春橋，沒有傳達過一次毛主席的指示，沒有同總政廣大羣衆見過一次面。

日車禍死難人數
連續第七年下降
今年將比去年少七百人

日本人死於公路交通，成為輪下亡魂，近數年來已顯著減少。

日本警察廳七月底估計，全國汽車交通事故死難者，今年可能連續第七年減少。

警察廳一名發言人說，直至十一月二十四日，日本全國共有八千零四人死於公路交通事故，比去年八千八人稍多，但今年還了二十四天統計。

該發言人說，假如目前的情況繼續下去，今年將有九千零二十八人成為交通意外死難者，約比去年減少七百人。

當六十年代初期，日本進入汽車時代，高速公路的意外事件迅速增加，死亡人數驚人。一九七〇年是最多人死於公路交通的一年，創下一萬六千八百五十九人的紀錄。自一九七〇年，交通事故死亡人數即告逐漸下降。

下降的原因，警方認為有兩點：一是扣緊駕駛執照的批發，一是駕車技術有所提高。

通常，北海道的交通死亡人數高踞首位，直至上月二十四日的統計是有四百二十二人。東京則是第九位，有三百零一人死於公路。（君）

英女王收到的禮物

英女王登基二十五周年，各方紛紛致送禮物。英女王將收到的禮物，從十一月三十日起在聖古姆斯宮公開展出。圖為她與展出經理人商量。（合衆國際社照片）

洛杉磯少女姦殺案
警方現追緝兩男子
已有十人遇害均是被棄屍山邊草叢

【路透社洛杉磯一日電】警方現正追尋兩名肌肉結實的男子，相信他們曾於過去六個星期來，在洛杉磯地區綁架、強姦及扼殺十名女學生及少婦。

大多數屍體都被發現拋置在洛杉磯東北邊遠的鄉間山邊。現在差不多隔一天就可以發現一個屍體。因此，警方警告婦女說，「駕車時，要鎖緊車門。」

一個查探此宗「山邊扼殺犯」案件的四十人特別工作組的組長埃德溫·亨德森中尉說，警方相信，上述十人都是被同樣的兩名男子謀殺的。

他說，受害者都「赤裸被人扼殺，然後棄屍在杳無人迹的地區。她們大都受到性侵襲。」

警方說，他們假設有兩名疑匪的根據，來自最近同樣案件的目擊者的陳述。最新的受害者是十八歲的娜蘭·安·瓦格絲。她在星期一深夜從秘書學校放學回家時，被誘拐而去。

目擊者看見兩名坐在黑色汽車中的男子，當娜蘭把車停在她父母的家附近時，與她談話。目擊者說，「那兩名男子勝同她到過他們自己的車中，就駛開了。」

她的父親要[illegible]，報案說她失蹤。幾小時後，就發現她全身赤裸，被扼殺在洛杉磯山邊草叢中。

受害者廣泛來自不同的角落。年齡由十二歲到二十八歲不等。兩名是妓女。一些是年青女學生。

英國梅德斯頓罕見官司
猥褻電話引起槍擊
男子瞞查查墮陷阱

【路透社英國·梅德斯頓一日電】一名丈夫因妻子經常受到猥褻的電話騷擾，決定設置陷阱，懲戒對方。他拿出短槍，裝滿子彈，但竟然射錯人。

梅德斯頓法庭昨天在聆訊這宗案件時知悉，特雷弗·李對於那些經常打來的猥褻電話，感到憤怒，與妻子商議對策，由妻子約會打猥褻電話的男子。

然而，另一名男子亞力山大·迪基，在公廁拾獲一份色情雜誌，看見上面一則廣告寫道：「某人願意讓妻子出賣肉體。」因此打電話約會。

當迪基依約到特雷弗·李夫婦的住所內，但發現屋內黑沉沉，空無一人，他只得步行返回他的汽車，但被特雷弗開槍擊傷手部和大腿。

特雷弗承認蓄意傷害迪基，被判入獄三年。特雷弗的律師說，迪基根本不是那個打猥褻電話的人。

魁北克炸彈風波
一中學六名教師被開除
只因教學生製造燃燒彈

【美聯社加拿大魁北克一日電】此間的一間高中學校開除了六名化學教師，因為他們教導學生如何在學校的化驗室內製造燃燒彈、煙霧彈和其他炸藥。

官辦的利蒙洛庫書院校監尤涸·漢梅星期二說，共有一百七十五名學生參與這項試驗。

學生獲得一本名為《班突擊隊》的小紅書，該書鼓勵學生要準備處於一個與學校當局敵對的假設局面。漢梅說，令學生最感興趣的是，能夠親自動手進行爆炸試驗。但是，附近的拉瓦爾大學化學師說，使用磷和氮混合物，是有危險的。

美科學家有此估計
未來50年天氣更暖
因大氣層碳氣倍增
氣候產生變化後人們生活及糧食生產將受影響

【路透社華盛頓一日電】科學家今天說，大氣層的二氧化碳含量正在日益增加，這樣增加會威脅地球氣候的變化。

美國能源部說，一個專門科學小組文件建議，應當進行大規模的研究，估計二氧化碳對世界環境可能造成的影響。

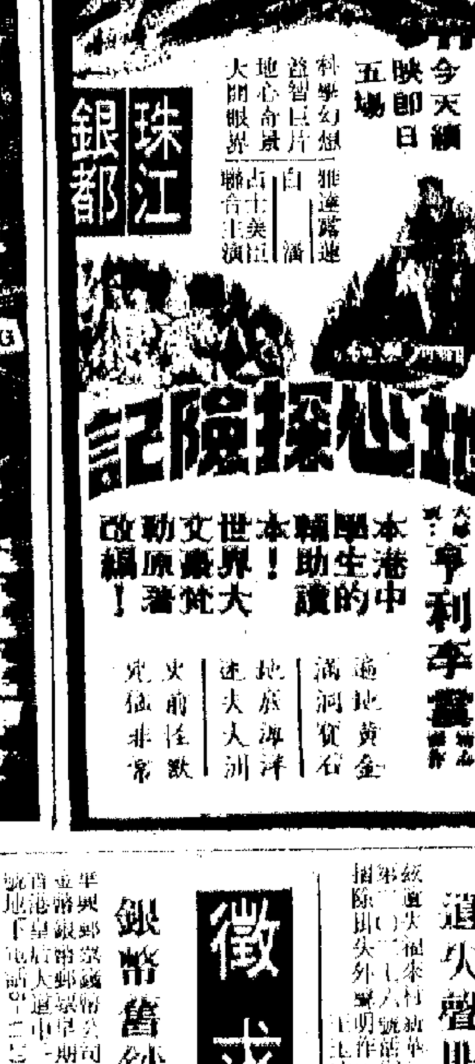
美國能源部說，它準備採取行動，擬就研究計劃。由美國能源分析協會阿爾文·溫伯格領導的研究小組在一篇報告中說，二氧化碳在大氣層的含量，在未來五十年將增加一倍，形成一個「溫室」的作用，致使地球更暖。

這將會使地球氣候產生巨大變化，引致世界人口大規模移動，擾亂糧食生產狀況。

本來大氣層含有一定數量的二氧化碳，對植物的生命是需要的。但自從工業革命以來，人類便開始令天空污染，二氧化碳在大氣層的含量便日益增加。

科學家在他們的報告中說，地球上一些地區，可能會因這種「溫室」的作用而得益，但現存的氣候分布被擾亂，勢將會引致嚴重的地區性經濟和農業混亂。

科學家建議，應該訂出研究計劃，改善預測地球氣候變化的方法，估計二氧化碳在大氣層的含量，以及估計二氧化碳含量的增加，對環境和海洋生物的影響。



大公報分類廣告
每個位共六行每行可排十個六號字每個港幣四元
電話：七二六九八〇

聲明

遺失聲明
茲遺失華僑商業銀行活期存款簿一本作廢特此聲明

遺失聲明
茲遺失協和五號倉提貨單一張聲明作廢 茂盛隆米行啟

遺失聲明
茲遺失長沙灣道新華銀行第0433號活期存款存摺一本作廢 黃錦啟

遺失聲明
茲遺失九龍新華銀行第0355號活期儲蓄存款存摺除掛失外聲明作廢 李淑貞啟

遺失聲明
茲遺失九龍新華銀行第三八四號定期存款存摺除掛失外聲明作廢 梁坤啟

遺失聲明
茲遺失葵涌新華銀行第一八二號活期存款存摺除掛失外聲明作廢 王洪泳啟

徵求
銀幣舊鈔
華興郵票錢幣公司收買金幣銀幣鈔票郵票郵品 地址：香港皇后大道中九號 電話：五—二三三〇〇

租售
美孚廣場
十五東四房二廳兩廁安靜便利最佳住宿 電話：一 七 九 〇 一 二 〇 四

招生
華革會舞蹈班招生
古典舞、民族舞、基本訓練、中國民族舞蹈技巧、民間舞蹈等 初級訓練
名額有限 報名請即 十二月開課
地址：英皇道二九〇—二九六號大華中心 電話：一一七五三二〇一

這項措施震動日本、日漁業商對策

【法新社東京一日電】美國決定明年削減日本在它的二百海里捕魚區的捕魚定額數字，共削去二萬噸。這個消息今天震動日本及日本的捕魚業。

漁業廳人員說，雖然好像不可能，但他們也即將要求美國重新考慮上述定額。全國各地的漁業組織都舉行緊急會議，商討對抗措施。

美國今天通知日本說，它已為日本訂定它明年在美國二百海里捕魚區的捕魚限額為一百一十五萬六千九百二十一噸，比今年的數字低約二萬噸。

海業廳說，約有一千四百艘日本漁船在美國海域操作。

……府和社會各界人士都很注意其動向。

對大選結果感到不滿

今年五月二日，印尼舉行現政府上台以來的第二次大選，選舉國會議員和地方議會議員。選舉結果不出人們所料，十一年來執政的「職業階層集團」（古爾卡）獲得壓倒性的勝利，囊括了將近百分之六十五的席位。

據報紙報道，與印尼其他階層一樣，大學生組織也紛紛發表聲明，認為大選「不民主」，有「弄虛作假」、「施加壓力」、「……

……數次發表談話，指出印尼此次大選「是合法的」，其結果「是不可否定的」。軍方權力最大的「恢復治安與秩序行動司令部」參謀長蘇多摩海軍上將宣布，大選不會再重新舉行，他詳細地敘述大選的過程，指出大選的進行「是合乎規定的」。他要求各界停止發表有關大選的聲明。他還「提醒大學生要警惕校園外的政治陷阱和顛覆圈套」。

反對提高巴士票價

據此間報紙報道，七月下旬印尼政府以……

……十七家大學的數十名學生分赴各個車站，阻止巴士開出。他們在巴士上張貼傳單，要求降低票價。據報紙說，在一些車站，「司機們聽了學生們的說明之後，就呆在車庫門前聊天。」在另一些車站，「司機和售票員歡呼」。據報道，這些大學生在頭一天晚上十二點就已三三兩兩到兩家大學集合，「一些大學生還吹奏樂器，並派人放哨。在出發前半小時，他們在黑暗中聚合，氣氛肅穆，大有壯士一去不復返之概」。

雅加達軍方「譴責學生這一「突然襲擊」……

與七部長對話

八月初，中央政府成立了「七部長小組」，負責與爪哇各地的大學生對話，闡釋提高巴士票價的決定，介紹政府的建設成就等。八月四日，小組開始與雅加達學生對話。據報道，「作為對話地點的印尼大學醫學系禮堂內外擠滿了人。小販、司機等都來旁聽」。

報紙說，在整整一天的對話中，學生們提出了許多尖銳的問題，如使印尼遭受財政……

八月十五日，七部長與大學生……之後宣佈停止與大學生……的研究部長蘇米特洛說……強加意願於人，作為政……麼，政府則無他途，只……面對付他們。」據報道……安與秩序行動司令部」……大學生要走上街頭，政……？我知道有人在煽風點……已準備了六個旅的軍隊……

（上）

南斯拉夫……
……隊返國
……醜暴動

……圍包圍歌劇舞……

……擁抱球員和教練拉迪斯勞·古巴拉，……拍他們上陣頭前行。

唯一的一球由阿根廷出生的前鋒魯文·卡諾射入，他說，這是一我整個生涯中最偉大的時刻」。

錦標賽將在阿根廷舉行，這使西班牙人更加喜氣洋洋，因為西班牙認為，阿根廷是它的兄弟國，那裏有許多西班牙人，屆時球隊容易踢得更好。

港大醫學院準備向當局建議
醫科畢業生延長實習期
百餘實習醫生醞釀要求改善工作條件

【本報訊】香港大學醫學院最近準備向當局建議，由一九七九年開始，醫科畢業生在醫院的實習期由一年延長至兩年，以使他們有更多的學習時間。此事已引起醫科學生的關注。同時，港府醫院的一百二十名實習醫生，由於不滿工作時間太長和工作太繁重，正在醞釀向當局提出要求改善。

這兩件事均反映了港府醫院長期存在的「醫生荒」，未有得到解決。

目前，港大醫學院的修業期是五年，學生畢業後尚需到港府醫院或津貼醫院實習一年，實習完畢後才可以成為執業醫生。

據一些實習醫生指出，由於港府醫院醫生的流動性很大，人手長期不足，他們被派往實習後，馬上就要擔負起繁重的工作，早、晚要巡房，寫病歷，又要應付急症，還要寫化驗報告和透視報告等，工作時間每天由上午八時至下午六時，有時連吃飯的時間也沒有。除了日間上班外，他們還要輪流當「夜更」，平均每三天就要輪值一次。輪到當值時，當天從上午八時工作至下午六時，接着就留下當值，雖然院方沒有規定值夜班時不可以睡覺，但遇有急症病人到來時就要叫醒當值醫生「收人」，有時一晚收十多宗急症，醫生根本無法睡得成。到翌晨「夜更」下班後，馬上又要接着上日班。所以輪到「看夜」時，醫生經常要直落工作二、三十小時，中間只有機會小睡四、五小時。

在長期如此沉重的工作壓力下，實習醫生亟盼當局能予以改善。他們指出，他們到醫院實習的意義本在於汲取實踐經驗，但在龐大的工作量面前，往往做得筋疲力盡，又哪裏還有精神和時間去好好吸收和學習？

據悉一些實習醫生目前正在商討向當局提出意見，要求改善工作條件，包括合理的工作時間。

另一方面，港大醫學院最近通過一項建議，準備向當局提出修改醫務人員條例，把醫科畢業生的實習期限由一年延長至兩年。有關人士認為如此可以使實習醫生有更充裕的時間好好學習。

一些醫生及社會人士也曾指出，當局用每年二萬元的「投資」培養一個醫科學生，而他們往往在港府醫院實習完畢後便出外掛牌做私家醫生或者去外國執業，因此港府醫院長期人手不足，居民看病需要輪候很久時間或得不到足夠的服務。他們認為港府醫院應延長醫科畢業生的實習期間，但給予他們較好的待遇和進修機會。

港府醫院的實習醫生薪酬為二千七百元。

香港共市談判難關已過
雙邊協議可望今日簽署
左敦表示目前談判焦點在於保持紡織配額不低於去年水平

【本報訊】據外電消息：經過六個多星期棘手的討價還價後，預料香港將會跟歐洲共同市場簽署一項新的紡織品雙邊協議。

據法新社來自布魯塞爾的報道，該協議是在昨日深夜的會議中達成的。消息說雙方會簽署這項協議。

共市首席談判代表陳文聰表示，希望在星期四稍後時間，待文件準備妥當後，便與香港簽訂協議。共市已經安排了同香港作進一步的會談，但陳文聰認為將不會有任何嚴重的困難出現。

陳文聰形容共市與包括香港在內的卅四個地區的紡織品談判是「週來的成功」。

共市一發言人稱，與大多數地區的談判主要問題均已完成，但同香港的談判則可能延續至十二月二日，不過對達成協議是有信心的。

在前晚，共市與斯里蘭卡及秘魯簽署了類似限制紡織品的協議。

共市官員表示，他們已與印度及巴西草擬了限制紡織品進口協議的要點，但細節仍需經共市九國委員會所批准，相信在本月稍後會有最後的決定。

根據一些消息透露，共市將會對巴基斯坦及埃及實施同樣的協議。共市昨天與南朝鮮的談判，遭遇到最後的一些障礙。目前，共市正在等候南朝鮮對共市所提有關固定南朝鮮未來幾年出口配額的建議作答覆。

共市曾稱，倘若在十一月卅日不能與主要的紡織品供應地區達成諒解，共市將不會簽署任何一項紡織品貿易新協定。

又訊，工商署署長左敦昨日在布魯塞爾表示，香港與共市的談判仍在進行中。至於共市所提出的條件，其中有一主要項目是香港不能接受的，這便是要將香港的紡織品配額削減至低於一九七六年的貿易水平。

左敦稱：「在三類對我們十分重要的貨品方面，共市堅持要將配額削減至低於一九七六年的水平是不合理的。

「共市要我們削減配額，並不是用作保護共貿易，而是使它能重新將我們的配額分配給其他國家，及在未來數年，開闢市場給新興紡織業國家。此外，在另一類貨品上，共市更要求我們作一大幅度削減，遠低於一九七六年的入口水平。」

他續說：「目前進展雖然緩慢，但香港可說在其他談判上較其他國家有進展。由貿易署署長苗禮善率領的香港代表團，曾屢次與共市官員舉行非正式的會談，極力嘗試在其他方面獲得協調。基本上這項工作已完成，目前餘下的問題，是如何解決因進一步削減香港輸往共市配額至低於一九七六年水平所造成的困難。」

至於所謂十一月三十日的限期，左敦解釋，這個限期是由共市所訂下的而非香港。他補充說：「若非共市不顧香港代表團的要求繼續進行談判而於十一月八日終止會議，我們已可於十一月三十日達成協議。」

麥理浩在英演講
共市所提條件苛刻
並說目前中英關係良好

【本報訊】港督麥理浩昨晚在倫敦的外交與聯邦作家協會講話時，談到香港與共市的會談，談到中英關係，以及香港的住屋、教育等問題。

他說，歐洲共同市場向本港提出的條件是「前所未有的苛刻，並且和以前的協議完全脫節」。

他說，香港與共市的會談對香港極為重要，因為紡織及製衣業不但僱用了香港工業勞動人口的半數，同時亦佔香港出口製品的五成。會談的結果，受影響的不止是香港。但他強調說：「談判破裂的後果固然可慮，但達致錯誤的協議，亦會帶來相同的後果。」

港督談到中英關係說：「事實上，本人從事中英關係事務三十年來，以目前的關係最為良好。」

他表示：「對香港問題，中英兩國的關係亦一樣良好，這種情形由中國向香港供應更多食水，及最近在銀行、零售業、地產及某些工業投資等各方面，可見一斑。」

他說：「我相信這種頻繁的正常商業活動，足以令我們對將來持有信心。」

港府醫生薪酬問題
醫務官員說傷腦筋

【本報訊】醫務處副處長（醫務）藍新福昨日在青山獅子會午餐會上致詞時說，在港府服務的醫生若能「抵禦私人執業的誘惑」，將有不少升遷的機會。

他在談及醫務處面對的問題時指出，港府醫生的收入與若干私人執業的同業比較，確有一段距離。此等差距似乎日見顯著，因而引起關注。

他認為，這是促使醫生脫離港府服務的最大因素之一。如何將兩者之間的距離拉近，而又不影響整個公務員薪酬制度，實在是個「費煞心思」的問題。

他又表示，普通的緊急病情，如急性盲腸炎及已貫穿的十二指腸潰瘍等，應該獲得優先處理，而若干對少數人士有利的先進外科手術，則可押後處理。

瑞航載客二百餘
昨天離港飛上海
在滬逗留兩晚明飛東京

【本報訊】瑞士航空公司一架DC十型特別班機，載旅客二百三十四人，昨天下午四時零六分離港飛往上海。旅客中，有瑞士、英、法、美籍人士，包括政府官員、教授、教師、醫生、工程師等。他們都表示能有機會來中國參觀訪問，十分興奮。他們由四男兩女領隊，預定在上海逗留兩晚，明天離滬飛往東京。

該機有機員十五名，機長柯圖。瑞士航空公司新聞部，希望將來開闢經香港—上海—北京—東京的特別班機新路線，今次是第一次嘗試。

天氣與潮水

今日預測

氣溫：最高約二十一度

風向：和緩北至東北風。

天色：初時空曠地方風勢清勁，天色大致晴朗。

高潮：下午二時四十六分

低潮：下午五時三十三分

火警訊號：紅色

週末報 第49期 今日出版

- 參觀菊展後漫談栽菊（正園居士）
- 美蘇鬥法與中東風雲
- 電子科學技術與四個現代化
- 中國作家論短篇小說創作
- 新的世界羽毛球組織已經胎動
- 漫談磁帶錄像

另有「香港雜寫」、「小品」、「音樂」、「生活小品」、「知識小品」等專頁。每份五毫，各處有售。

去頭皮・止頭痕

請用海鷗洗頭膏

有檸檬、羊毛脂、去頭屑三種

國貨公司、百貨商店、藥行、超級市場有售

美加淨化粧品有限公司經銷
電話：3-333645，3-333654

全新自動扶梯出售

規格如下：
FT600QT全透明無支架自動扶梯
輸送能力5,000人/小時
運行速度：30公尺/分
梯級寬度800毫米
傾斜角度30°
提升高度3658毫米(12'-0")

有意請電：12/291189或5/700231內線23吳先生

天氣乾燥！ 請飲……

竹蔗茅根精

清涼潤肺、去燥解熱

燈塔牌 LIGHTHOUSE BRAND

具鮮竹蔗汁原味，香甜可口，飲用方便，有益健康，奉客自用，經濟實惠，男女老少，四季皆宜。

多種規格任君選擇
- 20克×12包紙盒庄
- 半磅鐵罐庄
- 一磅鐵罐庄
- 四安士玻璃瓶庄

港九新界到處有售

經銷處：泉盛國產醫葯有限公司 電話：5-630141-4

嶗山礦泉水釀製

青島啤酒

10個大蓋
可換日用品壹包
(內有海鷗香梘二件、卡通方巾二條)
或12個
換大青島啤壹支
(小蓋以兩作一計)

請到附近國貨公司或零售商換取
日期：由1977年11月1日至12月31日止

代理處：五豐行 電話：5-404021
經銷處：香港恒通企業股份有限公司 電話：5-446001

第二張

昨與四廈居民……
……地鐵
唐信等對……賠償

英工業展明年初舉行
將展出大批現代化和適應本港的機械

德發鐘表公司宴雪蘭莪同業

昨舉行開幕儀式 職訓中心校舍

上周慘遭劫匪射殺
梁秀鸞在美舉殯

昨與四座民居談樓宇傾斜問題

地鐵力圖安定人心

唐信等表示樓宇仍會傾斜但無危險
對賠償等問題的答覆居民未感滿意

【本報訊】地下鐵路公司昨日下午在窩打老道青年會召開座談會，向受地鐵工程影響致樓宇下陷及出現裂痕的彌敦道展望大廈、成興樓、麗聲大廈及彌敦大樓業主、住客解釋工程的進行情況，同時強調幾幢樓宇並無危險，居民可放心。一些居民會後表示對於該公司的解釋感到不滿意，其中特別談到若樓宇成為危樓時，有關的賠償及安置等問題均未獲明確答覆。

地鐵公司主席唐信昨日表示，彌敦道受地鐵工程影響的樓宇並無危險，萬一有危險，地鐵公司將立刻警告有關居民。有關樓宇業主、住客可依據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例向港府申請補償或由地鐵公司的保險賠償，後者每次賠償的最高限額為港幣四億元。他又表示，地下的爆石工程不會影響地陷，那些樓宇的下陷是因土地移動而產生。

地鐵公司總工程師鄭富利及主理油麻地站工程的高級工程師鮑朗兆分別講述了目前採取的保護措施及受工程影響的四幢樓宇概況。據鄭表示，根據顧問公司的建議，須把爆石震動的質點移動速度限制在每秒二十五毫米以下，而地鐵公司的承建商一般將震動限制在每秒十五毫米之內，使震動不超逾限度。為防止地下水位突然下降，承建商採用了化學灌漿的方法限制地下水移動及封閉泥土間的空隙。

鮑朗兆在發言時表示，樓宇下陷並非一個罕有現象，一九六三至六四年間因乾旱而引致地下水位低降，令旺角區許多樓宇下陷，有些達一英尺。展望大廈和成興樓目前向相反方向下陷，兩大廈之間裂縫達六英寸（一百五十毫米），兩座樓宇均整座傾斜。成興樓下陷主要是因隧道鑽挖工程令地下水位降低，暫時使泥土鬆軟，展望大廈的地下水位降低主要是受建造車站牆、支柱，以及在文明里建造車站通風井（深五十英尺）的挖掘工程影響，通風井挖掘工程並略影響麗聲大廈。下陷的樓宇會擠壓泥土，使土地移動停止。他又表示，由現在至年底為止的一段期間內，展望大廈的西邊以及文明里二至六號預料再會下陷。

四座大廈的一些業主及住客在發問時指出，在地鐵公司本月二日爆石工程進行之前，他們量度所得的裂縫寬一百一十三毫米，但爆石完畢後即發現裂縫擴展十毫米。鮑朗兆答覆稱，可能爆石會加速裂縫的擴寬，但若不進行爆石，它同樣會擴寬至目前程度，只是時間長一點。鮑並表示，即使採用灌漿的方法也不能使展望大廈的下陷有好轉，除灌漿外，也很難有其他辦法。

該四座大廈的業主和住客在問及萬一樓宇成為危樓時，地鐵公司方面的發言人表示，下陷為正常現象，不會引起危險，如居民有顧慮可向工務局、民政署及地鐵公關經理金約翰提出。發言人又表示，若樓宇變成危樓，房屋署會向居民登記，符合資格則給予安置。居民曾表示，就算大廈無事，但一些住客及業主已經因擔心而搬離，業主受到的損失怎樣補償？唐信只表示如因地鐵建造引致經濟損失，可向工務局申請賠償。

一些業主、住客在會後表示，地鐵公司對於他們提出的一些問題仍未有實際上的答覆，而只是安定民心，他們可能於日內舉行會議，進行討論。

中國裘皮羽絨服裝 明起在陳列館展出

展品種類繁多　來自十餘個省市

【本報訊】由德信行有限公司及十四家經銷商聯合主辦的中國裘皮、革皮、羽絨服裝展覽，於今日下午三時至五時舉行開幕酒會，明日下午一時半開始在九龍尖沙咀星光行中國出口商品陳列館展出。

中國裘皮、革皮、羽絨服裝展覽的內容，豐富多采，包括有裘皮製品、革皮製品、羽絨製品及特製品等四大類，展品共二千多件。裘皮製品方面包括有裘皮大衣、短衣、夾克、背心、披肩、圍巾、領頭、掛毯、坐毯、靠墊、壁飾、圖案皮褥子、帽子、床毯、剪羊絨及皮毛動物等。皮料包括有珍貴的紫貂皮，斑點清晰的雲豹皮、虎鼠皮，毛絨豐滿的狐狸皮，貉子皮，色調和諧的元皮、黃狼皮、灰鼠皮，天然圖案優美的艾虎皮、黃貓皮、麝鼠皮、水獺皮、旱獺皮、猸子皮，此外還有湖羊皮、灘羔、口羔和各色猾皮及大眾化的兔皮、狗皮等。

革皮製品方面有男、女、童各式大衣、上衣、獵裝、茄克、背心、手套、皮鑲服裝。羽絨製品包括有男、女、童裝、上衣、茄克、中西背心、中式旗袍、手套、襪子、斗篷及羽絨被、枕、褥、床墊、床罩、皮套、登山衣、滑雪衣、睡袋、狩獵服裝等。特製品方面則有毛皮畫屏風、獅子、老虎、剪羊絨風景大掛毯、皮毛畫、羽毛花籃、各種大小動物等。

這次展出的各樣展品分別來自北京、上海、天津、大連、河北、江蘇、廣東、湖北、湖南、河南、福建、廣西、新疆、青島等省市。

中國裘皮、革皮、羽絨服裝展覽會場一角。

特稿

月在哪天圓？

天文台錢秉泉談烏龍中秋由來

如果閣下是農曆八月份生日的，那麼便要留意明年你的生日究竟是何月何日了。因為現時市面出現農曆八月份有兩種不同排法的日曆。主要原因是有許多印刷商根據萬年曆印刷，故此出現了混亂情形，也產生了兩個不同日期的中秋節「烏龍」情況。

天文台高級科學官錢秉泉博士昨日指出，農曆每月的第一日是以朔日（即新月）來計算的，而剛巧明年農曆八月的新月在九月三日凌晨十二時零九分，故根據天文學上的計算方法，農曆八月初一是九月三日，但是，萬年曆由於只以約數來推算，故忽略了九分鐘，錯誤地把八月初一定為九月二日，因此，中秋節應為九月十七日，而非九月十六日。

錢秉泉又指出另一罕見現象是明年中秋節，月亮最圓的時刻將在早晨三時零一分出現，而非晚上，居民可以在一個晚上同時迎月和賞月，但可惜的是月亮最圓的時刻，居民卻無福欣賞，因為在凌晨二時四十四分至三時四十四分內出現月全蝕。他表示，據記載資料顯示，中秋節出現月全蝕是很少見的。

究竟農曆和公曆如何計算，年月日又如何訂出來呢？根據太空科學館策劃人廖慶齊說：天文學主要是研究天體和宇宙的構造和發展的科學。包括對太陽系、銀河系、日月五星等其相進行探討研究。目前，從物理學理論和觀點來對天體進行研究的最為普遍。但是有一個派別是從曆學方向來計算日月五星軌道、方位及曆法等。目前坊間流傳的「通書」，就是以這個方法來制訂的。

曆法是度量年、月、日等時間單位的根據。現在常用的有公曆和農曆兩種。公曆是以地球環繞太陽旋轉一周所需時間訂為一年。習慣上是訂為三百六十五日，但是由於實際時間比這個數字多出五小時多，所以逐年累積，便會多出了一些日子來。為了避免這些誤差，公曆便有四年一閏這個辦法。

農曆的特點是很重視月相盈虧的變化，又照顧寒暑時令。它是根據地球在轉動中與月球位置關係的變化來訂定的曆法。它規定月大有三十日，月小有二十九日，因此平時一年只有三百五十四或三百五十五日，與公曆乃相差約十日。為了糾正這個誤差，所以規定每三年中加一個閏月，五年中加兩個閏月、十九年中共有七個閏月，以求年月的結合。不過農曆的閏月不像公曆總是規定在二月份，因為它在計算節氣方面，也較公曆的計算法為複雜。所以目前仍以採用公曆為普遍及便利。

本報記者　羅雲

理工上屆畢業生 絕大部分已就業

學生輔導處有關資料發表

【本報訊】理工學院學生輔導處發表的七七年度畢業生就業調查資料顯示，該院今年畢業生人數就業情況令人滿意。

該院七七年度的畢業生共達一千四百三十九名，截至十月底，只有百分之六還未找到合適的工作。除了二百三十七名畢業生繼續在本港或往外國升學外，其餘的畢業生大部分均已就業。就業調查中指出，三百六十二名畢業生投身工業界，另有五百八十七名畢業生加入專業機構或商業機構中工作。其餘港府機關、公共事業、教育界及其他非牟利團體亦聘請了一百六十六名畢業生。

據理工學院學生輔導處發言人表示，在現仍未找到工作的畢業生中，不少是因個人的理由（如新酬未如理想或工作環境欠佳等）而推卻了受聘的機會。此外，決定繼續升學的畢業生卻一年比一年少。在一百八十三名留在本港升學的畢業生中，大部分均是在理工學院繼續深造。

香港仔火災艇戶 昨辦理登記手續

部分災民暫居黃竹坑臨時收容所

【本報訊】前晚受火災影響的香港仔艇戶，昨日已獲社會福利署及房屋署人員辦理登記手續，並盡快遷往鴨脷洲臨時房屋區居住。至昨晚止，已登記的災民總數為三十四戶二百九十四人。

該批已登記的災民，經過整夜驚惶逃生，昨日下午已全部離開暫時棲身的香港仔漁市場，部份前往就近的親友家中暫住，餘下的則暫時到黃竹坑臨時收容所安身。昨日該些居民每人獲得社會福利署派發的救濟金五十元，另香港潮商互助社派發善款二十元。

據房屋署發言人表示，他們將立即編配鴨脷洲臨時房屋區予災民入住。被燒燬的漁船早在清拆紀錄之內，因此受火警影響的災民在房屋署內早有紀錄。許多有關艇戶須於十二月十四日前清拆，這些漁民照計劃將會遷到鴨脷洲臨時房屋區，因此昨晨只是審查紀錄，使災民入住鴨脷洲臨時房屋區，而未能立即遷入的，可暫到黃竹坑臨時收容所安身。

受火災影響的住家艇及作業漁船共有廿四艘，其中十六艘的燒燬程度相當嚴重，這些船艇已於昨晨被香港仔拖往葵涌的[illegible]西勒海峽。

又訊：香港仔漁民互助社昨晚舉行會議，作出兩點決定：（一）今日下午派員對災民進行慰問，（二）在香港仔展開一次賑災募捐運動。

中電擬加費籌資本 九龍大廈總會反對

黃湛促港府制止該公司的企圖

【本報訊】九龍區大廈總會主席黃湛昨日發表一篇書面談話，指中華電力有限公司以加價來籌措資本。

他指出，中電董事長嘉道理曾表示要籌措八十四億元興建四座新發電廠及一個配電網，但暗示這筆款項要由消費者負擔，即以加價來達到目的，這是不合情理的。黃湛表示，中電今年的利潤為一億七千六百四十萬元，已經超出規定的利潤，絕無理由再加價。

他又指出，中電增加資本而由用戶負擔，此例一開，其他公用事業亦會羣起效尤，居民就更苦不堪言。特別是本港目前各項出口產品正處於面臨限制的時候，如果再加電費，將使本港出口貿易更感困難。因此，他呼籲港府必須設法制止「該公司」的企圖。

英工業展明年初舉行

將展出大批現代化和適應本港的機械

英國造船有限公司副主席今日來港推銷船舶

【本報訊】英國海外貿易局與英國駐港商務專員公署定於明年三月六日至十一日，在紅磡火車總站舉行「英國工業展覽會」。

英國駐港高級商務專員馬卓賢昨日舉行記者招待會，表示這個展覽會是最近六年來在香港舉行的第四個英國展覽會，也是英國在亞洲舉行最大規模、展品最多的一次展覽。

馬卓賢說，展會將展出大批現代化和適應本港製造業日後所需的機械及有關設備。展場達三千平方米，參展單位超過七十個，展出和介紹一百三十家英國公司的產品和服務。參展單位中有二十八個是香港公司，展出九十二家英國公司的製品，計有儀器與試驗儀器、實驗室與科學儀器、電子元件、低成本的自動化裝置、金工機械、塑膠機械、手動與電動工具、紡織機械、印刷機械、文儀器械、建築設備與建築材料等，服務性行業則包括銀行業和通訊事業。

他說，英國海外貿易局副主席根德公爵將來港主持該展會的開幕禮。

他說，最近舉行的一次工業展覽是在一九七五年十一月八日至十六日，貿易額共一百二十五萬英鎊。

【本報訊】英國造船有限公司副主席兼總行政人員米高嘉西今日將到港訪問，與本港的船東及各船務公司人員會面，推銷英國的船舶。

[illegible]指出，英國造船有限公司是最近成立的機構，其[illegible]英國全部造船廠，由該公司全權管理。本年五月份本港曾派遣一個由紐壁堅率領的代表團到英國，商討鞏固英、港貿易的問題。嘉西此次訪港是該次訪問的延續活動。

中國裘皮、革皮、羽絨服裝展覽由德信行有限公司暨中國皮毛有限公司、益豐製衣廠有限公司、北京皮草行、亞洲皮草行、香港皮貨有限公司、皇家皮草行、江永吉公司、德裕有限公司、天然皮草行、榮安皮草行、巨安皮草行、大山有限公司、聯合貿易有限公司聯合主辦。主辦者為方便世界各地貿易界人士洽談貿易，特於展場內設有業務洽談室，如需在開放以外的時間洽談，可先預約，展覽會電話為三－六七二九三一。此外，展覽會內還設有小賣部，特價零售各種新款裘皮、革皮和羽絨服裝及其製品。

三院今晚義唱籌款

在無線電視舉行

小輪義載捐款者 花車行走各區

【本報訊】東華三院籌款義唱晚會，定今晚九時在無線電視舉行，由民政署長華樂庭贊助。本港伶星、票友、歌星暨《歡樂今宵》全體藝員參加演出，各界人士可在欣賞節目時，用電話捐款，捐款電話三－三八五一二一（十線）、三－三一三八六四一（十線）。

香港油蔴地小輪公司將派出一艘三層新型渡海客輪，於今晚六時、八時及十時分三班在香港中區海外線碼頭開航，接載熱心人士遊維港海。凡捐款三十元者，可獲贈遊河券一張，遊河券在中區港內線碼頭派贈，無線電視《歡樂今宵》藝員將在輪上表演節目和招待來賓。無線電視特裝飾華麗花車一輛，由今早十時開始日夜行走港九各區，車上裝設一個大笑公仔，各界人士可將善款投入公仔口中。

今晚的義唱晚會，各界人士除可打電話捐款外，並可將捐款就近交往恒生、大生、友聯、海外信託、永隆等五間銀行各區分行，各銀行今晚將延長服務時間，代收捐款。

又訊：香港潮商互助社將於今晚派出該社音樂部戲劇組，在無線電視的東華三院義唱籌款晚會中演出潮劇《告親夫》片段，演出者包括柳惜春、方樺、許雲波、楊淑青等。

麗的《台慶之夜》舉行的化裝舞會

黃錫照談電視新趨勢

麗的昨晚舉行《台慶之夜》

【本報訊】麗的電視昨晚慶祝台慶，在四周年舉行綜合節目《台慶之夜》中，該台常務董事兼總經理黃錫照講話，談到本港電視業的競爭趨勢，並談及該台在未來一年的製作方針及展望。

他說，深信在一九七八年各電視台均採取新的方針，彼此了解到競爭是必然的，但並非惡性而是有建設性的競爭，是為觀眾接受的，過去一年來所發生的不如意事件定會消除，將有更多優良節目供觀眾欣賞。

他又說，該台面對着的困難已相繼克服，製作水準亦有提高。但並不自滿，今後盡量向多方面發展，積極訓練人才，務求提高節目製作水準。

《象牙塔外》廿一期出版

【本報訊】《象牙塔外》月刊第廿一期已於昨日出版。本期特輯以香港居民最關心的居住問題為報道重點，計有霍英東的《漫談香港地產》，何弢的《香港——一個沒有計劃而繁榮起來的都市》，以及該刊記者的《香港居住百態》等。此外，尚有小鋼的《聖誕風俗》，陳福善的《香港藝術中心開幕展》，珍珍的《能源·主婦·發電站》，何吉子的《西班牙第一位的鬥牛女勇士》，何乘聰的《生草叢花園》，也斯的《蕭紅短篇中的幾個女性——談〈小城三月〉等的人物塑造》。港九書店報攤均有售。

職訓中心校舍 昨舉行開幕儀式

【本報訊】西太平洋職業訓練中心、幼稚園、海外升學指導中心自置九龍尖沙咀校舍，昨由華人銀行總經理周啟賢及市政局議員鄒偉雄主持剪綵後開幕。

新校舍位於尖沙咀金巴利道七至十一號二樓。西太平洋職業訓練中心並將於本月中在新校舍增設日間幼稚園，目前正在招生。

三童淪為劫賊

昨在九龍行劫途人千元

適有巡警經過其一被捕

【本報訊】三名男童淪為劫匪，其中一人被捕。

據悉，三童於昨日上午九時四十分左右在碧街與塘尾道交界處行劫一名男子，劫得現金一千一百五十元，一個打火機及一枝筆。此時適有一巡警經過發覺，將其中一名約十五歲大的男童拘捕，並起回劫得的打火機及筆，另兩童則逃去。

警方呼籲任何人士曾於上述時間及地點被人以同樣手法劫者，與警方聯絡。

元洲仔居民開會 決定再提出交涉

【本報訊】元洲仔居民昨晚開居民大會，表示擬發動居民簽名，支持向當局就漁角安置區的環境及租金問題提出交涉。

據悉，前日大埔理民府曾往元洲仔派發搬遷津貼的通知書，答允每戶三人以下搬遷津貼為六百元，三至五人為八百元，六人以上為一千元，但他們在漁角安置區所轄的搭屋費則遠超搬遷津貼，居民感到負擔困難，決定今晨再往大埔理民府交涉。

港府文員會開研討會

一連三日談職工會問題

【本報訊】港府文員會由昨日起，一連三日在灣仔五月花酒家會議廳舉辦首屆職工會教育研討會。

昨日研討的問題包括：許裕泰主講《英國職工會之歷史》，職工會登記局助理局長李賜鈞主講《香港職工會登記條例》，港府僱員關係主任吳澤霖主講《港府與其僱員的關係》，市政局議員錢世年主講《香港公務員工會的歷史》以及華員會總秘書郭元漢主講的《職工會之目的》。

德發鐘表公司 宴雪蘭莪同業

【本報訊】馬來西亞雪蘭莪鐘表公會總理區榮鑾當地鐘表界知名人士多位，於上月十九日來港考察訪問，並將順道訪問東南亞各地同業。

本港德發鐘表有限公司日前在金城酒家設宴為來賓洗塵，並請港九鐘表業商會理事多人出席作陪。德發公司董事長黃德來稱，雪蘭莪同業此次訪港，將對兩地間貿易發展有所幫助。

性教育電影週明開始

在七個社區中心招待青年

【本報訊】由香港家庭計劃指導會及社會福利署聯合主辦的「青年性教育電影週」，將於明日至本月十日，在七個公共屋邨的社區中心舉行。

該七個社區中心分別位於梨木樹、荔景、官塘、荃灣、黃大仙、大坑東及沙田，每晚由七時半至九時在各中心舉行巡迴晚會，招待各區青年。放映的電影都是有關青春期發育、男女生理構造及家庭計劃等紀錄片。

在電影週期間，每晚除放映性教育電影外，還有魔術及雜技表演，尚有專人介紹家計會的「青年服務」，並贈送精美海報及「青年服務」小冊——「你與他」。

梁秀鸞在美舉殯

上周慘遭劫匪射殺

未婚夫希望能給她妻子名義

【本報訊】上周六晚上，在紐約（○六街）「中國餐廳」外賣店遭劫匪射殺的華籍新娘梁秀鸞，已於昨日舉殯，而死者的父親梁建怡亦於昨日下午啟程前往美國料理愛女的喪禮。

死者的未婚夫廖惠昌昨日表示，他現在唯一的願望，是給予死者正式的妻子名義，並希望美國政府或法律會承認她是他的妻子。

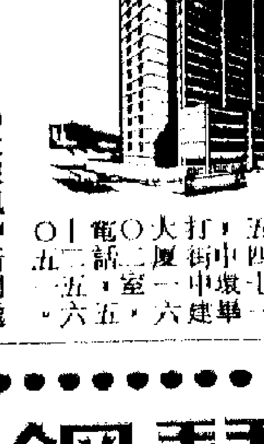
一名三周前由香港到紐約的死者之女友稱，梁秀鸞的英語說得不錯，指她緩慢打開收銀機是因不懂劫匪的說話是否對的，她只不過在驚慌之下，不知怎樣做而已。

屯門怡成工業大廈 首期明年三月竣工

【本報訊】怡成工業大廈正加速興建，預計明年三月份完成第一期工程，與屯門高速公路通車相配合，第二期亦於十一月份完成。

怡成工業大廈由王歐陽則師樓設計，樓高廿四層，採用預應力結構組成，六千多方英尺，無柱，方便管理，地下二萬方英尺全闢作停車場，貨櫃可直達起卸台，省時方便，適合任何工業，價格比鄰近的工業區平。

該大廈獲匯豐財務支持，可分十五年付款，並由香港置地有限公司及嘉年地產有限公司聯合代理租售。



售樓地點：中環歷山大廈四樓，香港置地有限公司，電話：五－二六一六一六，五－四七二一六一，打街中環華人行建大廈一○一至一○二室，電話：五－二五六五一○。

廉署事宜投訴會 職權範圍已規定

【本報訊】新聞處消息，廉政專員公署事宜投訴委員會近已成立，以負責監察有關對廉署或其工作人員的投訴。

該委員會的主席為簡悅強，委員鍾士元、利國偉、西門士、畢力治、羅保、黃麗松及一位司法官員。行政立法兩局議員辦事處的行政秘書，及廉政專員公署的一位人員則擔任委員會的聯合秘書。

據稱，委員會的職權範圍是：㈠負責監督廉政專員公署對有關該署及其人員的投訴的處理措施，在認為適當時，檢討這些措施；㈡查出在廉署的辦事程序中，將引起投訴或有引起投訴可能的任何錯誤；㈢在認為適當時，向廉政專員提出建議，或在認為有需要時，向港督提出建議。

各委員的任期由昨日起至明年十二月三十一日止。該委員會須在成立六個月之後，就已考慮的投訴事件提出一份撮要報告交港督，其後，按年交撮要報告。

星海牌鋼琴
HSINGHAI PIANOS
（88音鍵）
北京製造
品質優良
特價 $2,950.-
$3,500.-

獨家經銷：通利琴行
TOM LEE PIANO CO., LTD.

市政局招標佈告

修理遊樂場之設備

招商承辦於一九七八年四月一日至一九七九年三月三十一日期間在港島及九龍區修理遊樂場之設備。

投標表格可向香港雪廠街政府合署西座十二樓市政事務署索取，一切詳情，亦可向該處查詢。

投標書須於一九七七年十二月三十日星期五上午九時前投入投標箱內。

市政局投標委員會秘書　姚雯珍

風濕　背　腰　腳　手
痛骨
風濕新葯
FUYEHO-U
復爾康U

請用 洗
有檸檬 羊毛脂 去頭屑三種
國貨公司、百貨商店、藥行、超級市場有售
美加净化
電話：

虎門古寨一瞥

廢墟上建起新樂園

鍾欣

珠江的咽喉要隘——虎門，曾經是中國人民英勇抗擊外來侵略的前哨陣地，中國近代史反帝鬥爭的第一頁就是從這裏掀開的。在鴉片戰爭中，面對擁有洋槍洋炮的侵略者，英雄的虎門人民不畏強暴，舉長矛，掄大刀，與來犯的侵略者浴血奮戰。英勇殺敵，他們的英雄業績載入了光榮史冊。今天，虎門人民以英勇鬥爭的精神建設自己美好的家園，守衛祖國南海要塞。

站在珠江口岸的獅公山頂，環視四周，虎門太平鎮新貌盡收眼底，遠處，當年銷毀鴉片的鎮口，現已修建了「鴉片戰爭虎門人民抗英紀念館」，在那青松挺立、萬紫千紅的公園裏，人民英雄群像和紀念碑巍然矗立。一條玉帶般的人工運河繞過當年的銷煙池，穿過太平鎮中，流入大海。在運河兩岸的建築群中，有太平農業機械廠、無線電廠、修船廠、草織廠、自來水廠等。被稱為「疍民總埠」的太平鎮，舊貌變新顏，鎮上五條寬闊的水泥街道兩旁聳立着百貨大樓、航運大樓、影劇場等建築物，運河河面上，貨輪汽笛長鳴，漁船來往穿梭，呈現一派興旺景象。

我們來到虎門農村，沿途看到的是排灌渠道縱橫交錯，排排電線凌空飛架，遠近山坡林木葱鬱。這裏是英雄的虎門人民用自己勤勞的雙手，建設起來的虎門新農村。我們來到和威遠炮台毗鄰的南面大隊，這裏解放前是「風來圍堤倒，旱來田地裂」的風、旱、鹹害嚴重的苦地方。現在修建了能蓄水四十多萬方的山塘水庫，加高加固了海堤，頂住了颱風、海潮的襲擊，使全部耕地變成了穩產高產田，糧食畝產量由解放初期的四百來斤增長到一千六百多斤。現在，虎門公社三萬二千多畝山崗都已綠化，農業、林業、牧業、副業、漁業得到全面發展。過去被帝國主義者燒成一片廢墟的果欄街、虎門寨一帶，建起一排排整齊美觀的二層樓房住宅，四千多戶勞動人民住上了寬敞明亮的新房。

「節兵義墳」修葺一新

從臨水而築的沙角砲台取路而下，沿着當年用紅土、紅糖混合糯米飯三合一夯打而成的城牆下行三十來米，便來到白草山麓的「節兵義墳」。順着台階，拾級而上，只見兩棵高達十幾米的榕樹環抱整個陵墓，濃蔭蔽日，幽靜肅穆。一八四一年一月七日，侵略者再次攻打虎門，清朝政府屈服於帝國主義的炮艦，屈辱求和，拒發援兵。沙角守將陳連陞父子和六百餘名官兵在人民群衆強烈要求反抗外來侵略的正義呼聲感召下，奮起抗擊，鏖戰一日，彈盡援絕，全部陣亡，虎門附近的羣衆為了紀念為國壯烈捐軀的志士，冒着生命危險，把七十五名烈士的遺體從敵人鐵蹄下搶出來，掩埋好。兩年後，建造了陵墓，立了「節兵義墳」的石碑。後來在日本帝國主義和國民黨反動政府的破壞下，「節兵義墳」湮沒在荒煙蔓草之中，無人知曉。解放後人民政府先後兩次撥款重建，修葺一新。重修的「節兵義墳」分上下兩層，底座採用石質優良的番禺條石做基石，陵墓用清一色的水磨青磚壘成，「節兵義墳」碑矗立陵墓正中，樸實莊嚴。站在陵墓前平台上，可以鳥瞰虎門口全貌。

軍民共築「金鎖銅關」

雄偉的虎門要塞，兩岸峯巒飛峙，水中島嶼突立，這裏水深流急，航道狹窄，地勢險要，構成了天然險阻，素有「金鎖銅關」之稱。然而在舊中國，金鎖，鎖不住帝國主義販賣毒品的商船；銅關，擋不了帝國主義橫行霸道的炮艦。如今，人民海軍和虎門人民共同守衛虎門。軍民共同聯防，一起練殺敵本領，互相學習，互相幫助，共築海上長城，真正成為「金鎖銅關」一般的南海要塞。他們一次又一次地粉碎了國內外階級敵人的破壞和搗亂，保衛了祖國的海疆。

遼寧省旅大市沿海各養殖場廣大職工戰勝了嚴寒、大風等災害，今年海帶得到豐收。圖為養殖工人從海上採集海帶歸來。

「無水區」找到地下水資源

文仲

浙江省近幾年來已找到豐富的地下水資源，對發展工農業生產和改善人民生活起了重要作用。到目前止，這個省已完成農田灌溉水文地質普查面積四千多平方公里，為溫黃平原、溫瑞平原、慈北平原查明了大量可供利用的地下水資源，僅溫黃平原查明的地下水儲量，開發後，每晝夜可有七十三萬噸地下水用於農田灌溉，使一百萬畝農田增強抗旱保收能力。

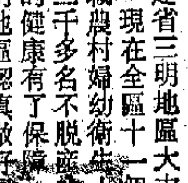
浙江沿海島嶼星羅棋布，大部分島嶼面積小，山丘多，雨水四瀉入海，地下水儲存條件差。近幾年來，經過省地質部門的勘探考察，在過去被認為是「無水區」、「貧水區」、「鹹水區」的地方找到了豐富的地下淡水。位於東海、面積只有一百八十平方公里的玉環島，是浙江的重要漁業基地，過去由於島上缺水，漁船要專程到幾百里外灌淡水後才能出海作業，現在找到了淡水含水層，建立了兩眼機井，每晝夜可開發兩千噸地下水，改變了過去島上缺水狀況。

過去把紅層劃為找水的「禁區」，如今在紅層覆蓋的浙西山區許多地方也找到了較豐富的地下水。在一個地處紅層的供水勘察中，孔孔見地下水，有的單井出水量每晝夜達一千餘噸。

西安市的陝西省博物館

婦女保健工作發展

田川



福建省三明地區大力發展農村婦女衛生保健事業。現在全區十一個縣（市）有二百六十多名專職農村婦幼衛生人員，一千多名女赤腳醫生，三千多名不脫產的新法接生員，農村廣大婦女的健康有了保障。

三明地區認真做好婦女保健工作，首先進行農村婦女病的普查普治。一九七三年以來，廣大婦女衛生專業人員協同基層衛生人員、女赤腳醫生和接生員，走村串戶，已為全區六萬多農村婦女進行婦女病普查，做到早發現，早診斷，早防治，使患者早日恢復健康。三明、泰寧、寧化、尤溪等縣（市）還組織了婦女病普查普治專業隊，挑着藥品器械深入偏僻的山村為婦女進行查治，普查率達百分之八十左右。在婦女病普查工作中，發現個別偏僻山區有些婦女由於過去採用舊法接生，引起子宮脫垂等婦女病。近年來，三明地區衛生部門組織了婦女病查治專業隊分別到各地，對尿瘻、子宮脫垂等疑難病進行普查，並分期分批採取中西醫結合的辦法進行免費治療。寧化縣去年免費治療尿瘻病人，治癒率達百分之八十。

各地通訊

家鄉新貌

千年荒嶺變通途

——四川大涼山新貌

泉舟　朱浩

大涼山，位於四川省南部，境內山巒起伏，地形陡峭，嵯峨險峻，北部、東南部又為峭石林立的大渡河、金沙江環抱，無論從那一方面進入大涼山，都要翻越高山，大涼山以其自然屏障隔絕於世。歷代反動統治階級推行民族壓迫政策，在大涼山四周設置關卡，禁錮彝族人民。據記載，僅清光緒年間，用於困厄彝胞的「夷卡」就數以百計，到今天「鎮夷橋」、「鎖夷溝」之類的遺址還歷歷可尋。二十五年前，大涼山被公認為旅行禁區，極少數進過涼山的人，被視為亡命的探險家。

如今，險關化為通衢道，千年荒嶺變通途，成昆鐵路橫跨大涼山三個縣。全州公路四通八達，現代交通事業蓬勃發展，僅由成都去涼山，就有三條公路幹線從涼山東、西、中部直達自治州首府昭覺。從成都還可乘班機飛抵西昌，改乘汽車進涼山，也可乘成昆鐵路直快列車。假如有興趣，取水路逆金沙江而上，在新市鎮棄舟登車進涼山，又是另一種風味。

據介紹，成昆鐵路通車七年來，客貨運輸量逐年大幅度增長。為了方便彝族人民，過涼山境內的客運列車就有六路，設火車站二十八處，昔日與世隔絕的民族，出家門就可以乘坐火車。近年來，黨和人民政府還專門培養了一批彝族鐵路工作人員，今年就有四位彝族青年正式上車，成為彝族第一代火車司機。

從一九五六年修築了橫穿大涼山的宜昌公路幹線以來，以昭覺為中心的公路運輸網，一年年向最偏僻的山區延伸。目前百分之八十以上的區，百分之五十以上的公社，部分生產大隊已通汽車，公路全長二千五百餘公里。據統計，二十五年來，僅修築公路挖掘的土石方，每方相連可繞地球兩周有餘。彝族人民的聰明才智在修路中得到充分的發揮。昭覺縣古里區的彝族同胞，依靠自己的力量，自行勘測施工，苦幹巧幹，一九七六年他們用了五個月時間建成三十七公里長的公路並通了汽車。今年初動工修築約三十一條、四百零九公里鄉村公路，六月底已建成通車一百二十餘公里，動工修建的十九座大中型公路橋，已竣工十五座，總長五百五十多米。越西縣城郊公社一個生產隊，今年上半年就修建了一座六孔六十多米的人行石拱橋。

普雄，是大涼山上新建的交通城，在自治州的越西縣境內。這裏過去是奴隸主互相械鬥和國民黨反動派幾次「進剿」彝族人民的戰場，如今成為大涼山上最大的交通樞紐，進出物資的最大集散地。這裏的客運汽車站，每天開出六路客車，使涼山各地同鐵路運輸緊密相連。北京的車床，長春的汽車，瀋陽的拖拉機，上海的電動機及全國各地的工業產品，源源不斷地運進涼山。隨着農業學大寨運動的深入發展，化肥、農藥、農業機械的運輸量不斷增加，今年上半年自治州農業生產資料公司就運進氮肥一萬五千多噸。交通運輸事業的發展，還為開發大涼山極為豐富的自然資源提供了有利條件，鐵路、公路沿線，辦起了一座座礦山、工廠，大涼山豐富的森林資源，由鐵路、水路、汽車運往全國各地，每年均在十二萬立方米以上。國家每年從全國各地運往大涼山的各種生活用品達十二萬噸近萬項品種，保障了彝族人民不斷增長的物質生活需要。

小說林

劍網塵絲

梁羽生

第五回：譚劍京華　龍爭虎鬥　傷心家國　鳳泊鸞飄

秦嶺三英的來歷

不過藤蛇鞭是極為罕見的兵器，齊漱玉已說出了它是家傳寶物，本人又是姓齊，對方倘若熟悉武林人事，應該很容易就會聯想到「武功天下第一」的齊家的。

齊漱玉並不是沒有想到這一點，只因這兩母子乃是她的恩人，對恩人她不想捏造謊言，隱瞞身世。另一方面，在她內心深處，本來就是不自覺的以身為齊燕然的孫女為榮的，改名可以，換姓她可不願。

她已經準備好了，如果這個宇文夫人問她一句：「請問你和武功天下第一的齊燕然、齊老先生是怎麼個稱呼？」她就會告訴她的。

但這個宇文夫人卻並沒有這樣問她，聽她說出「家傳之寶」這四個字的時候，臉上的神情也沒有什麼改變。好像根本就不知道有個武功天下第一的齊家。

宇文夫人只是望着她笑道：「齊相公，你年紀這樣輕，武功倒是很不錯呀！難得，難得！」

看來這個宇文夫人也並未看出她是女兒身。

齊漱玉面上一紅，說道：「要不是得前輩出手相助，只怕我早已性命不保了。前輩謬讚，晚輩實是無地自容。」

宇文夫人笑道：「你不必太過自謙。你莫看我打發他們容易，其實他們三兄弟在江湖中已經算得是一流高手了。尤其那個老大，他是得了鐵扇先生上官譜的真傳的。若不是我出手，我這孩兒和你聯手只怕也未必對付得了他呢。」

說至此處，若有所思，接着問道：「秦嶺三英雖然是他們自己封的，但他們在黑道上行為的確是還不算太壞，不會隨便搶劫、殺人的。不知齊相公因何與他們結下仇怨？」

齊漱玉道：「我從來沒有見過他們，也不知道秦嶺三英是什麼來歷。」

宇文夫人先為她解釋「秦嶺三英」的來歷：「他們是在秦嶺安窰立櫃的三個黑道人物。老大名叫秦兆陽，他的師承我剛才已經說過了。那矮冬瓜排行第二，名叫駱宏，那瘦長漢子排行第三，名叫臧志高，也曾在武林名家外號金刀無敵王元通的門下學過幾年刀法。」

說了這三人的來歷之後，宇文夫人再問：「既然你不認識他們，他們何以與你為難？」

齊漱玉道：「我也不知道。」由於宇文夫人並沒問她身世，她可以不說就不說了。「秦嶺三英」何以與她為難，那個「老大」是說過的，就因為她是齊燕然的孫女。不過她也並不完全相信那個「老大」的說話。（四二八）

危險的友誼

不知怎地，慕華講得越多，慕心就越不放心，她那沒有什麼表情的臉孔，雖然掩蓋了她大部份的不安，但聲調卻傳出了不少焦急。

「你失策了，妹妹，你實在不必那樣做。我這次姑容，他雖然幫忙不少，但是，不找他幫忙也不見得行不通。而且，這次會面，唉，慕華，我很擔心以後的後果。我看，你這次為了想見我，未免太冒險了。」慕心說。

「你放心吧，放心吧！」慕華說。

「不能放心啊，我怕我們都落入他的圈套。」

「沒那麼嚴重。我相信他不會過份。」

「你知道，一個人的品格很重要。他既然有了這種不光明的品格，以後會怎樣，就很難保證。眼前，他可能滿足了，但過了一個時期，他的貪念會再起的。那時，他可不由己了。貪念是無止境的呀！你不可不知！」

「姐姐，你想得真週到。關於他的品格，我可沒想那麼多。不過，事在必行。因為，我是被動，他是主動。他既然已經從別處知道了我的一點秘密，那又有什麼辦法不應付他呢？姐姐，你要明白，並不是我主動惹他，是他主動惹我。你記不記得我曾經寫信給你，叫你提防郭得揚這個人？」

「記得，當然記得，可是，沒多久，你的手法，語氣就變了，完全變了，叫我莫名其妙。」

「是的，是的，這就是啦！」

「我不明白你的意思。」

「當初，我還想提防他。但後來，知道提防沒用，就立刻改變方針，根本利用他合作。」

「唉唷，你和他合作。」

「姐姐，別那麼緊張呀，別一聽合作這兩個字就害怕嘛，我說合作，沒別的意思，就是和他這樣，好好的，很友誼的，瞭解他的需要，幫忙他的生活和他的滿足，總之，也讓他幫點忙，交個朋友那樣的。」

「很危險的交友方式啊！」

「是的，不妨說，很危險，可是，只要好好的維持友誼，也就不危險了。所以，姐姐，你也要對郭得揚好好的，千萬別得罪他！」

慕華已經開始頻頻看錶了，她本來預備和慕心相敘一個半鐘頭，但是現在已經快兩個鐘頭了。

「妹妹，唉，我看你得回去了。」慕心依依不捨地說。（一一四）

出洋前後

東瑞

浮動地獄

碼頭上依然鬧哄哄的，好像戰亂時的大潰退。母親含着眼淚在諄諄囑咐兒子，年輕的夫婦再也顧不得害羞及忌諱，有的乾脆相抱大哭。年紀稍大一點的，丈夫輕輕地把手搭在妻子肩上，妻子把漏透了的臉別到另一邊去。……

風越刮越猛，還未到正午，天色已陰沉沉，黑得像黃昏。烏土望着遠處海天，那裏烏雲遮天，黑浪洶湧，心中感到一陣茫然，此行到什麼地方，他實在也不清楚。

他和小忠在出洋的人羣中擠着、擠着，快輪到自己踏上那艘大輪了。小忠的情緒比較興奮，直和烏土談些將來的南洋風土人情的瑣聞。也……烏土又取了一塊小布，把那東西包了起來，又迅速跑轉回來。小忠感到莫名奇妙，回過頭來問道：

「土哥，什麼東西？」

烏土顯出一面哀傷的神情，徐徐地把那包着的東西打開，竟是泥土——烏油油的泥土。

「土哥，你拿這些泥土幹什麼呢？」年紀還輕的小忠不明白烏土的一片苦心。

烏土久久不語。但眼眶仍是佈滿了淚珠。小忠很少見烏土哭。他便有一點明白，這包泥土的意義一定十分重大。

「小忠，」突然，烏土說話了：「你對故鄉沒有一絲一毫的懷念嗎？」

「我……」小忠被問住了。

「我們這一次過番，不知什麼時候能再回來，也許永遠也不能回來了。」烏土有點傷感地：「要在那兒呆一輩子，生老病死！」

「你那麼傷感？還沒到就……」

「不管怎麼說，我們要做最壞的打算，」烏土說，「這一包泥土，可以寄托我們的鄉思。」

「哦……」小忠恍然大悟。

「喂，還呆着幹什麼？」忽然背後有一個男搭客，不耐煩地向他們嚷着。（六二）

獨秀峰下

一八三、老闆還算有點人情味

本來已覺得老闆不好相處的方宗平，這次出差回來後，卻又感到曾使他討厭的高老闆，也還算有點人情味，因此對於藥行那份職業的去留問題，他雖提出了告辭的意思，但一經高老闆挽留，並叫他好好休息夠了，再回去從長計議，也就暫不置可否，徐圖後計了。

到高老闆又知情識趣的催他回家，覺得老太太倚閭相盼，又說還有比老太太更牽腸掛肚的女朋友，大概已經等候得更為焦急了，這就使方宗平更覺得高老闆還不錯。反正還有充份時間細細考慮後，再作出適當決定，也就暫時不必傷腦筋，隨口多謝了兩句，方宗平就告辭回家了。

回到家裏時，已是上燈時分，屋子裏都是等着的人，有了宗琪的報信，老母親早已和呂媽同去採買了一些蔬菜和肉類，而且還着給兒子準備些喜愛的小菜。還想到于家兩母女也可能趕來，就在飯菜的份量上準備得充份些。

方宗平回到家中之前，于世雄已把方宗平留下在學校的簡單行李送了來，還帶了剛跟方宗平到桂林的馮剛幫着搬運。讓這年紀還小的新客，先看看桂林的夜色，順便摸一下方宗平的住處，並見見方老太太。

稍坐了一下，見方宗平還未回來，又無法知道他什麼時候才回，世雄和馮剛，都不便久留，只好告辭回學校去，于世雄又帶了馮剛順道回于家去走走，給于琳送個消息。結果是使于琳再也坐不住了，立刻就要趕到那邊去等方宗平，但又有點難為情，便硬拖了母親一同過去，在路上還特地去找了廣東臘味，買了些熟食，帶了去算是給方宗平接風洗塵。

因此方宗平一回到家，就覺得滿屋子都是人，氣氛很是熱鬧，因為除了于家母女之外，還在養病的王石華，也耐不住寂寞，跟了方宗琪過房來湊熱鬧，更料不到的是呂媽的兒子呂世明和媳婦，也因事從鄉間的學校出來了。加上這些不速之客，給方宗平回家洗塵的便宴就更熱鬧了。

藥

安戈淵

三十五、臥底

馮福海[illegible]，老婆不在，陳慕賢只好遞給他。他微微欠起身，又喝了兩口水，歇半晌，繼續說下去：「像是為首的一人問道：『姓馮的，你替太乙堂那個什麼陳慕賢混進余焱記做卧底，是不是？』『不，不是的。』我說話未完，床頭大小的老拳迎面打來，打的我眼前火星直冒。

「『混蛋！』另一人大喝，『你不只替姓陳的幹，還打算兼職，替余焱也幹，你招認不招認？』

「還沒有等到我說招認或不招認，有人從背後飛腳踢中我腰眼，我跌倒地上，依稀聽到有人說：『想不到余焱好好的合作了這些年也變心，一定要趁他到來幹掉，也好叫以後接手承擔運藥的人知道胡來不得。大家井水不犯河水，相安無事太久了，便難免有些膽大妄為的人，以為我們吃素唸佛，所以又躍躍欲試了。』

「另一人卻說：『不過余焱這個人很膿包，不像有什麼野心。說不定他只不過是用來試一試馮福海，因為馮福海是來了不久的新夥計。』

「『對，余焱的一筆還待下回分解，』另一人附和說，『不過馮福海替陳慕賢做卧底是毫不含糊的了。揍吧！』

「說着，沒頭沒腦的一頓拳打腳踢，我迷迷糊糊的什麼也不知道了。到我重新張開眼睛的時候，只見滿室太陽，我躺在跌打大夫張廣才的醫館裏，老婆在我身旁啼哭，余焱急得頓腳。」

馮福海一口氣說完，又呻吟半天，喘着滿身痛，「哎，要是大難不死，我決計不再幹下去了。」

陳慕賢說：「你不再吃余焱記這口飯，行，可以回到太乙堂，這等你的傷養好了再說。我且問你，他們說余焱膿包，沒有野心，說余焱要收買你是存心試你，你看是不是真的？」

馮福海答不上來。陳慕賢又問：「他們說不用刀子卻用拳頭對付你，是想折磨你慢慢死，其實他們並不認真往死裏打。你傷得不很輕是真的，可也並不十分嚴重。你看這是什麼道理？」

馮福海想半晌，說：「難道你以為是焱哥暗中打發人揍我，給顏色你看？」

陳慕賢說：「很有這個可能。如果出主意的人就是揍人的人，太不像是真的了。還有，他們要怎樣怎樣對付余焱，沒有做先說出來，這不分明哄你相信你挨揍是和余焱不相干的嗎？」（二二五）

西安之什

見聞偶記

王水

日前在《大公報》讀方召麐寫的《中原西北紀遊》一文，談到曾到西安，因而想起魯迅也曾到西安，和回憶起豫陝往日的情況。

魯迅去西安的時候，相信曾在洛陽住宿過，因為當時隴海鐵路只有汴（開封）洛（洛陽）段通客車。由洛陽到潼關一段，才修到澠池，只通工程車，行車時間不定，故入陝旅客到洛陽後，須下車住宿，第二天自備的馬車到陝州（現為縣），改坐黃河的船隻去潼關。又當時的洛陽，不叫洛陽，稱為河南府。據說因慈禧回鑾時，曾在洛陽住過，「洛陽」二字和「落羊」（羊落虎口）、「虎落平陽」、「落陽」的有關，皮硝李（蓮英）傳旨改為河南府。

那時，魯迅很可能從陝州搭船去潼關的。陝州有兩大出產，一為馳名華北的稀蛋，即是用高粱酒糟醃成的雞蛋，色美味香，佐酒送飯，快口開胃。一為金蛤蟆瓦硯，硯作蛤蟆形，有蓋有底，外塗金色，大小均有，小的專備作研磨朱墨之用。硯內作淡灰色，有金星閃閃。據說是澄砂硯一種，現在有無製作就不知道了。（上）

黑天鵝

人中

心臟又唔多妥

這一晚睡覺時候，兩公婆又有得傾，關於女兒的心事，輝嫂向輝哥報告一切，強調容主任追求阿女，而阿女唔中意。寫字樓還有一條靚仔追阿女，總之阿女現在未有拖友。

阿女又嫌佢小家。

輝哥曰：「阿女現在幾多歲？」

輝嫂曰：「十八歲足，過兩個月十九歲了。什麼事？」

輝哥曰：「十九歲不妨開始揾對象了，拍拖三五年，廿零歲結婚差不多了。」

輝嫂曰：「你真係發女婿寒，一係心急得咁交關，思想又追唔上時代。」

輝哥一怔曰：「我點樣思想追唔上時代？」

輝嫂曰：「梗係喇，呢個時代，你估重同我地那個時代乎？當時相識之後要拍拖幾年才結婚，呢個時代唔興了，借佬，人地拍拖幾個月就講結婚，呢個時代乜都講快，你估重學我地個時代華牛上樹乎？」

輝哥曰：「所以呢個時代亂晒大龍。我唔係好，心臟病你明白喇。」

輝嫂曰：「唉！你真係好嘀咕，至話不是發女婿寒。唉，自己幾十歲了，身子又五十零歲，人地容主任五十幾歲重追女仔，你就想到個條路，我都唔驚，你驚？睇你，紅粉緋緋，呢輪面口都飽滿左。」

輝哥不覺摸摸面頰。面口飽滿一些是事實，只不過自己知自己事，最近心臟又似乎唔係幾妥，試過兩次好像停跳兩秒鐘，呼吸非常困難，這件事一直不敢對妻女講過。誰都曉得心臟病分分鐘釘蓋，即使看不見阿女結婚，亦希望見過阿女的對象也。

輝嫂又曰：「等冷的，燉羊肉你食，食番肥你。你食不食羊肉者？」

輝哥答非所問，曰：「其實大口金唔錯呀，點解阿女硬係唔中意大口金？」

輝嫂就撳火，罵曰：「你發瘋！講起大口金輝嫂就都記住大口金！全香港咁多男仔，唔通得大口金一個好？阿女中意邊個男仔唔使你理，但有分數了。你思想咁古老，怪不得阿女同你傾唔埋。阿女同我一傾就幾點鐘。年紀大些唔緊要，做人要追上時代至得。」

輝哥苦笑曰：「係了，最新潮係你。睇吓吧。」（二八三）

第三張

……菜色，只要事先設計好程序
……花稱心如意，水到渠成。勝
……准出用微型訊息處理器控制
……用的七百多種零件數目減少
……種不同的複雜花樣，只要輕
……的花樣就能自動繡了出來，
……作，它的控制訊號連接到兩
……個控制車針的左右移動，一
……後退，完全不需再用手去追
……微型訊息處理的發展，使家
……推進了一步。
……可以知道，微型訊息處理器
……重要的地位和作用，發展這
……正是各個領域和部門步入現
……部分。

廣東進行鼻咽癌普查　廣東省醫學界近年來積極開展研究防治癌症工作，在鼻咽癌和乳癌等方面研究取得進展。圖為廣州第一人民醫院耳鼻喉科副主任梁賜芳（右一）在有關單位協助下研究製成的鼻咽攝影儀。使用這種攝影儀，可以使鼻咽癌的早期診斷及觀察病情變化規律得到科學根據。（新華社供圖）

……的時候

……量的消耗。到1985年
……期計劃是1985～20
……用新的技術和能量，如太
……產石油，氣體和煤，並利
……然，原子能發電站會建在
……物的健康造成極大的威脅
……的放射性灰塵將比外面空
……吸入量進行比較，
……窗戶打開，使室內有害塵
……在室內吸入的灰塵，然為
……3倍。如果在一小的密封
……
……要做的不是跑出街去，疏散
……面罩更好，不然，用條濕
……1977）

……和大小，就可確定漏洞的位置

……質量鑒定

……電路等電子元件，由於外殼密
……其他腐蝕性氣體就會通過漏孔
……變壞。為了檢查元件的密封性
……氪85，把被檢查的一批元件放
……後將氪85氣體壓入容器，加一
……定時間後，抽去氣體。如果元件
……就會有一定量的氪85進入元件內
……查每個元件是否有殘留的放射性
……的密封質量。應用示蹤原子氪85
……小型特殊燈等的密封質量進行鑒

……測量

……發動機葉片這樣高速運動的部件
……的最高溫度是多少？這個問題過
……。現在可以借助氪85來解決了，
……性質很不活潑，不參與化學反
……殊方法或在高溫、高壓下熱擴散
……封性氪85滲入固體物質，使其表
……實際上就是用氪85將固體物質作
……化物在加熱時損失的氪85量只與
……越高損失越多）。而在某一溫度
……會使氪85進一步損失，因此測出
……殘留的放射性，就能知道它所經
……。

＊＊＊

……狀腺荷爾蒙問世

……到世人的讚賞的。但是這個小國
……努力和成就，卻不能不令人刮目
……三的辨證法的態度。在十多年前
……的時代，便知道該國以生產含有
……十八的化合物執世界的牛耳，後
……科學家在免疫學上有很大的成就
……國現已能大量人工合成一種叫「
甲狀腺因子」的荷爾蒙。
這種荷爾蒙起初是由小牛的甲狀腺中發現，由三十一個氨基酸組成，對熱有抵抗力，現已由以色列的Weismau Institute of
……於該國的科學院）所附的Yeda
……大量合成。這種荷爾蒙能治療許
……發生異狀所引起的許多疾患。

……的菸草將培育成功

……油是什麼東西，在北方諸省人們
……，是有毒性的東西。美國南部肯
……產菸草著名的。肯他基州立大學的
……林部的科學家合作，用組織培養
……質來培育含菸油少的菸草已近成

人種有優劣之分嗎？

宋海詩

科學生活

在地球上有四十多億人口，按人種劃分大致可分為四種：黃種人、黑種人、白種人和棕種人。

有人說人種是有優劣之分的，不同種的人起源於不同的祖先，白種人是優等民族、有色人種是劣等。又有人說白種人進化較早，保留猿猴的特徵少，是文明民族；黑種人保留猿猴特徵多，從外形來看，嘴巴、鼻子、眼睛以至整個面貌輪廓都像他們的始祖，由此得出結論，黑種人是進化較緩慢的民族，所以黑種人野蠻落後，是劣等民族，而黃種人和棕種人是介乎兩者之間。

其實這些論調都是種族主義者替殖民主義政策尋找理論的根據。要說是進化較早，我們先翻開歷史來看看，是誰進化較早？是誰較文明？是誰有着悠久而光輝燦爛的文化？

從現有的化石資料來看，人種大致形成於後期智人階段，即五萬多年前後。那時人類的智能已有所發展，與大自然和洪水猛獸作鬥爭已有一定的經驗，人口迅速繁殖，人類逐步地分佈到各大洲。一般認為白色人種是在歐洲和高加索地區形成的，黑色人種是在非洲撒哈拉沙漠以南地區形成的，黃色人種是在亞洲地區形成的，棕色人種是在南亞和大洋洲地區形成的。

近幾十年來，在西非、南非和拉丁美洲等地的考古發現，證明古代非洲黑人和美洲印第安人，早在幾千年前就形成了許多古代文化中心。被認為是劣種民族其實也是有着他們古老的光輝燦爛的文化史。事實上，北歐的白色人種，還處於文化上漫長的黑暗之中的時期，人類發達的文明已在中國、印度恒河流域，古埃及和美索不達米亞等地開着絢麗多彩的花朵。

人種的差異，主要是由於人類在整個歷史發展過程中，所處的不同的自然環境，和人類本身的活動所影響而形成的。人類分佈於各大洲後，陽光、氣候、水土、食物、勞動條件等都各有差異，這些差異也從外形上表現出來，於是便逐步地形成了不同的人種。

要說是某種人保留原來始祖特點多少的問題，從人體解剖生理學來分析，各人種也保留了一定的特點。白色人種胡鬚和體毛特別發達，毛孔粗，黃色人種顴骨較高，面部扁平；黑色人種頜部前突，嘴唇很厚而且外翻；棕色人種嘴唇較厚，鼻較寬，鼻樑低，眉嵴顯著等，這些都是各色人種在進化過程中殘留着人類始祖的某些特點。這些僅是外形上的不同，對於人類的智力是沒有影響的。在人體解剖生理學上，各人種的所有器官系統和生理過程，乃至大腦思維和意識活動等方面都是相同的。人種是沒有優劣之分的。

倫敦市民簽名支持消防員為爭取改善待遇而舉行罷工。

光輝長照後人心

——楊開慧烈士革命事迹

李仲凡

同羣眾共患難

楊開慧對勞動人民十分關心和熱愛。在板倉的革命鬥爭中，她同廣大貧苦農民有廣泛的密切聯繫，建立了深厚的無產階級感情。提起她，當地人民沒有一個不稱讚的。有一年鬧旱災，許多農民都沒有飯吃，交不起租子。冬天到了，農民繆正和一家八口人還穿着破單衣，又冷又餓，光景十分淒慘。楊開慧得知這一情況後，立即打開自己的衣箱，把凡是可以禦寒的，都拿出來，打成一包，連夜送到繆正和家裏。繆正和流着感激的眼淚說：「霞姑（楊開慧乳名霞）！你救了我們一家人。」楊開慧說：「快莫這樣說，我們都是一家人。」還有一年夏初，正是青黃不接的季節，許多農民家裏斷了糧。有一天，一個貧苦的中年農婦到楊開慧鄰家借糧，她說：「孩子三天都沒吃一粒米了。大人餓了還可以捱得住，小孩子就不行啦！」不料鄰家無動於衷，有米不借。楊開慧見了，十分難過，立刻給那個農婦送去幾升米。那婦女緊拉着楊開慧的手說：「我知道你家裏米也不多。」楊開慧說：「有一點就大家吃罷！」

在板倉的三年鬥爭生活中，楊開慧成了貧苦農民的知心人。她深深懂得農民的革命要求和願望。她把農民的苦難當做自己的苦難，寧可自己少吃少穿，也不願讓貧苦人挨餓受凍。因此農民把她當作自己的親人。

楊開慧被捕那天凌晨，盡管反動派的槍兵殺氣騰騰，吆三喝四，附近的農民仍然冒着風險趕來，用敬仰和留戀的目光和楊開慧告別。有的農民擔心楊開慧在路上受敵人的折磨，提出用土車推着送她走。

堅貞不屈

一九三○年九月中旬，圍攻長沙的工農紅軍撤退。在這以後，國民黨反動派對革命人民進行更加瘋狂的反撲。一天下午，楊開慧不幸被敵人的密探發現了。次日凌晨，反動軍閥何鍵派劊子手范瑤熙帶領「清鄉隊」八十多個匪徒，突然包圍了板倉楊家住宅。匪兵們從側門進去，衝到楊老太太屋裏，逼問楊開慧哪裏去了。楊開慧在自己房間裏迅速收拾好黨的機密文件，拿到廁所燒掉。然後，她威嚴地走出來。敵人的槍口對準楊開慧的胸膛。她毫無畏懼地說：「要走就走！」敵人把楊開慧五花大綁地捆起來，連同八歲的毛岸英和保姆陳玉英也一起帶走，關押在偽長沙警備司令部。不久，又轉押在偽陸軍監獄署。反動派對她進行多次刑訊，逼問當地地下黨的組織情況和她同毛澤東聯繫的途徑。楊開慧總是斬釘截鐵地說：「不曉得。」敵人不甘心，對她施用抽皮鞭、扎竹籤、踩杠子等酷刑，殘酷地折磨她。她雖然被打得遍體鱗傷，血肉模糊，身體極端虛弱，仍然鼓勵難友們堅持鬥爭。敵人見硬的手段不行，就改用軟的，企圖動搖楊開慧的意志。一天，偽執法處長把楊開慧請到客廳坐下，裝出一副慈悲的嘴臉對她說：「你上有老母，下有兒子，要好好想一想，何苦執迷不悟呢？」楊開慧鄙夷地哼了一聲。敵人又說：「只要你在紙上發表和毛澤東脫離夫妻關係的聲明，就可以馬上得到自由。」楊開慧輕蔑地冷笑道：「要打就打，要殺就殺，要想從我口裏得到使你們滿意的東西，妄想！」一字一句如同子彈射向敵人。在敵人面前，平時性情溫和的楊開慧，這時像一座憤怒的火山，嚇得敵人不敢正視她。（五）

超短波

英國消防員的哀愁

余以謙

在現代社會之中，如果沒有消防員，會出現什麼樣的情形呢？目前全世界有關方面都在注視英國的消防員大罷工所出現的事態。這場從十四日起舉行的罷工到二十八日止已經進入第十五天，僅僅依靠軍隊臨時改充的人員保衛全國的消防前綫，這些軍隊技術不熟練，救起火來手忙腳亂，以致罷工以來已造成人死亡，十多人受傷。這還是託庇於今年入冬以來，英國的火警發生的次數比往年減少，如果按平時的水平，死人燬屋將比現在更多。在財產和生命均在火神的威脅下，英國人的心情是沉重的。

十一月二十一日早晨七時十分，天空下着雨雪。倫敦東郊一幢公寓的二樓住戶雷諾太太（三十一歲）突然走出陽台大呼：「起火了，我的孩子還在睡着！」同時傳出了小孩子的尖叫聲：「媽媽，救我出去！」

雷諾太太跑到鄰居阿納斯塔太太家裏借來一把木梯，搭着牆邊準備打救孩子。可是很快火舌已燒上梯子。

另一邊，鄰居阿納斯塔太太連忙動員其他鄰人，組成了一個水桶接力陣，面對着大火，將一桶桶的水潑過去，這真正是「杯水車薪」的寫照。大家慌亂作一團，心裏又害怕。

「九九九」電話早已打去了，七時二十一分蘇格蘭場的巡邏車開到現場，確認是一場火警，忙轉電話軍隊，這才看到二十名英兵坐着三輛舊式消防車到現場。這時火場一片火海，雷諾太太的八歲女兒和六歲兒子眼看着葬身火窟。鄰室一個十九歲青年打破二樓的玻璃窗爬出，頭部受了重傷，被送院急救。

這一場火警，從打「九九九」到軍隊消防員到達，只不過十九分鐘，而消防局距火災現場只不過一公里半，照理應當在三分鐘趕到滅火，結果卻因消防員罷工，演出了一場慘劇。

英國全國消防工會擁有會員三萬二千人，因為不滿週薪，舉行了罷工。冬季天乾物燥，北風凜冽，一有火警，往往火乘風勢不可收拾。工黨政府為了抑制通貨膨脹，同消防員工會討價還價，不得要領，拒絕增加工資，同時動員陸軍一萬人，讓他們接受緊急消防訓練，分配到全國。政府與消防員這一場鬥爭，使英國人戰戰兢兢，分分秒秒提防回祿之災。

大兵臨時學了幾天就編入消防隊，效率之差不在話下。首先是趕到現場動作遲緩，其次，惡作劇的火警電話很多，軍隊出動之前先由蘇格蘭場警車到場查明確屬火警，方才致電大兵出動，這道環節已經不知造成多大損失了。而在北愛爾蘭，軍隊出動救火，中途還得慎防「共和軍」分子的伏擊。即使到達現場，首先要在四周搜索、戒備，看看有無嫌疑的恐怖分子。因此等到大兵消防員到達火場，火場往往只剩一片瓦礫，新聞記者早已拍好照片回報館寫稿去了。

職業消防員和業餘的相去甚遠，大兵救火，常常搞錯，烏龍百出。倫敦一間醫院報了火警，大兵消防員到達後，看到二樓大冒濃煙，就對二樓集中灌澆，十數具水龍一齊迸射，甚為壯觀。正當人們稱讚軍隊「頂用」之際，有一個退職消防員大喊不應該射二樓，火種在樓下燃燒，煙當然往高處跑，只灌二樓毫無用處，反而將火舌壓向四方擴散。

大兵消防員不懂使用現代化消防設備，氧氣罩不會戴，氧氣經常充氣不足。有些大兵戴了避煙口罩卻因不會使用而窒息昏倒。軍隊使用的是放在車庫達二十年的老爺消防車，車身綠色，滿身灰塵，本來是民防衛用的。水管漏水，水勢無力。同時軍隊戴着鋼盔救火，墜下時，

而英國第一流的消防設備，從化學消防車、自動化伸長雲梯、防火頭盔、斧、氧氣口罩等七項消防設備一應俱全，卻被鎖在各消防局中，由罷工的消防員組織糾察隊看守，不准動用，聲言必要時破壞這些設備。

英國政府決定增派四千名陸軍，同時由國防大臣下令，將海空軍特別防火部隊抽調二百人送往特別須要警戒區，這當然首先包括罷工消防員聲稱的「即使白金漢宮失火也不灌救」的皇族區。

目前還看不到消防員和政府讓步的跡象。消防員要是堅持罷工到聖誕，他們懷着既盼聖誕老人，又怕火神星君的驚害心情，過一個歷史上罕見的「紅白聖誕」（紅是指火燭）。

全英國人都在注視這一幕社會悲劇的上演。不少人對消防員抱着同情。只要看一看一個消防員的家用賬就知道他們罷工確有苦衷。

以一個連續工作了十七年，現年四十歲，有一妻三子女的消防員為例，他的收入是每週四十九鎊，一家目前的生活狀況是：

一、自從去年聖誕夜之後直到現在，全家沒有好好吃過一頓肉。二、他們的冰箱是從購冰箱的友人轉讓他的「二手貨」。三、他的住房已有連三個月付不起分期交納的屋款；四、一個兒女的學校制服和在校伙食，因家庭貧困中請救濟。

卡拉漢政府對此的答覆是：「閣下的週新連稅是七十鎊，政府最多只能增新七鎊，即增為七十七鎊。」

消防員要求增新百分之三十，其中百分之二十是與民間工會的收入水準看齊，百分之十是危險津貼，因為消防員在工作時危險叢生，大至喪命，小至皮肉燙傷、燒傷、暈倒幾乎是必然的。

英國最近的民意測驗結果，百分之六十三的市民同情消防員罷工。倫敦消防局前有七千市民簽名，湊齊八千鎊捐款送給消防工會。捐款者從領取老人津貼的老工人每人捐款五十便士，到大批小學生每人拿出的十便士糖果費。更難得的是，一個妓女也捐了五十鎊，並且寫了一封信給消防員說：「你們一星期的收入，比我一個晚上賺的還要少，我今晚白做也要支持你們。」

當然，消防員罷工如果長期化，悲劇會更多，可能引起市民對消防罷工的議論。不過到現在為止，大家都用不安的心情注視着事情的發展。

大公園

戰友（油畫）　許寶中　李澤浩

龔自珍己亥雜詩注

萬尊嶷

二五九

釃江作醅亦不醉，傾河解渴亦不醒。我儂醉醒自有例，肯向渠儂側耳聽！

【釃江句】讓江水變成酒把它喝乾，我也不會醉。釃：音師，又上聲或去聲。釃酒是把酒裏的渣滓濾清。醅：音陪，未濾過的酒。

【傾河句】我如果喝醉了，便算傾盡一河的水，也不能使我解渴而清醒過來。

【我儂句】我的醒或醉都有自己的規律。

【肯向句】我怎肯側着耳朵聽別人來勸告。按，這是作者在對待靈簫的事情上表現了倔強的態度。

二六○

收拾風花儻蕩詩，凌晨端坐一凝思。勉求玉體長生訣，留報金閨國士知。

【收拾句】還是把描寫花月風情、抒述狂放情懷的詩收起來吧。這裏暗指其他花月冶遊的行為。風花：風情月態。儻蕩：狂放不羈。《漢書·史丹傳》：「貌若儻蕩不備，然心甚謹密。」

【勉求兩句】我打算努力尋求保重身體延年長壽的秘訣，留來報答這位閨中國士的知遇之恩。玉體：寶貴的身體。男女可用，這裏是作者指自己。《後漢書·桓榮傳》：「願君慎疾加餐，重愛玉體。」長生訣：長壽的方法。許渾詩：「欲求不死長生訣。」金閨：婦女閨閣的美稱。盧綸《七夕》詩：「何事金閨子，空傳得網絲？」國士：國內有名的人物。《史記·淮陰侯傳》：「如君諸國士無雙。」

二六一

絕色呼他心未安，品題天女本來難。梅魂菊影商量遍，忍作人間花草看？

【絕色兩句】稱靈簫是絕色美人嗎？心裏總覺得不那麼穩妥。評定一位天女的品格本來就是一件難事。品題：評定高下，給出名目。李白《上韓荊州書》：「一經品題，便作佳士。」

【梅魂兩句】我想過用「梅魂」，也想過用「菊影」，自己同自己商量過許多名目，都認為不夠完滿。我怎忍心拿她看成是人間的花花草草呢！梅魂菊影：梅花和菊花的精神意態。蘇軾詩：「暗香先返玉梅魂」。

作者補正

第二三○首：【何況句】註釋中，「八百通」只是一個約數」一句，應為「高似孫《緯略》七：「唐人說李邕前後撰碑八百通」」。

第二三七首：【梅舌】下補充：「《杭州府志·物產》：「杭州四時果子有青梅、黃梅。西溪綠萼梅結實尤佳，他處莫及。糖醃製致四遠。」」

同首：【虎爪】下補充：「《杭州府志·物產》：「虎爪尖出天目山，不可多得，形如虎爪。」」

黃潮侵襲稚齡女童

董思

黃潮泛濫。形形色色的淫穢和色情行徑，越來越新奇和露骨，正在一個接着一個地出現在今日西方社會。筆者不久以前報道過紐約一個十二歲稚齡妓女的悲劇，近日又從西方報刊上看到色情販子的魔爪伸向十歲上下女孩，他們把天真純潔的稚齡女童作為拍攝裸照的對象，讓這種猥褻照片刊登在雜誌上，成為影片的一個鏡頭，拍成「性遊戲」的最猥褻畫面。

這種摧殘稚齡女童的毫無人性的罪惡行徑，一聽到也會使人毛骨悚然。

在香港，色情販子也沒有放過這一個賺錢機會，什麼樣的誨淫行徑招數，也在一一使將出來。近日在街邊報攤上，就出現了以稚女裸照為內容的黃色刊物。

即使在英國，以裸孩散佈色情的新黃潮，也受到社會人士的譴責。《泰晤士報》本月下旬刊登一連串新聞，報道英國輿論。

英國色情販子公然以兒童猥褻相和這一類影片作為他們撈世界新招，是鑽英國法律的空子。在英國取締猥褻行徑的法律條例中，並沒有禁止散佈兒童猥褻畫面的條款，因而警察不能對上述罪惡行徑採取行動。但是鑑於社會輿論的激昂情緒，英國內政大臣李斯已在下院聲明，決定着手起草法案，取締這一項摧殘稚齡兒童心靈的罪行，提交議會通過。

本來，英國當局已組成一個威廉姆斯委員會，調查形形色色的黃潮流行英國的情形。英國內政部本來打算在上述委員會完成報告書後，才採取起草有關法案的行動，如今提前起草法案，反映出英國公眾對由控訴，要求嚴厲處罰上述的色情販子。他們所持理由有三點。

首先，兒童的心靈是純潔的。他們被拍攝成猥褻畫面，公開經由書刊、影片在廣泛的地區傳播，構成對他們精神的踐踏和凌辱，使他們的人格永遠留下創痕，而這些畫面又是兒童們的心身尚未完全成長的情況下非自願地被拍下的。

其次，兒童的猥褻相一經流傳，無疑地會影響到廣大地區的兒童，使後者受到誘惑因而造成不良的性習慣，這是遺禍無窮的。

最後，色情販子往往是在獲得家長的同意下進行的，這樣的為人父母者應該也受到社會的制裁。

看來，英國議會就會通過法案，嚴厲制裁利用稚齡女童拍攝裸照並予公開傳佈的色情販子的。但是此項法律是否行之有效，那還需要事實來證明。

福建三大河流

文澄

閩江、九龍江和汀江，是福建省的三大河流。

閩江全長五百五十公里，是福建的第一大河。它發源於武夷山麓，由西向東，經福州港注入東海。閩江連它的七條支流，全水系總長六千一百多公里，流經三十多個縣市，流域面積佔全省面積一半，是福建的水路交通要道。閩江兩岸，氣候溫暖，雨水充沛，是發展農業生產的好地方，盛產稻米、甘蔗、果品、茶葉。

九龍江是福建的第二大河，是福建南部的主要河流。

這條幹流長二百五十八公里，流域面積一萬三千多平方公里的河流，奔騰湍急，像一把利斧，劈開戴雲山和博平嶺，從北而南，直瀉入海。九龍江流域也盛產稻米，有「閩南糧倉」之稱。流域中的平和、南靖、華安、長泰、龍海、漳州等縣、市，都是稻米產區。九龍江兩岸又有「花果之鄉」之美譽。這裏著名的果品有文旦柚、蘆柑、龍眼、荔枝等。漳州之水仙花更是馳名中外的花卉。

福建的第三大河是汀江。它全長二百一十公里，發源於長汀縣的龍汀（即現今之安杰公社），流經長汀、上杭、永定、武平四縣，入韓江出海。這條福建西部河流，險灘甚多，故民謠有「汀江會撐船，闖遍天下川」之說。解放前船工們都認為「汀江十八灘，灘灘都是鬼門關」。解放後，經過人民政府的大力整治，水路已暢通無阻。

福建這三條大河，水力資源都很豐富，現在也都獲得了多方面的利用。閩江上現已建立了多座水力發電站，其中建於閩江中游的水口的閩江水電站，發電能量達二百萬千瓦，比浙江新安江水電站發電能力大許多。九龍江入海處地勢低，江水原引不進農田。經過當地人民的改造，使九龍江水倒流南調，灌溉下游十個公社的十八萬畝土地。汀江的水力發電站，單是上杭縣這一段就建立了水力發電站一百八十九處，裝機容量達二萬六千三百多千瓦。上杭縣還在汀江河畔建起十六座水庫，儲水量達一千多萬立方米，進一步解決了稻田缺水的問題，使旱澇保收面積達到二十二萬多畝。

街坊即事

消費者的勝利

林源

油蔴地小輪的五角入銀機風波，終於以「折機」而結束，這是香港消費者打贏的罕有一仗。

初時，該公司是採取了「靜悄悄設機」的辦法，實行「先斬後奏」，甚至根本「不奏」，在這裏，運輸署也幫了它一個大忙，同樣地在批准它設機後卻不將消息公佈，要不是搭客致函報章揭露此事，它們便可能以「既成事實」而過關了。

輿論嘩然之後，該公司曾為此舉行了記者招待會，在會上，公司的負責人口風仍然甚硬，說還要試它一試，沒想到數天之後終於自動宣佈了五角入閘機的「壽終正寢」，總算是採納了公眾的意見，作了正確的抉擇。

這樣的態度是值得一讚的，起碼比起別的公用事業公司來，它開了肯從善如流的先河，錯而能改，善莫大焉，這正是公用事業公司最好的公共關係！

真假中秋

畢鳴

一則新聞，報道一個罕見的烏龍。則花邊新聞說，一九七八年的日曆，有兩個不同的中秋。

如果將日曆分兩派，一派的中秋，是九月十七日，另一派的中秋，是九月十六日。兩派爭論，看來「九月十七派」正確，「九月十六派」錯了。正誤的原因，是正方根據科學的報告，錯方照抄萬年曆。諺語有謂：「不要一本通書讀到老」，信焉。

朋友剛好送來一個月曆，一個日曆。讀了報上的消息，立即翻閱內地印製的月曆，中秋是九月十七日，接着翻看本港印製的日曆，中秋在九月十六日。

兩個中秋，事情不大，隨便慶祝一個，或者團聚兩晚，還可加倍歡樂，問題是整個九月份的農曆對照，卻出現混亂，這就可能會出現很多麻煩了。

此時此地

兒時很喜歡過年，是因為過年有新衣穿，有利是拿，還有吃不盡的東西。所謂度日如年，就是極言一年之長，三百六十日長流流，望到頸都長哂。

年紀大了，對於過年已不再感到那麼興趣，主要是過年是一種壓力，開銷太大，負擔不了，「王小二」一類的人與年俱增，為了避債，就得找個地方來避年。一年容易又秋風，就是覺得日子過得太快，太無情了。進入了暮境，更是聽到了過年就害怕，蓋以來日無多，一年過去，嚶頭更近矣！

習俗，許多地方都是如此，春節是農曆新年，農曆新年比新曆新年大，香港尤其根深蒂固。現在，已是農曆十月下旬，還有兩個月多些，便是歲次戊午，快要和丁巳拜拜了。

由巳酉到戊午，頭尾整整一年，頭屬蛇，尾屬馬。打從雞飛狗走，以至豬鼠牛虎兔龍蛇，每一個生肖，都給善頌善禱的人好話說盡。蛇年有關蛇的新聞特多，這段日子雖是蛇尾，而「三蛇」卻正當時得令。

馬會馬年行馬運

廣東先生

蛇有蛇路，馬有馬數。由蛇年到馬年，就時間來說，不過兩個馬鼻之隔，「一轉眼韶光又一年」，可為此時而一詠。馬年一到，便是馬的世界，無疑又開正了馬會輪檔。每一個馬季開始，馬會都出新招，馬年尤其大展鴻圖。這是馬會早就打響的如意算盤，由快活谷擴展到沙田，使沙田成為新的跑馬地，乃開闢第二個戰場的早年計劃，經之營之，終底於成，預定馬年的馬季開鑼，便可作其「秋郊試馬」了。

馬會馬年行馬運，在此蛇年之尾，便即進入佳境。這是說，沙田馬場的跑道已經可以開始試馬了。到了明年此日，沙田不僅可作夜賽馬，還可在星期天舉行日賽馬。初步計劃，是將若干次賽馬安排在沙田舉行，繼之又再輪到快活谷，先使賽期「擴介」，然後相機行事，新界與港島同時開檔，這麼一來，受害更甚的便是足球總會。多少年來，都是馬比波大，每逢周末、周日，打波只好讓路。將來連星期天的好日子也給搶去，以至新界港島無分晝夜，齊上馬，將球迷都扯到馬場去，務使是總有啖好食而後快，如此霸道，豈非欺人太甚乎？

三二比六○。

香港隊對於高空進襲似乎無能為力，而長距離遠投亦被南朝鮮輕易奪去。

香港隊的李萬然射入十八分，南朝鮮的金漢鐘亦射入十八分。另外香港的鄭志雄則射入十四分。

另外一場B組初賽，菲律賓以一二九比七○勝斯里蘭卡。上半場菲律賓以五八比二六領先。至今，斯里蘭卡在此項籃球賽中已三戰三負。

金百合牌 GOLDEN LILY
強身兼健體
常服精神好
國貨公司・約

第一張
大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬六千六百零
地址：香港軒尼詩道三
電話總機：七二八二一
港聞課：七二二四 七四五〇
經濟課：七二三九
廣告課：七二八二
今日出紙三大張 零售港
香港有利印務有限公司

羊城牌
靈治方
防治感冒病良藥
國貨公司 藥行均售
靈治方是中西結合的防治感冒良藥，治療傷風外感、發熱、頭痛和防治流行性感冒，預防流行性腦炎有很好效果。

鄧穎超昨回到北京
李先念吳德等到機場熱烈歡迎
圓滿結束對伊朗訪問

國生活已經有半個世紀。他五十年如一日，同中國人民同甘苦，共患難，並肩戰鬥，同我們結下了深厚的友誼，不愧是我們的親密而忠誠的朋友。

爭鳴 月刊
第二期今天出版
中共是否向右轉
論當前中共路線
育是不是走回頭路？
共關紙的報道
識分子徹底平反了？
「家變」初評
檜舌劍論「紅樓」
大陸美術界朋友的信
從篇評孔文章
「評水滸」眞相大白
廿餘篇文章，篇篇可讀
各大書店報攤有售

索馬里 烏干達 發展農業

▲索馬里近年來不斷擴大水稻種植面積，單位面積產量也有一定提高，不少地方畝產已超千斤。圖為索馬里哈瓦伊奕農場計劃的工人在裝運稻穀。

◀索馬里加沙迪體育場是根據中、索兩國政府的會談紀要於一九七五年底開始動工興建的。體育場可容觀衆三萬人。中國工程技術人員同索馬里工人和技術人員在共同勞動中，結下了深厚的友誼，這是他們並肩勞動。

新華社圖片

▲索馬里重視發展經濟作物。這是索馬里阿弗戈伊煙草基地的工人在摘收煙葉。

▲烏干達多產水稻區是東方省布克迪地區布尼奧萊縣的農民，經過兩年的努力發展起來的，今年水稻長勢良好。圖為多產農民正在收割水稻。

▲烏干達東方省布克迪地區布尼奧萊縣的農民發展水稻生產，取得較好收成。圖為烏干達多產水稻區的農民在田裏脫粒。

增加你的溫暖
國產
熱水袋
■設計精美
■品質優良
■保暖耐用
■價格相宜
寒冬氣候
保暖恩物
用熱敷法
可作醫療用途
各大國貨公司・藥行均售

新產品 中國驅風油
中國 天津
居家旅行
必備良藥
國貨公司、藥行均售
經銷處：達捷有限公司
電話：3-312747

珠江橋牌
PEARL RIVER BRIDGE
水果軟糖
有膠袋裝、盒裝
常備現貨
歡迎轉口
經銷處：
長合公司
電話：5-431196 5-437746

國產 育苗牌 保健牌
嬰孩尿布
全棉製造
潔白柔軟
吸水力強
易洗快乾
各國貨、百貨公司均售
經銷處：海光貿易公司
電話：3-872732, 707835

國產新出品
罐裝鷄腰果
WHOLE CASHEWS
●美味可口
●營養豐富
國貨公司、超級市場、士多等均售
代理處：德信行有限公司
經銷處：興棧食品公司 電話：5-730504

維生素E
促進新陳代謝
旺盛器官機能
消除衰老病態
恢復龍虎精神
50 MG.

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電
5-746311-4

今日電視部分節目

翡翠台 7.30影片《龍鳳風雲萬里紅》 9.00影片《無影俠大戰吸血鬼》 10.30影片《黃飛鴻觀音山雪恨》 12.00《邪惡煞星》 12.55午間新聞 1.10影片《潑嫂》（下集） 2.50《民間傳奇》 4.00影片《楚漢爭》 5.26《小蜜蜂歷險記》 6.00《青年幹探》 6.30新聞及天氣報道 7.05《家變》 8.00《一屋兩伙三人行》 8.30《拿破崙好介紹》 9.12《歡樂今宵》 10.30最後新聞 10.50《狂潮》 11.50宦海煞星 2.20影片 3.50影片《關山行》

麗的第一台 7.00早晨節目——世界新聞、經濟及天氣報道 8.30影片《太子告御狀》 2.00節目介紹 2.07新聞及天氣 2.15影片《夜祭碧桃花》 4.00下午茶 4.30執法如山 5.20仙女下凡 5.45兒童世界 6.15新聞及天氣 6.35新一代 7.00《電視人》 8.00繽繽新靈感 8.30大家姐與大狂魔 10.00新聞及天氣報道 10.25廣閱千萬間 11.05出生入死 12.00世界風情畫

明珠台 4.00《芝麻街》 5.00片集 5.40《馬戲家庭》 6.40新聞簡報 6.45片集 7.40《威鳳神龍》 8.40新聞及天氣 9.20流行歌曲大賽 10.20片集 11.20最後新聞 11.25影片《倫妖驚魂》

麗的第二台 8.10—11.45教育電視 5.00兒童世界 5.55城樓擒鬼 6.20生活的旋律 7.15新聞及天氣 7.40飛行雙傑 8.40周五晚特備節目 10.40最後新聞 10.55時事剖析 11.25影片

佳藝電視 2.00教育電視 6.00節目預報 6.05世界童話集 6.25佳視新聞及天氣報告 6.55紅樓夢 8.05鹿鼎記 8.55即日新聞 9.00電影圈 9.45秘書實務 10.15商業美術設計 10.45實用英文 11.15西班牙文 11.45最後新聞 11.50英雄

京都・麗聲
第二週！今天五場
兩小無猜
明晚午夜場 愛人，我唔制！

紐約・凱聲
3 816656 5 768721
今天最後四場
齊瓦哥醫生
明晚午夜場 三快槍

新都・快樂・樂聲
今天五場
鐵金剛勇戰魔鬼黨
唐人街小子！
明晚午夜場 初哥初女夜情

國泰・國際
最後四場 出冊
明天 破戒
即日五場 風雲人物
明晚午夜場 搏命

珠江・銀都
今天五場續映
科學幻想彩色故事片
地心探險記
大導演 李亨利 精心傑作

海運・百樂
叫好叫座
午夜情
明晚午夜場：搏命

普慶・新光
H632959 K649977
今天五場續映
RANSOM

家華・大華・華聲
第四週！今天請早

黃金・皇都・皇后
最後今天五場
鄧光榮自導自演
出冊
明天五場獻映
破戒

金門・新華
風雲人物
最後五場
兩小無猜
明天五場獻映
快槍三八

東方・新聲・金冠
第二週

南華・南洋
5 737288 3 881755
今天五場獻映

科学

第三〇五期

微型訊息處理器的應用

余翔

我們已經介紹過，由於微型訊息處理器的出現和發展，已使電子計算機進入到微型化和普遍化的階段，當然，微型訊息處理器實際上就是代表一種能執行特殊工作的超小型電子系統，一些時間以來，人們把它稱做微型計算機，其實，這只能說明應用的一個方面，它的應用範圍比起微型計算機還要來得廣泛。現在我們按資料所得，就工農業生產、國防、科技以及國民經濟各個領域的應用予以介紹，從中更可了解它的功能和作用。

（一）在工農業生產上的應用

在工業生產方面，利用計算機數字控制（Computer Numerical Control，簡稱CNC）進行機械加工過程，實現自動裝配的機械手，能自動查線、自動接線和做產品質量、數量控制的紡織機以及各種生產線，它的最新發展，都在採用微型訊息處理器，因為只要把幾個參數輸入之後，就能操縱機器動作，必要時還可以用軟件程序來改變所存儲的動作程序，而不用另外改換電子線路，這不但可以大大節省大量人力物力，降低成本，提高生產效率，還可有效地保證了產品的質量。除此之外，有人還設想把各步驟的計算機數字控制機器串連起來，使用一個中央計算機監督各個計算機數字控制工作機的工作，使成為一個不需人控制的工廠，產品從接受訂貨單開始，生產過程安排，零件購買和製造，運輸規劃和會計工作等等，都完全自動化。

其次，在生產工藝條件控制方面，採用微訊息處理器以後，微訊息處理器可以借各種感應器之助，監視和控制生產線上各個步驟的條件，例如壓力、溫度等，一有偏離，便可通過伺服電動機以及閥門的開閉等進行調整動作，使生產線的運轉保持正常穩定，同時也能把整個過程記錄下來，作為日後分析統計之用。現在一些自動化程度較高的新型化工廠，規模往往很大，其工藝過程和條件，就非通過上述控制方法不行。又如一家煉鋁廠，在電解池線上要用到強大的電流，鋁的產量與這個電流大小變化成正比，多了完全控制鋁的生產過程，使電解電流穩定，就可以用一個微型訊息處理器隨時測試進料的電阻值，適時調整正負電極棒的距離。倘若發生問題時，也能及時發出警報。這些工作如果由人工操作，既不容易控制，效率也比較低，一人一次只能管理操作一個電解池，顯然，又不經濟，也不標準。

總的來說，各種生產過程和管理的自動化，全部或部分設備，在用上微型訊息處理器之後，完全可以排除人工控制的缺點，不但省時省事，且控制精確，安全方便，對於節約原材料，減少浪費，提高生產效率，都能起到重大作用。像一個水庫的管理，壩閘的啓閉和放水量的大小，除了取決於水庫進水量與水位之外，還要視乎下游及其他防洪系統的情況來決定，過早或過晚洩洪都會產生問題，用人工控制則往往不甚可靠，如果用計算機控制，就可以在時間上和放水量上都很準確，即該在甚麼時候放水，放水多少進行自動調整和控制。水庫的水力發電廠，如果也是採取這個辦法進行控制運轉和電力輸配的話，便可抽蓄結合，即當晚間負載較低，就前用剩餘電力把壩下的水往水庫抽灌，儲作為日間負載，頂峯時提供額外的電力，這也只有計算機控制才能得到精密的效果，否則，就會帶來得不償失的情況。同樣在這樣的供電系統中，若是一些大量耗電的機器，例如電焊機、充電機或電動機同時或先後啓動，可能會過載而發生危險，同時也由於開啓時間先後不同，三相電路的每一相負載不平衡，造成接地電流不為零而浪費電力，使用一微型訊息處理器來調節各個用電機器的啓動時間，使各機器遲延一小段時間才開動，就可使三相電路平衡，接地電流不再浪費，而且不會有過載的危險，對於操作來說，也並不因此而帶來任何不便，因為遲延時間不到十分之一秒，操作過程中根本感覺不出來，還由於控制精確，電流穩定，使一些機器所用的原材料消耗節省，儀電線口徑減小等，都是相應有利的節約措施。除此簡單如空氣調節設備，若用一計算機控制各個空氣調節器的開閉，可以使得耗電量減少到最低限度而不致影響到空調效果，因而便可節省用電消耗。

在農業方面，美國一家農業機械公司，已試驗成功無人拖拉機耕田，並且通過小型計算機，測試和控制機耕深度。

（二）在交通運輸方面的應用

現代城市交通指揮系統，都是通過計算機交通控制中心進行控制的，控制中心的計算機，根據各交通要道的交通情況，按照事先寫好的程序計算結果，就可確定各個交通信號燈的轉換，使得指揮各種車輛來往行駛時，盡量減少車輛等候開綠燈的時間，得到最大的交通流量。在美國，已有兩百多個大都市採用這種系統，一般效果都很好，而且在上下班時間都能發揮功效，平均停車次數和行車時間都可減至原有的三分之一左右。還有人在設計考慮在各種車輛上裝置一種防撞系統，就可使車輛的安全距離減小，增加排隊車輛的數目，而不影響安全與行車速度，在高速公路上也可通過中央控制系統，直駛無礙。

美國華盛頓城從一九七一年開始使用計算機控制的快速運輸系統，在上下班擁擠時間內由中央計算機控制運行，在車上乘客未滿時，只要按上路旁的鍵，控制中心即就近派出這樣的車輛去接他，此項系統用在地下鐵道和機場，同樣可以加速旅客的輸送。一個離市區較遠的機場，如果用上使用計算機控制的無人駕駛交通車接運旅客、行李、油料、郵件甚至廢物時，就會給人們帶來極大的方便。

此外，機場、車站和有關部門都可使用微型訊息處理器進行控制預先訂座、自動售票和自動剪票、驗票等作業，從而為來往乘客減少許多不必要的麻煩。

各種汽車還可通過計算機進行車輛故障自動檢驗、自動操縱、安全剎車和自動計程收費等。故障自動檢驗系統，只要把車上的插孔和檢驗器的接頭連上，就能在半小時內顯示出各種檢驗結果，判斷出故障所在和修理的方式，這就完全改變了傳統人工檢驗費時和不容易察覺故障的弊病，還有在汽車上用微型訊息處理器控制空氣及燃料比例，控制阻風閥的動作，點火時間、[illegible]成份和發動機的溫度等，使控制準確而且適時，並可節省大量燃料和增加許多方便和安全。在剎車系統方面，在輪軸裝上磁鐵感應器，使車輪轉動速率傳給微型訊息處理器，從這便可確定剎車製動氣壓間最適宜的大小，調整剎車空氣壓力，達到最佳的制動轉矩，使剎車距離最短而不致造成滑動的現象，減少行車安全事故，在飛機的升降輪上用上這種系統，同樣也會得到好處。

在郵遞工作方面，一種由微型訊息處理器控制的自動郵秤，可以十分快速地計算出各種不同郵件的郵資。如果把使用計算機的語音辨認與合成系統加以改進，變成一個可以直接讀出信封上的中英文地址的郵件分類機，就會給郵遞工作帶來方便，使郵遞效率大為提高。

用微型訊息處理器控制的加油站，除具有自動加油的功能外，並且能夠自動記賬，控制存量與進貨，同樣，也可以發展變成用計算機控制的自動充電站，使在無人管理的情況下，能夠替汽車進行全天候自動加油和自動充電，在自動加油站，只要你把錢投進機器，按幾個鍵，告訴機器所需油的品種和數量，它就自動會替你辦好。

（三）在國防軍事工業上的應用

現代飛機的操縱與控制，其發展都離不開要用到計算機，過去很有名氣的F—111戰鬥機，通過計算機控制，飛快時可達好幾倍音速，低飛時則利用機翼形狀的改變，可以像鳥兒一樣在樹梢滑行，但以往由於計算機過於龐大，設計時碰上許多難題，在微型訊息處理器得到發展後，問題便得到解決，像新型的F—14、F—15、F—16和F—18等，都採用了微型訊息處理器來控制武器的投送、自動導航和雷達系統，大大改進了飛機的性能。

海軍工作中的潮汐統計分析與預測以及雷達導航系統，陸軍的戰車行進穩定瞄準系統以及砲兵觀測計算器和自動操砲控制等都用上了微型訊息處理器，此外，在通訊方面，更是微型訊息處理器的天下，像美軍使用的最新型自動交換機和無線電的通訊保密裝置等都是這樣，保密裝置對於世界各國來說，是許多年來致力研究發展的項目，發射機輸出的訊號如果經過一種外加激勵變換器的變換才發射出去，即使被對方截聽或接收，也只是聽到無意義的雜亂的聲音，只有由己方接收機經過解碼後，才會恢復原來的聲音，這種外加激勵器可用微型訊息處理器來控制，變密的編碼方式則很容易用軟件程序改變，或更換唯讀存貯器來達成，己方接收機只要裝上相對的解碼程序，即可完成既確實、又迅速且又保密的通訊，而不必再使用密語和密碼。

（四）在國民經濟生活上的應用

目前傳統式電視機最大缺點是顯像管過大，盡管各廠家不斷從解決短的、超廣角顯像管着手來解決這個問題，但始終無法滿足要求，如果以超小型的發光二極管LED或液晶LCD等各色發光顯示元件成紅、綠、藍三種色光的平板，使用微型訊息處理器控制影像訊號，那麼不但可以做得很薄，而且面積可以做得很大，甚至做得像一片牆大小也都可以，這就是打破舊傳統的新型彩色平板電視機。

商業上市場收銀機設置的終端機，可以進行結賬和自動轉賬，顧客購買東西後，不必直接付錢給商店，為顧客提供很大的便利。還有全天候找零機，只要把鈔票或其他像信用卡這類的證件投入機器，按幾個電鍵，就可換成零錢。這些都是可以引進微型訊息處理器實現的功能。應用微型訊息處理器還可做成供閱讀或書寫會圖用的光學筆，用一根光學筆把商品瞄過後，市場的計算機就讀出這種商品的有關價格、編號等資料，並立即統計出所購物品總價、稅額和存貨數量，從而可以在這個工作上節約大量的人力。

在圖書館和資料收集和保存工作上所需的微縮影片系統，在利用微訊息處理器與計算機後能夠發揮其最大的效能，所謂微縮影片，就是把書刊等文字圖表資料經過拍攝縮小成最少的比例，用以大幅度地減少資料日益增大的體積，利用微縮影片，可以把整個大圖書館的所有資料，都濃縮到一卷卷的影片中去，而其所佔體積還不滿一個房間的大小，目前許多大的科技資料中心和圖書館等機構都有採用微縮影片系統，有人還利用微訊息處理器建立查檔系統，只要把所要的資料，全部或者部分打進去，控制器馬上就會替你找到所要的影片，告訴你所要的那一部分，甚至於替你裝上影片，方便你通過閱讀機進行閱讀，如果你需要持有這份資料的話，也可按上電鍵，就會有一張複印品出來，再經改進和發展，還可以幾個人從不同地方，從不同的閱讀機上隨時取得圖書館內影片上的資料，這對於充份利用圖書資料的作用，能夠發揮最大的潛力。

在教學工作上，在美國，甚至在小學開始便使用計算機教學，特別在學習各種語文時更是如此，人們還可通過微訊息處理器製造而成的彩色電視遊戲機作為教學工具，提出各種各樣的問題，訓練和培養學生的邏輯思維和分析問題的能力。

在醫療衛生工作方面，醫院的計算機化，使病人病歷檔案管理更為完善，查找容易方便，還可使藥品和血液化驗工作速度加快，這些對於增進病人的生命和健康，都是極為有利的措施。另外，通過前面所提到過的光學筆，還可作為醫生和護士們閱讀病人病歷的工具，給工作帶來最大的利便。

在家事工作上，用微訊息處理器控制微波爐加熱的程度和時間，該在甚麼溫度下加熱，維持多少時間，經過一些程序控制，就能恰到火候，使得烹煮的東西有較佳的色、香、味，用上這種爐子，不管烹調甚麼菜色，只要事先設計好程序，用時按上電鍵，就能稱心如意，水到渠成。勝家衣車公司在去年還推出用微型訊息處理器控制的縫紉機，使原來要用的七百多種零件數目減少一半，可以儲存24種不同的複雜花樣，只要輕輕地按幾個鍵，精緻的花樣就能自動繡了出來，同時還可防止錯誤操作，它的控制訊號連接到兩個伺服電動機上，一個控制車針的左右移動，一個控制布塊的前進和後退，完全不需再用手去進行操作。從這看來，微型訊息處理的發展，使家庭電器化問題又向前推進了一步。

綜上所述，我們可以知道，微型訊息處理器正在顯示出其越來越重要的地位和作用，發展這方面的技術和應用，正是各個領域和部門步入現代化階段的重要組織部分。

廣東進行鼻咽癌普查　廣東省醫學界近年來積極開展研究防治癌症工作，在鼻咽癌和乳癌等方面研究取得進展。圖為廣州第一人民醫院耳鼻喉科副主任梁賜芳（右一）在有關單位協助下研究製成的鼻咽攝影儀。使用這種攝影儀，可以使鼻咽癌的早期診斷及觀察病情變化規律得到科學根據。（新華社供圖）

當原子能發電站發生事故的時候

陳陳

根據各國專家的統計，1980年以後，石油的生產將趕不上能量的消耗。到1985年～1995年左右，就會感到石油不足。各國都在談論能源問題。

美國專家給卡特政府制定的能源規劃，分短期和長遠兩部分。短期計劃是1985～2000年，立足於現有的技術基礎，長期計劃是在2000年以後，使用新的技術和能量，如太陽能，地熱等等。

短期規劃包括發揮現有能源潛力，提高效率，降低浪費，自力生產石油，氣體和煤，並利用原子能發電。

因此，原子能發電站，會在未來二三十年內，將會激烈增加。當然，原子能發電站會建在人口稀少的地區，同時，會考慮到發生事故時的[illegible]。

如果原子能發電站發生事故，放射性塵粒就會擴散，對人類和生物的健康造成極大的威脅。過去認為發生事故，迅速疏散好。

但最近，根據美國物理學會去年的研究報告，人在密封室內吸入的放射性灰塵將比外面空地上吸入減少到三分之一至十分之一。

他們由交通灰塵吸入做試驗，使用鉛和鋅塵粒，使人吸入來測量吸入量進行比較。

將試驗的密封室事先打掃乾淨，用靜電吸塵使空氣清新，然後將窗户打開，使室內有害塵埃的濃度和外邊一樣，關好門窗，用密封劑將窗户間隙封好。結果，在室內吸入的灰塵，鐵為外面吸入的[illegible]，鋅和鉛各為[illegible]，溴化物為[illegible]。比室外吸入降低了2至3倍。如果在一小的密封車箱內，則又再降低3倍。如果使用濕手巾捂着口鼻，還會再降低些。

因此，他們認為，如果接到原子能發電站發出事故警報，首先要做的不是跑出街去，疏散到其他地方，而是將門窗及一切通風口封密，墊好所有間隙，戴上有面罩更好，不然，用條濕手巾捂着口鼻是有好處的。

（摘自Chemistry. 9. 1977）

示蹤原子的應用

程茵

什麼是示蹤原子呢？所謂示蹤原子就是那些行蹤容易辨認的原子，我們可以從它們的運動和變化，洞察其他原子所參與的物質的運動和變化規律。放射性元素的原子核在衰變時會放出射線，這些射線很容易被探測器發現和測定，因此可以作為示蹤原子。

爐壁燒損指示

利用示蹤原子可以晝夜不停地測量高爐爐壁耐火層的燒損情況，以便確定維修時間。預先在高爐不同深度的耐火層中放入一定數量的放射性鈷^{60}源。在升火前測量爐壁外各相應處的放射性強度，以後每隔一定時間再進行測量。當內層爐壁燒損時，放在該處的鈷^{60}就會溶入鐵水中，這時在爐壁外相應處進行測量就會發現放射性消失了。觀察其它各層鈷^{60}放射性的消失程度，就可以判斷爐壁的燒損情況。

在鋼鐵工業中，還可以利用示蹤原子來研究連續鑄鋼質量，快速分析鋼和爐渣中的重要元素，指示高爐冶煉情況及研究平爐熔池中的攪拌過程等。

磨損測量

機件磨損的測量一般都要拆卸機器後進行，這樣不僅費時，而且常會改變磨損的情況。利用示蹤原子法測量不但靈敏度高，而且不必拆卸機器，可進行連續測量。方法是在摩擦零件內標記上放射性，當零件磨損時放射性物質也隨着磨損，測量被潤滑油帶走的磨屑中的放射性大小就能知道機件磨損的情況。常用此法鑒定刀具以及飛機、汽車和拖拉機零件等的磨損情況。

地下管道檢漏

地下管道滲漏會造成很大的浪費，但漏洞位置難以尋找，利用放射性同位素能容易地找到漏洞。先把標記源安放在特定位置，再把含有γ放射性的液體壓入管道，當液體流經漏洞時，一部分就會從漏洞滲入管道周圍的土壤中，隨後用乾淨液體把管內殘留的放射性液體沖洗掉，再將裝有射線探測器的小型檢漏儀放入管道中隨乾淨液體流動，根據記錄到的標記源訊號和泄漏液體的放射性訊號的位置和大小，就可確定漏洞的位置並估計其大小。

密封質量鑒定

晶體管和集成電路等電子元件，由於外殼密封不嚴，水蒸汽及其他腐蝕性氣體就會通過漏孔侵入，使元件性能變壞。為了檢查元件的密封性，可利用示蹤原子氪^{85}。把被檢查的一批元件放在特製容器中，然後將氪^{85}氣體壓入容器，加一定壓力，經過一定時間後，抽去氣體。如果元件外殼密封不好，就會有一定量的氪^{85}進入元件內部。用探測器檢查每個元件是否有殘留的放射性，便可鑒定元件的密封質量。應用示蹤原子氪^{85}還能對子彈頭，小型特殊燈等的密封質量進行鑒定。

溫度測量

像火箭渦輪發動機葉片這樣高速運動的部件，在運轉時經受的最高溫度是多少？這個問題過去是難以解決的。現在可以借助氪^{85}來解決了，氪氣是惰性氣體，性質很不活潑，不參與化學反應。採用離子轟擊方法或在高溫、高壓下熱擴散的方法，可將放射性氪^{85}滲入固體物質，使其表面「氪化」。這實際上就是用氪^{85}將固體物質作了標記。由於氪化物在加熱時損失的氪^{85}量只與溫度有關（溫度越高損失越多），而在某一溫度下持續加熱並不會使氪^{85}進一步損失，因此測出部件在受高溫後殘留的放射性，就能知道它所經受過的最高溫度。

＊　＊　＊

水荒和水源污染問題

瑞瑞

提起水荒，香港人都有切身感受，今年氣候比較乾燥，現在還在制水期中。打開水喉，就想到滴滴水像寶貝一樣，來之不易。

水在地球上分佈很廣，可是海洋的水，鹹鹹的，而且不能滋養陸地生物，反而使細胞脫水。而地球上90%以上的水存在海洋中，和南北極的冰塊中。當天旱缺水時，人們望着汪洋大海，即使用現代的海水淡化技術，亦不能達到望梅止渴的效果！

地面水佔千分之七。而這一點地面水還不能完全利用，其中有1／6流入溪流、河流和湖泊中，其餘流入地下。

地球上的水，有28%被蒸發上天空，變成雨雲，再成雨落下來，只有1／4是成雨、霜、雪……等落在地面。

根據人口增長，工農業增產。我們估計到2000年，水成了很緊張的資源，人們面臨缺水的威脅。缺水使肥沃的泥土變成了沙丘，塵土，微風拂過，煙塵滾滾，成了不毛之地——沙漠。缺水使交通依靠駱駝，缺水使生物死亡。

然而，更嚴重的威脅是來自水源污染。這水源污染是來自多方面的。城市人口集中，增長，生活用廢水污染河流，湖泊，畜生也細菌繁生，農業使用的殺虫劑、肥料，除莠劑等污染地面水，再加上化學工業上排出的廢水污染。水就嚴重威脅人類健康。

現在就每年有一千萬人直接死於水生物腸胃消化系統疾病，因為飲水，超過1／3勞動者失去工作能力。水中有病原虫，如血吸虫引起嚴重的血吸虫病。

水源中的細菌引起霍亂、傷寒、痢疾……等疾病，這對在沼澤區地的居民威脅很大。

根據聯合國的計劃，在1980年，要投資21兆美元純化食用水，而據世界銀行估計，要增加一倍投資才能解決水源純化問題。

最感到棘手的問題，就是化學藥品的染污，他對生態的影響是不可估量的。

全世界每年登記生產的化學藥品在30,000種左右，而每年又有1,000種新品種生產，其中只有10%是經過致癌性試驗的。

世界上所有污染物質，最後都會流入水中，污染水源。例如農藥，會溶解在灌溉水中，雨水中，流入河流、湖泊；排放於空氣的廢氣塵粒，會溶於雨水中降回大地。在地上的廢物，如公路上的汽油，垃圾……亦成了水源的污染者。

因此，有些毒性物質和致癌物質會污染飲水。然而，還遠非如此，化學污染是很神秘的，他對環境、生態的影響，比毒性和致癌性更難測定。

例如，水中只有兆分之幾（簡稱PPb）的有害藥物，就影響了生態環境。例如水中含有幾個PPb的石油，水銀化合物或多氯聯苯，會改變藻類和浮游動物的分佈。

藻類是水中簡單生物，也是水族動物主要的食物，幾個ppb的多氯聯苯會使海藻增重量不正常，而幾個ppb農藥馬拉松則抑制海藻的生長，幾個ppb的狄氏劑（Dieldrin）會使某些魚類失去了適應溫度變化的能力。

以上的實驗是在實驗室中進行的。自然的條件更為複雜，他們中間互相的影響亦是很難測定的！

水是人類生活不可缺的物質，而能維持生命，不影響健康的純水又如此可貴，你打開自來水，是否想到這些？

（選材自 echoology 9,1977）

＊　＊　＊

科技新聞簡輯

魯效迅

盤尼西林用作飼料的補充物即將被禁

用微菌醱酵製造盤尼西林的過程中所得到的尚含有不少盤尼西林的菌絲渣，可以用作家畜的飼料補充物，使家畜長得快速。這一發現是美國愛我華大學畜牧系的一位教授發現的，時間是五十年代的初期。從那時以後，用製造盤尼西林的廢菌絲渣來作為家畜飼料的補充物，業已普及全球的畜牧界了。但是由於抵抗盤尼西林的病菌的陸續出現，使人防不勝防，業已形成衛生界的一大威脅，所以美國政府的食品與藥物總署業已提議禁止畜牧界再用含有盤尼西林的廢菌絲來作為飼料的補充物，以免再促使無法想像但極可能危害人畜的新的抗盤尼西林的病菌出現。

細菌變種可以使肥料的需要量減少

美國威斯康辛大學（該校生物化學系多年來以研究固氮細菌著名）的科學家Winston Brill在最近舉行的「美國生物科學年會」上宣佈他已找到一種固氮菌Rhicobim jap Onicum的變種。通常的Rhicobium japonicum在土壤中有氮肥時便不再固氮，但他發現的這個新變種在有化肥時仍能有固氮作用。所以這種細菌如接種在農田裏，可以減少該田對氮肥的需求量。

治療動脈硬化的新藥有希望出現

在最近在美國費城舉行的「第六屆國際對脂類新陳代謝有影響的藥物的座談會」上，波斯頓大學的一位叫漢得勒的醫生宣佈治療動脈硬化的新藥有希望出現。這新藥叫P-hexadecylamino benzoate的鈉鹽，是李德（Lederle）製藥廠發展出來的，在猴子身上試驗相當成功，但是尚需要在人身上試驗成功才能問世。

攝護腺癌和病毒感染有關

美國紐約州立的Roswell Park Memorial Institute是一個很有名的醫藥研究中心。該中心主持癌症研究的人Robert F. Zeigel最近宣佈，已有很多證據叫人相信攝護腺癌和病毒感染有關。一種疱疹型的病毒（a herpes type Virus）可能是作祟者。這種病毒侵入人體後，使荷爾蒙的分泌，酵素的作用，和免疫系統全都受到影響，終至釀成癌症。男性年齡越老，生攝護腺癌的可能越高。

人造甲狀腺荷爾蒙問世

窮兵黷武的以色列政府，是應當受到世人的譴責的。但是這個小國在發展科技上的努力和成就，卻不能不令人刮目相看，這是一分為二的辨証法的態度。在十多年前筆者還是研究生的時代，便知道該國以生產含有氧—十七和氧—十八的化合物執世界的牛耳，後來又發現該國的科學家在免疫學上有很大的成就。最近又獲知該國現已能大量人工合成一種叫「甲狀腺因子」的荷爾蒙。這種荷爾蒙起初是由小牛的甲狀腺中發現，由三十一個氨基酸組成，對熱有抵抗力，現已由以色列的Weisman Institute of Science（等於該國的科學院）所附的Yeda研究及發展公司大量合成。這種荷爾蒙能治療許多種因免疫系統發生異狀所引起的許多疾患。

含菸油少的菸草將培育成功

用於斗吸煙的人都知道煙油是什麼東西，在北方諸省人們把菸油稱為菸屎，是有毒性的東西。美國南部肯他基州是以出產菸草着名的。肯他基州立大學的科學家和美國農林部的科學家合作，用組織培養菸草的胚胎原生質來培育含菸油少的菸草已近成功的階段了。

工業多元有發展可能 高價廠地爲一大障礙

星光實業公司董事長梁知行表示

【本報訊】香港星光實業有限公司董事長兼總經理梁知行先生最近認為，香港工業多元化不僅需要，而且是可能的，但他說高價廠地為目前向多元化發展的一大障礙。

梁知行先生說，目前香港經濟的發展過份側重於工業，這是人所共知的。而工業的發展過份倚重於棉系紡織和製衣工業，也是大家經常擔心的問題。最近歐美市場的保護政策加強，香港紡織品和衣着出口遭受到更嚴格的限制，這兩個行業的產銷放緩已是一個很明顯的事實。今後這兩個行業產銷即使好轉，也是有限度的，極其量是經過調節後回復正常罷了，對於香港整個工業產銷的進一步發展也不會有很大的作用。其他的主要行業，例如電子和塑膠，年出口值合共達七十億元，雖然它們目前還未遭到限額限制的問題，但業內的競爭已越來越激烈，故此，工業向多元化發展是一個很迫切的問題。工業只有走向多元化，才可以使工業整體的產銷繼續維持良好的增長率，以及保持香港經濟的發展。

至於多元化指的是什麼呢，他認為，我看多元化可以分為三個方面：一是行業上的多元化，即增加香港過去未有過的行業，二是香港現有的主要行業中，產品要實現多樣化，增加一些新的品種，以減低行業內互相競爭的程度，三是發展目前在香港總生產額中所佔比重較小而具有較大增長潛力的工業。現在香港每年出口額在二億至十餘億元的行業尚可發展成較大的行業。例如這兩年來電子鐘錶異軍突出就是一個很好的例子，它的出口額在五年前僅為二億元，但今年估計可以達到十五億元。由此而觀，從事工業的人士應該有一個遠大的眼光，發現某一個行業好景時盲目跟風的做法，只會產生不良的後果。

他談到實行工業多元化的困難時表示，在發展多元化的過程中，某些新興行業的人材缺乏，包括生產技術和管理的人材。而且不少行業並不適合在多層工廠大廈內從事生產，而必須佔用較多的廠地，故此高價廠地是目前向多元化發展的一大障礙。雖然香港當局已在青衣島和大埔開闢工業邨，作發展新興工業之用，但購買這些土地的附帶條件很多，中、小型企業難以適應。事實上，新興的行業在投資初期多少有些冒險嘗試的性質，因此先小型後大型的發展過程是必需的。目前大埔工業邨的售地政策，不少工業界人士在詳細了解後均感到失望。

最後，他强調，如果要促成工業的多元化，香港當局要考慮到新興工業的人材訓練，這包括高級工程師和技師的訓練。其次在廠地方面，應該考慮新興工業由小至大的需要，供給一定面積和附帶條件較寬的廉價廠地。再有就是，香港當局是否能夠考慮改變現行的財政政策，對新興工業實行四年或五年的免稅（公司溢利稅）鼓勵。因為不少新興工業在開始的一兩年間，虧蝕是常見的事，就算有四、五年的免稅，也只能夠補償設廠初期的損失。而且這種鼓勵辦法，在香港鄰近地區已普遍實施，並取得一定效果。所以我認為，在香港搞工業多元化，不僅需要，而且是可能的，問題是香港當局採取何種措施促進這方面的發展。

香港金銀兩交易所 傳將集中一所買賣

如成事實方便交易可省開支 據說到時兩所保持獨立不屬合併性質

【本報訊】股票商人盛傳，本港兩家主要股票交易所擬集中在一個市場中買賣。惟至目前為止，這個消息仍未獲有關方面證實。

傳說可能集中在一起買賣的兩個交易所，一為香港證券交易所，一為金銀證券交易所。要是集中經營成功，則一方面可以給買賣帶來方便，而兩會在開支方面，亦可以減省。但是出於兩所各自保持獨立，各有各的組織系統，所以此舉與「合併」的性質不同。

目前在該兩股票市場上，早已裝上對方的閉路電視，各自可以進行越會買賣。如果將來兩會共用一址，當對買賣及經紀進行越會交易提供了更大的方便。據推測，目前的傾向是金銀會可能搬往港會現址，原因是港會原來的地方較大，設備亦好，租金不比金銀會址高，而在稍為改裝後，就可以容納雙方出市人員進行交易。

有消息說，金銀會租約至明年下半年到期。商人有一估計，如果兩會共用一址，相信每方每年均可以節省開支數十萬元至一百萬元。

以上消息雖暫未獲有關負責人士證實，但本港股票市場人士則對此消息表示關注。個別經紀對此消息表示，如果此消息屬實，則兩會的會員在開銷方面的負擔將會減輕，在目前情況下對他們較為有利，同時，因為兩個市場集中在一處，故對買賣出價都容易控制。

英美匯調高

【本報訊】昨日此間匯豐銀行掛出之英、美、瑞士和西德匯銀行買賣價均改高，日匯也略微回穩。新價如下：

英匯買價：八．四，賣價：八．五三五，美匯買價：四．六六三，賣價：四．六九。日匯買價：一．八九一五，賣價：一．九四一五。西德匯買價：二〇七．九，賣價：二一三．三五。加匯買價四一六．六，賣價：四二七．四五。澳洲匯買價：五．一五五，賣價：五．二二。

人民幣對港幣

【本報訊】人民幣對港幣匯價，一日每百港元兌人民幣仍為買價三八．九，賣價三八．三九。

東京美元續上升

【本報訊】據新社東京一日消息，該日當地外匯市場開市後，日圓兌美元匯價進一步下降，十一月三十日東京市價為二四〇．二〇日圓，該日早市開時價為二四五．七〇日圓。

外匯市場人士相信，日本許多商業銀行代進口商購買美元，是美元匯價止跌回升的原因。

香港銀行存款大增 新高紀錄破五百億

調出資金仍然比調入多

【本報訊】今年十月份，香港銀行存款總額又告大增，比九月份多了近九億元，放款總額且增十一億元以上。該月份調出比調入香港的資金顯著。

銀行業監理處昨日發表的統計數字表示，截至今年十月底止，香港七十四家銀行存款總額為五百零三億一百萬元，比九月份的增加了八億九千萬元。其中活期存款為一百二十一億零五百萬元，增一億九千五百萬元；定期存款為一百八十三億一千七百萬元，增二億五千四百萬元；儲蓄存款為一百九十八億七千九百萬元，增四億四千一百萬元。銀行存款繼續大幅度增加，與外圍資金流港仍多有關。

十月份香港銀行的放款總額為五百二十億二千一百萬元，比九月份劇增十一億九千三百萬元。其中對本港放款佔三百四十三億零三百萬元，增五億四千四百萬元；對外地放款佔一百七十九億一千八百萬元，增六億四千九百萬元。銀行放款數字的增進，是在銀行既審慎而又要求多放款的情況下出現的。

比較突出的是：十月份調出比調入香港的資金多，這從下列兩個數字可看出：香港銀行存放海外同業的款項，在十月份為三百四十一億一千六百萬元，比九月份銳增二十二億二千六百萬元，而外地銀行存放本地同業的款項，則為三百五十四億九千四百萬元，增一十二億五千一百萬元，其中前者比後者增得較多，這主要是外圍利率較高，繼續吸引本港資金外調套息。

該月份銀行一般流動情況為百分之四十四點二八。

七十四家銀行業務情況（十月卅一日）

負債	以百萬元計
一、存款	五〇、三〇一
二、欠外地銀行債	三五、四九四
三、其他負債	一一、二六二
負債總額	九七、〇五七
資產	以百萬元計
一、現金	九三五
二、外地銀行欠款額	三四、一一六
即期或短期可提款	二八、五〇二
定期存款	五、六一四
三、放款：	五二、二二一
本港	三四、三〇三
外地	一七、九一八
四、投資：	三、七一六
本港	三、六一八
外地	九八
五、其他資產：	六、〇六九
本港	五、五〇三
外地	五六
資產總額	九七、〇五七

牛仔布機八成開動 淺色布料漸行其道

配額轉讓價高營業利潤却微薄

【本報訊】此間一些牛仔布廠商說，雖然目前美國線的訂單來得較多，但歐洲共同市場的訂單表現卻為閃縮不定。而由明年一月份開始，無論對美國或共市的紡織品出口均要使用新配額，使此間個別商人因為對前景缺乏信心，以致出現個別有單也不敢全部接入的情況。

商人說，目常到來的美國單比較正常，但是出價仍偏低，以致廠家做起來比較加力。不過，在開工方面來說已是比月前有較大的改善，估計在牛仔布行業近期的開工率一般都能恢復至八成以上。但是，由於目前大家的不少生產是為了趕在今年的出口配額完結之前出口，這令外商襲機壓價，而來單增加，又做成配額價也沙高的現象，最近通行轉讓牛仔褲配額價每打仍高居九十元的高位，試看目前的接入單價每打牛仔褲約為三百元左右的水平，布疋成本要佔一百二、三十元，配額費用去九十元，剩下的是支付加工費用及其他成本開支，廠家的得益可謂所剩無幾。

商人說，如果一些廠家在早幾個月前，以年初的配額轉讓價每打三十元左右，計算成本，恐怕目前的交貨要蝕本。

雖然目前的牛仔布生意轉旺，但據廠家指出，由於它在近年的發展高潮已漸平淡，買家要求以新的品質來維持它在市場中的受歡迎程度，比如目前美國市場方面的需求，要求以高棉紗生產的牛仔布料，以百分百印第科染處理，而顏色方面，則淺藍色的，而不是早前的深藍色。而歐洲市場方面的要求則大為不同，當地要求以印第科染成的深藍色，經身的十安士牛仔布，相差較大，而較色布料，但要以承染法染製，經過此法處理的染色是不會脫色的。據說此法為目前使用印第科印染牛仔布的最高處理方法，本港只有個別大廠有此設備，而全港共有這種新式染機不過三台，每台入口價達三百萬元，比較一般高級牛仔布染機每台不過為一百萬元，高出兩倍。

這可以由布價成本看出來，以目前標準（以去美國較多的）十三點七五安士四十五英寸封的牛仔布來說，如果是普通品質或未必用百分百印第科印染的牛仔布售價為每碼六元三、四左右，但以百分百印第科染的商品質牛仔布每碼要七元至七元……也有此情形，但差別較少，比如其百分百印第科染牛仔布每碼為四元八、九左右，而其他次一級的只為四元六。

不過，近期由於美國線的需求為淺色的牛仔布，所用的染料比例較正常的為低，而歐洲線生意不振，因此近期的印第科染料市價，更形下降，每噸只為六萬元左右，廠家在印染方面的負擔略為減輕。

廠家表示，目前的牛仔布開工情形轉好，主要是大家趕用配額所致，相信過了明年一、二月份之後，開工情形會轉緩，尤其是近日本港與共市的談判結果仍未有公佈，大家對前景方面仍未有進一步明朗的看法。

上月批建築圖則 比一年前多五份

【本報訊】工務司署建築物條例執行處十月份共批准建築圖則七十四份，去年同月為六十九份。

今年首十個月內，獲批准之建築圖則共六百六十九份。

在上月獲批准之圖則中，港島佔十九份，九龍佔二十二份，新界佔三十三份。

十月份落成之新建築物，報價總值為一億六千三百三十一萬元，去年同期則為一億八千五百零三萬元。

上述新建築物的總實用面積，為十五萬六千七百三十二點八方米。其中包括非住宅樓宇面積十萬零三千二百七十二點二方米，住宅樓宇面積五萬三千四百六十點六方米。

紡織廠恢復訂巴紗

上月運到前訂貨只有四千餘包 市上銷路漸好轉

【本報訊】近日港市棉紗銷路漸好轉，經久滯銷的巴基斯坦棉紗，最近已恢復有港商訂購，訂貨者只限於直接用家，入口商甚少活動。

據巴商來信報道，巴基斯坦棉紗在近月來甚少港商訂購，原因是過去港市棉紗滯銷，而巴紗訂價高昂，輸來不化算。最近本港棉紗銷路漸有好轉，巴基斯坦棉紗雖保持高價位，但有一部分品種已恢復有港商落單訂購。最近巴商放來的棉紗訂盤是：十支棉紗上等貨每包訂價為二百九十美元，十六支及二十一支棉紗上等貨每包訂價為三百三十五美元，三十二支棉紗上等貨每包訂價為三百八十七美元。最近十六支棉紗及三十二支棉紗已恢復有港商落單訂購，訂貨商均為直接用家的織布廠家及針織廠家。至於入口商對訂貨，依然不感興趣。

據巴商來信報道，在十月份內在巴裝船運來香港的棉紗有四千四百三十三包，所以在十一月份運到香港的巴基斯坦棉紗估計只有四千餘包而已。

期棉價回跌

成交却增至七十多萬

【本報訊】香港商品交易所昨日的原棉期貨價格下跌，交投增加，全日成交共五十八份合約，總值七十三萬美元。收市時，各月份貨比前收市跌五點至六十二點。明年三月份貨的成交價為：五〇．五五，七月份貨的成交價為五一．三五。

結算價為：十二月份：五一．七五，明年三月份：五〇．二，五月份：五〇．七五，七月份：五一．〇五，十月份：五一．八八。

昨日明年三月份貨成三十四份，七月份貨成二十四份。

【本報訊】據美聯社紐約三十日消息：紐約棉花期貨全部下降，收市價每磅跌〇．一至〇．二五美仙。

各月份期貨價以每磅美仙計：……七月份：五一．三三〇，十月份：五四．一，十二月份：五四．七五，一九七九年三月份：五四．七五。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表：一九七七年十二月一日港幣實際匯兌率降為一〇八．五。

金價跌破八九〇

【本報訊】九九金期貨價昨反覆挫落，每兩比前跌了二元，飾黃金價則跌五元，跌為每兩九三五元。

雖然歐、美各地金價均報升，但此間九九金期貨價昨日却不但未有跟起，反而下挫，理由是：部分搶家獲利回吐，兼且有鑑於近日美元跌勢稍止，並略回升，於是有些炒家對黃金暫觀望不前。

九九金昨以八八九．二開出頭盤，比上日收市價跌一元三毫，旋上至八八九．五，算是全日最高價，但不能守穩，上午收市落至八八六．八，午後開市八八六．八，最低價曾跌至八八五．四，收市為八八七．七。平息。牌上交收七百兩。

美匯開市四六六．二，收市四六六．三，美鈔開市四六五．一，收市仍為四六五．一。

英毛冷價提高

港商嫌價貴尚未聞成盤

【本報訊】英國毛冷新盤比前提高。港商因新訂價與目前香港訂價不相稱，未聞成盤。

據毛冷商人說，近日英國毛冷新盤續向港兜售，新訂價均比今年初的訂價提高百分之五至百分之十。其中有英國兩種「通行」牌子毛冷球新訂價值提升百分之五左右。因該兩種牌子貨，在今年初已上升三成多，故現時訂價比去年同期漲幅達百分之四十，另一牌子毛冷球則比今年初訂價提升百分之十以上，即每分斤〇．一，香港則由六英鎊提高至七．二五英鎊。新訂價提升，同時目前英鎊兌港元匯價亦比今年初高，港商認為現時前貨成本增重。

最近本地毛冷市道稍轉暢旺，因為一些零售商門市生意較好，他們多陸續補充新貨。不過現時一些來貨商因手上仍存有不少低價訂入的舊貨，他們多趁旺季將存貨推出，最近有某牌子英國貨現在仍照原價八折沽售，故港商對新盤暫時多無訂購。

該商人又說，日本毛冷前價目前仍多報穩。

股市交投跌近千萬

各項股價指數却均小升

【本報訊】昨日股價多半上升，但升幅微小交投却減少。

恒生指數升一點二八，升為四二〇點五七。遠東指數升九點二五，升為二〇九點四九。金銀綜合指數升零點九，升為三五九點四七。金銀指數升一點二，升為三七一點八四。銀指數升零點三四，升為三六〇點九七，主要升在藍籌股。

各項股價，置地股部份最多，每股漲三毫，隧道及港燈……元半。隧道、港燈及實光股各漲一毫……太古漲為三元六五，太古地產股漲為二元半，……新股漲為二元三。……股則跌半毫，跌為四元四五。九龍倉、滙豐、置地、和記黃埔、怡和、太古及會德豐A股等主要項目，價位保持着。

市況：在早上開市之初，淡友以前天市情牛皮，故想把大市推跌，因此他們曾以低盤放貨。可是上牌之後，一下子便被吃掉，許多項目市價雖成……

股票成交，共值一千一百二十一萬元，其中九龍佔七萬，金銀佔二百七十四萬，遠東佔五百四十二萬，香港佔二百九十八萬，比前天減四百九十一萬。

昨日股市大勢，總的來說仍然是牛皮。

糖市稍活

【本報訊】昨日糖市交投增加，價格上漲。收市時各月份貨比前上升十四點至十七點不等。

昨日成交合約共四十份，其中明年三月份貨佔二十五份，五月份貨佔十四份，十月份貨一份，總值四十三萬美元。

收市價分別如下：明年三月份：九．三〇，五月份：九．八三，七月份：一〇．〇三，九月份：一〇．二〇，十月份：一〇．三四。

每日糖價升了二十五點而為七．九〇。

港歐織品初步協議 傳昨晚在比京簽署

消息證實後工商署會發表公報

【本報訊】外電從比京發出消息說，香港與共市代表，可於昨晚（香港時間）簽署一項紡織品貿易的初步協議。因為雙方經過前晚的徹夜談判後，已取得了達成初步協議的基礎。

工商署官員昨日尚未能證實上述消息。但相信在昨晚深夜，香港談判代表團將有消息到港。如雙方確已於昨晚簽署初步協議，則該署今日將會有公報發表。

和記黃埔可贖優先股 持有人作出現金選擇

【本報訊】獲多利有限公司及資源投資有限公司同時宣佈，和記黃埔有限公司將發行之累積週息七厘半，可贖回可分享優先股中八千八百五十萬股之持有人已作出現金選擇，代表財務顧問將包銷之優先股共三億一千二百六十萬三千零八十六股百分之二十八點三。

上述提出現金選擇之優先股數目仍有待最後修訂。

CONCORDSHIP LINE

▲香港至沙巴，汶萊，沙勝越航運公會會員快捷定期航線▼（以十七年川航本線經歷）

M.V. TAI ON 太安輪 第47航次 十二月廿五日落貨 廿六日開行 直放：古晉、詩巫

M.V. PING ON 平安輪 新船 第20航次 十二月廿九日落貨 三十日開行 直放：亞庇、納閩、婆羅乃

M.V. HOI ON 海安輪 第4航次 元月二日落貨 三日開行 直放：山打根、斗湖

總代理：東安海運有限公司啓 香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室 電話：H四四七〇三一—五（四線）

M.V. "BULSOOK" 美真美 直透：曼谷 即日落貨 十二月五日下午開行 泊B15泊

M.V. "MAE BULAKUL" 美上美 直透：曼谷 十二月九日落貨 十二月十日下午開行

M.V. "CHITTIN TANTHUWANIT" 美中美 直透：曼谷 十二月十一日落貨 十二月十二日下午開行

貴客付貨請到本行接洽兇稿 振盛行有限公司啓 香港干諾道西88號 電話：5-480368 直線電話：5-486749 三條線通用內線轉十三、十八號

ARYA NATIONAL SHIPPING LINES IRAN 伊朗國家航線

香港—伊朗快速航線 M.V. "SEA TRIUMPH" 海勝輪 快 十二月廿四日到港 廿五日開行

直往：邁文、科威特、霍林沙 香港直放霍林沙（KHORRAMSHAHR） 航程只需十餘天

接載代理：泛洋航運有限公司 香港德輔道中聯邦大廈七〇五—六室 電話：五—二三八〇九一八

「海皇」M.S. "NEPTUNE CYPRINE" 由青島來 定於十二月三日抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓．電話：二四二二六一

「長城」客輪 M.V. "KOTA PANJANG" 訂十二月三日抵港，四日開行。客貨兼收。直放：新加坡、檳城、巢收、仰光、吉大港、加爾各答、科倫坡。（由新加坡轉載）

太平船務（香港）有限公司啓 香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：五—二二六一七四（五線）

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

昌達 M.V. "FORTUNE TRADER" 十二月三日由日抵港。十二月四日收貨，即晚開行。直放：新加坡

聯安（處女航）M.V. "EASTERN MERCURY" NO.1 (MAIDEN VOY.) 十二月八日由日抵港。十二月九日收貨，即晚開行。直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司 香港德輔道中243—253號 東華大廈六樓601室 電話：五—四四五—六七—四線 五—四三九五零四

渣華(香港)有限公司 代理：渣華輪船公司(NEDLLOYD LINES)

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

航線	船名	開航日期	直航
南非	NEDLLOYD ALGOA 利來雅高亞 STRAAT FIJI 士打菲芝	12月10日 12月28日	南非毛里求斯
東非	NEDLLOYD MARNE 利來曼娜 NEDLLOYD MUSI 利來美仕	12月9日 1月6日	東非各埠
西非	NEDLLOYD KAPELLE 利來加培爾 NEDLLOYD KOBE 利來神戶	12月24日 1月25日	西非各埠
拉丁美洲	NEDLLOYD FUKUOKA 利來福岡 NEDLLOYD WAAL 利來和路	12月8日 1月5日	拉丁美洲各埠
南美	STRAAT HONG KONG 士打香港 STRAAT NASSAU 士打拿素	12月11日 12月23日	南美東岸
墨西哥灣	NEDLLOYD ELBE 利來愛比 SPAARNEKERK 士柏烈却	12月4日 12月24日	墨西哥灣及巴拿馬各埠
中東	NEDLLOYD SINOUTSKERK 利來冼路士却 NEDLLOYD STREEFKERK 利來士必却	12月11日 1月7日	阿部打比、巴連、他文、毛士肯、杜拜

（鄰頁殘存）第三張

馬尼拉	12月10	東	源
曼谷	12月10	永	泰
曼谷	12月10	順	昌
曼谷	12月10	振盛行	
新加坡吡叻	12月10	順	昌
新加坡巴生	12月11	天	祥
曼谷新加坡	12月11	福	來
印尼	12月12	亞利來	
馬尼拉	12月12	明	仁
馬尼拉	12月13	東	洋
新加坡	12月14	海	聯
新加坡	12月15	東	洋
曼谷新加坡	12月15	馬士基	
新加坡	12月15	天	祥
新加坡巴生	12月19	大	源
新加坡雅加達	12月16	總	統

CN 代貨箱碼頭及彩虹德記 代貨箱碼頭裝涌 普通載貨 開行 12月3日 12月6日 12月6日 12月9日 12月12日 12月15日 直航：菲濟羣島、澳克蘭、威靈頓、列提頓。 8日截貨 12月12日開行 19日截貨 12月23日開行 ,HONIARA, & 14日截貨 12月17日開行

LINE 船有限公司 歐洲入口 M.S. DIAWA MARU 大和丸 十二月十八日到港 十二月十九日 收貨人辦理提貨手續 直航：上海 …Amsterdam …enburg, Bergen, …olm, …nd, Trondheim 運有限公司 …HIPPING LTD. 電話：5-238091-8(八線) …797 地址：巴喇打爾古街95號

令日明日出入口船期在第十二版

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
福他比利	FROTABEIRA	馬尼拉	12月4	美邦
加薩烏布總統	PRE,KASAVUBU	日本	12月4	日郵
恆生	HANDSOME	日本	12月4	協成
安榮	TRADO	新加坡	12月4	新興
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	12月4	大工
第五裕南	No.5 YUNAM	日本	12月4	中央
嘉新	CHAR HSING	高雄	12月4	嘉聯
吉木	GOODWOOD	日本	12月4	中央
摩龍利萊克	MALLORY LYKES	墨西哥灣	12月4	怡和
沙雲達三號	SARUNTA III	日本	12月4	天祥
加富	T.E. CUFFE	加州	12月4	海運
日本樂譜	JAPAN ROBLE	上海	12月4	泛洋
山打菲	SANTA FE II	基隆	12月4	太古
美國靈獅	AM.LYNX	美國	12月4	美輪
蒙卡斯特卡素	MUNCASTER CASTLE	釜山	12月4	摩拿
東京	UNION TOKYO	釜山	12月4	胡興何
高古林	KERGUELEN	基隆	12月4	沙啤
翡翠	EMERALD	日本	12月5	東方
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	高雄	12月5	怡和
渣拿模漢	JALAMOHAN	美國	12月5	天祥
奎泰巴	IBN QUTAIBAH	基隆	12月5	怡和
航信	GRAND UNITY	基隆	12月5	海上
長仁	EVER HUMANITY	高雄	12月5	利達
長洲	CHEUNG CHAU	高雄	12月5	香島
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	12月5	東安
名士	MINX	日本	12月5	永泰
多菠利	THERMOPYLAE	馬尼拉	12月5	百保利
東南	DONG NAM	釜山	12月5	東宇
昇龍	RISING DRAGON	日本	12月5	東洋
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	非洲	12月5	馬士基
日本芷荊	JAPAN CANELA	日本	12月5	泛洋
英偉雅士	DYNAMIC ACE	基隆	12月5	東洋
摩耶山丸	MAYASAN MARU	新加坡	12月5	大三
松鷹丸	SHOYO MARU	日本	12月5	大三
威士達吉	WESTERKERK	歐洲	12月5	寶隆
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡	12月5	福來
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	12月5	總統
彬風	BENNET BREEZE	日本	12月5	中海
利來威林士吉	NL.WILLEMSKERK	日本	12月5	寶隆
利達士	LAERTES	基隆	12月5	太古
金領航	GOLD PILOT	南非	12月5	新興
妙好信	MUEHLHUAEN	日本	12月5	東亞
愛達	EASTERN EXPRESS	基隆	12月5	東灣
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	新加坡	12月6	渣華
長春	EVER SPRING	美國	12月6	利達
安渡	ENDURANCE	關島	12月6	中太
恒興	HAND HENG	日本	12月6	中央
長雄	EVER MASTER	美國	12月6	利達
洛斯基	RUBTSOVSK	拿可嘉	12月6	華林
利邦力加	NIPPONICA	基隆	12月6	天祥
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	日本	12月6	馬士基
士打金巴倫	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	12月6	太古
布利斯托丸	BRISTOL MARU	日本	12月6	大三
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	日本	12月6	大三
天馬	TEMA	日本	12月6	大源
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	12月6	寶隆
太壽丸	DAIJU MARU	日本	12月6	東洋
	KOTA SEJARAH	中國	12月6	太平
民城	KOTA RAKYAT	中國	12月6	太平
佳珍	GURJAN	日本	12月6	東洋
海王珊瑚	NEPTUNE CORAL	高雄	12月6	怡和
柏圖夫	PESTOVO	東京	12月6	華林
先達亞平	STRATHAPPIN	波斯灣	12月6	鐵行
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	12月7	海聯
	ZINOVIY SOLOVYEV	孟買	12月7	非士高
沙美拉	ANDHIKA SAMYRA	日本	12月7	亞利來
大馬士	DASMARINAS	日本	12月7	東洋
利來福岡	NL.FUKUOKA	基隆	12月7	渣華
翠雲	TSUI YUNG	澳洲	12月7	港郵
銀嶺丸	GINREI MARU	日本	12月7	海聯
山格好倫	SANGERHAUSEN	歐洲	12月7	東亞
紀伊丸	KII MARU	基隆	12月7	日郵
高力勤	KORRIGAN	日本	12月7	寶隆
海鐵安和	SEATRAIN CONCORD	美國	12月7	天祥
和莎麗三號	No.3 HABSARI	日本	12月7	雄源
溫寶隆總統	PRES.VANBUREN	美國	12月7	總統
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	12月7	大三
加拉加斯丸	CARACAS MARU	日本	12月7	大三
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	12月7	寶隆
大順	SPES	新加坡	12月8	大三
雅詩	ACE	釜山	12月8	東安
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	波斯灣	12月8	馬士基
山薰丸	YAMASHIGE MARU	釜山	12月8	山下
海隆	OCEAN ESPERANCE	日本	12月8	大三
馬士榮	MAERSK WIND	日本	12月8	馬士基
保派	POPI P	高雄	12月8	太平
美上美	MAH BULABUL	曼谷	12月8	振盛行
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	12月9	順昌
南丫島	LAMMA ISLAND	高雄	12月8	香島
聯安	EASTERN MERCURY No.1	日本	12月8	海聯
樂仕	PLOTINOS	高雄	12月8	海運
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	12月8	福來
皇后星	QUEEN STAR	釜山	12月8	新興
百利來	PETRELO	日本	12月8	協成
馬來亞自由	MALAYAN FREEDOM	日本	12月8	天祥
新櫻丸	SHINSAKURA MARU	日本	12月8	大三
斯賓堡馬士基	SVENDBORG MAERSK	美國	12月8	馬士基
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	12月8	太古
馬沙	MARSHA	新加坡	12月8	日郵
來利碧琪	LLOYD BAKKE	三藩市	12月8	鐵行
海王明珠	NEPTUNE PEARL	歐洲	12月8	怡和
北海	NORTH SEA	台灣	12月8	東亞
曙星	STAR ALDEBARAN	日本	12月9	福來
天保	TEMPO	大阪	12月9	豐利行
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	12月9	東源
海德	OCEAN ENTERPRISE	日本	12月9	大三
高麗領袖	KOREAN LEADER	高雄	12月9	港郵
吉備丸	KIBI MARU	新加坡	12月9	大三
橫瀾島	WAGLAN ISLAND	新加坡	12月9	香島
正隆丸	SEIRYU MARU	日本	12月9	永泰
安達馬士基	ANDERS MAERSK	新加坡	12月9	馬士基
金星	VENUS	日本	12月10	東方
柯摩德士	IBN AL MOATAZ	基隆	12月10	怡和
美利頓	MELITON	基隆	12月10	日郵
順和	SUNNY AURORA	日本	12月10	海聯
大路	TORO	日本	12月10	寶隆
佐賀丸	SAGA MARU	日本	12月10	日郵
	AGNES VENTURE	日本	12月10	馬士基
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	12月10	東洋
渤海	PROTOKLITOS	基隆	12月10	福來
地中海	MEDITERRANES	歐洲	12月10	天祥
商業	SL. COMMERCE	美國	12月10	海陸
樂都	LJUTOMER	曼谷	12月10	亞運
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國	12月10	太平
菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本	12月10	福來
士打香港	STRAAT HONGKONG	新加坡	12月10	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	上海	12月10	源源
曼露一號	MANO No.1	釜山	12月10	港興
西賓	IBN ZAIDOUN	基隆	12月11	怡和

船	名	開往港口	月日	公司
利達士	LAERTES	遮打亞喀巴	12月6	太古
長仁	EVER HUMANITY	連曼科威特	12月6	利達
長洲	CHEUNG CHAU	遮打蘇丹港	12月7	香島
美華	MYOMAYWA	仰光	12月7	新興
愛運	EASTERN EXPRESS	波斯灣	12月7	東灣
	KOTA SEJARAH	科倫坡波斯灣	12月8	太平
民城	KOTA RAKYAT	紅海	12月8	太平
山薰丸	YAMASHIGE MARU	波斯灣	12月9	山下
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	12月10	福來
西賓	IBN ZAIDOUN	波斯灣	12月10	怡和
南丫島	LAMMA ISLAND	波斯灣	12月10	香島
菲島怡美利	JOHNEVERETT	仰光吉大港	12月11	福來
利來仙路士吉	NL. SINOUTSKERK	波斯灣	12月11	渣華
加美利亞	CAMELIA	依力	12月12	新興
伊朗班達	IRAN BANDAR	嘉林沙杜拜	12月12	摩拿
三池丸	MIIKE MARU	吉大港仰光	12月12	日郵
司勵	SCAN TRIOARROW	波斯灣遮打	12月12	東方
大拿威利	THANA VAREE	遮打	12月13	摩拿
海寶	OCEAN ESPOIR	波斯灣	12月13	港運
杜提雅斯	DUTEOUS	遮打蘇丹港	12月13	日郵
伊予丸	IYO MARU	紅海	12月13	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	波斯灣	12月13	源源
藍塘洲	LAMTONG CHAU	遮打蘇丹港	12月14	香島
天馬	TAIMYR	波斯灣	12月14	百保利
北天星鋒	CYGNUS PIONEER	波斯灣	12月15	大三
夏利遜總統	PRES.HARRISON	孟買科倫坡	12月15	總統
先達賓來	STRATHBRORA	卡拉奇波斯灣	12月17	鐵行
大西洋	UNION ATLANTIC	達文嘉林沙	12月17	海國
青港	GREEN HARBOUR	遮打波斯灣	12月18	東方
金駝	GOLDEN CAMEL	紅海	12月18	嘉慶
亞拉斯加	UNION ALASKA	遮打	12月19	海國
千里達	TRINIDAD	波斯灣	12月20	百保利
海恩	IBN HAYYAN	波斯灣	12月20	怡和
橫瀾島	WAGLAN ISLAND	波斯灣	12月20	香島
亞捷	AEGIS STOIC	拉高士亞巴巴	12月21	海運
最上山丸	MOGAMISAN MARU	紅海	12月24	大三

非洲線

船	名	港口	月日	公司
加薩烏布總統	PRES. KASAVUBU	西非	12月4	日郵
山大菲	SANTA FE II	德班山度士	12月5	太古
嘉新	CHAR HSING	拉高士亞巴巴	12月6	嘉聯
高古林	KERGUELEN	西非	12月7	沙啤
民城	KOTA RAKYAT	東非	12月8	太平
海隆	OCEAN ESPERANCE	東非	12月9	大三
新櫻丸	SHINSAKURA MARU	南非	12月9	大三
海德	OCEAN ENTERPRISE	西非	12月10	大三
	AGNES VENTURE	角城西非	12月10	馬士基
北海	NORTH SEA	拉高士亞巴巴	12月10	國光
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	南非	12月11	川崎
佐賀丸	SAGA MARU	東非	12月11	日郵
大路	TORO	北非	12月11	寶隆
樂鈴	MUSE BELL	南非	12月11	日郵
利來雅高亞	NL. ALGOA	南非	12月12	渣華
利來曼娜	NL. MARNE	東非	12月12	渣華
德娣	TETI-N	北非	12月13	日郵
	ARISTONIDAS	西非	12月13	川崎
大蘭娜	TALANA	南非	12月13	怡和
金葉	GOLD LEAF	南非	12月15	新興
金山	GOLD MOUNTAIN	西非	12月16	新興
海願	SEA DISCOVERER	南非	12月18	大三

東南亞線

船	名	港口	月日	公司
金安	CAMCOT	馬尼拉	12月4	中央
明仁投資	M.R.INVESTMENT	雅加達	12月4	明仁
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	12月4	海聯
美業	AMERICAN VENTURE	馬尼拉	12月4	美輪
民城	KOTA PANJANG	新加坡岷喱	12月4	太平
翡翠	EMERALD	馬尼拉	12月5	東方
美真美	BULSOOK	曼谷	12月5	振盛行
恒生	HANDSOME	新加坡岷喱	12月5	協成
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	12月5	順昌
海安	HOI ON	詩巫	12月5	東安
平安	PING ON	亞庇古晉	12月5	東安
沙雲達三號	SARUNTA III	新加坡	12月5	天祥
吉木	GOODWOOD	馬尼拉	12月6	中央
第五裕南	No.5 YUNAM	馬尼拉	12月6	中央
新海順	NEW HYSAN	印尼	12月6	聯航
彬風	BENNET BREEZE	雅加達泗水	12月6	中海
沙保地	SAPUDI	印尼	12月6	亞利來
佳珍	GURJAN	新加坡巴生	12月7	東洋
東南	DONG NAM	雅加達泗水	12月7	東宇
恒興	HAND HENG	馬尼拉	12月7	中央
天馬	TEMA	新加坡巴生	12月7	大源
美滿	AM.MAIN	新加坡曼谷	12月8	美輪
大馬士	DASMARINAS	加新坡岷喱	12月8	東洋
馬士榮	MAERSK WIND	新加坡印尼	12月8	馬士基
和莎麗三號	No.8 HABSARI	新加坡巴生	12月8	雄源
馬來亞自由	MALAYAN FREEDOM	新加坡巴生	12月[illegible]	天祥
聯安	EASTERN MERCURY No.1	新加坡	12月9	海聯
百利來	PETRELO	新加坡巴生	12月9	協成
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	12月10	東源
正隆丸	SEIRYU MARU	曼谷	12月10	永泰
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	12月10	順昌
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	12月10	振盛行
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡岷喱	12月10	順昌
順和	SUNNY AURORA	新加坡巴生	12月11	天祥
菲島怡美利	JOHNEVERETT	曼谷新加坡	12月11	福來
沙美拉	ANDHIKA SAMYRA	印尼	12月12	亞利來
淺水灣	REPULSE BAY	馬尼拉	12月12	明仁
寶利雅士	BONITA ACE	馬尼拉	12月13	東洋
昌興	FORTUNE RUNNER	新加坡	12月14	海聯
田島丸	TASHIMA MARU	新加坡	12月15	東洋
三笠	MIKASA	曼谷新加坡	12月15	馬士基
多瑪	ADHIGUNA DHARMA	新加坡	12月15	天祥
金湖	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	12月15	大源
夏利遜總統	PRES. HARRISON	新加坡雅加達	12月15	總統

東亞·東北亞線

船	名	港口	月日	公司
拉麗約卡	LA RIOJA	日本	12月4	太古
美業	AM. VENTURE	高雄	12月4	美輪
航信	GRAND UNITY	高雄基隆	12月5	海上
翡翠	EMERALD	日本	12月5	東方
英偉雅士	DYNAMIC ACE	日本	12月5	東洋
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	12月6	東安
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本釜山	12月6	福來
安渡	ENDURANCE	關島	12月7	中太
美華	MYOMAYWA	日本	12月7	新興
	ZINOVIY SOLOVYEV	日本	12月8	非士高
山格好倫	SANGERHAUSEN	日本	12月8	東亞
雅詩	ACE	釜山	12月9	東安
天保	TEMPO	日本	12月9	豐利行
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本釜山	12月9	福來
美鷹	AM.MOHAWK	高雄基隆	12月9	美輪
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	12月10	東洋
皇后星	QUEEN STAR	釜山	12月10	新興
曼露一號	MANO No.1	釜山	12月11	港興
太平皇后	PACIFIC QUEEN	關島	12月13	東源
銀星	SILVER STAR	釜山	12月15	新興
飛航雅士	CLIPPER ACE	釜山	12月15	東洋

美洲線

船	名	港口	月日	公司
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	沙灣拿紐約	12月4	大工
誠實	FIDELITY	南美	12月4	天祥
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	12月4	總統
福他比利	FROTABEIRA	南美	12月4	美邦
利來愛比	NL. ELBE	墨西哥灣	12月4	渣華
安柏路	AMPARO	南美	12月4	福來
交易	SL. EXCHANGE	美國	12月4	海陸
山打菲	SANTA FE II	布宜諾斯艾利斯	12月5	太古
美國靈獅	AM. LYNX	加州紐約	12月5	美輪
加富	T.E. CUFFE	加州	12月5	海運
英偉雅士	DYNAMIC ACE	美國西岸	12月5	山下
長雄	EVER MASTER	加州基利士多佛	12月6	利達
多菠利	THERMOPYLAE	紐約	12月6	百保利
長春	EVER SPRING	加州	12月6	利達
柏圖夫	PESTOVO	加州	12月6	華林
東京	UNION TOKYO	加勒比海	12月6	胡興何
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	加州	12月6	總統
日本芷荊	JAPAN CANELA	加勒比海	12月7	泛洋
海鐵安和	SEATRAIN CONCORD	美國	12月8	天祥
利來福岡	NL. FUKUOKA	南美	12月8	渣華
加拉加斯丸	CARACAS MARU	加勒比海	12月8	大三
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	加勒比海	12月8	大三
天保	TEMPO	美國西岸	12月9	川崎
樂仕	PLOTINOS	加勒比海	12月9	海運
溫寶隆總統	PRES. VANBUREN	加州	12月9	總統
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	12月9	馬士基
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國西岸	12月10	太平
高麗領袖	KOREAN LEADER	加州紐約	12月10	港郵
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	12月10	山下
樂都	LJUTOMER	西雅圖溫哥華	12月11	亞運
商業	SL. COMMERCE	美國	12月11	海陸
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	12月11	渣華
渤海	PROTOKLITOS	加勒比海	12月12	福來
亦雲	YEH YUNG	西雅圖溫哥華	12月12	港郵

澳洲線

船	名	港口	月日	公司
安榮	TRADO	澳洲	12月4	新興
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	12月6	怡和
來利碧琪	LLOYD BAKKE	弗里曼特爾	12月9	鐵行
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	12月9	太古
柯摩德士	IBN AL MOATAZ	達曼	12月10	怡和
士打金巴倫	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	12月12	太古
安華	ASIAN REWARD	澳洲	12月15	太古
[illegible]	BUNGA ANGSANA	澳洲	12月16	福來
[illegible]	POTOI ISLAND	澳洲	12月16	香島
[illegible]	SINKIANG	新畿內亞	12月17	太古
[illegible]士基	MIK. OLMINSKIY	澳洲	12月18	華林
利都	LINDO	澳洲	12月19	新興
東方企業	ORT. ENTERPRISE	澳洲	12月22	港郵
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	新西蘭	12月23	太古
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	弗里曼特爾	12月25	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
蒙卡斯特卡素	MUNCASTER CASTLE	歐洲	12月5	摩拿
日本樂譜	JAPAN ROBLE	漢堡鹿特丹	12月6	泛洋
妙好信	MUEHLHAUSEN	鹿特丹漢堡	12月6	東亞
利來威林士吉	NL. WILLEMSKERK	鹿特丹	12月6	寶隆
海王珊瑚	NEPTUNE COROL	漢堡利夏化	12月6	怡和
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡鹿特丹	12月6	馬士基
洛斯基	RUBTSOVSK	漢堡倫敦	12月7	華林
利邦力加	NIPPONICA	巴薩倫那馬賽	12月7	天祥
布利斯托丸	BRISTOL MARU	地中海	12月7	大三
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	里斯本加薩布蘭加	12月7	大三
高力勤	KORRIGAN	鹿特丹漢堡	12月7	寶隆
東京灣	TOKYO BAY	漢堡鹿特丹	12月7	太古
保派	POPI P	漢堡歐洲	12月8	太平
紀伊丸	KII MARU	地中海	12月8	日郵
美利頓	MELITON	黑海	12月10	日郵
大路	TORO	地中海	12月11	寶隆
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	鹿特丹漢堡	12月12	天祥
大拿威利	THANA VAREE	歐洲	12月13	摩拿
哥迪高夫	GRODEKOVO	漢堡倫敦鹿特丹	12月14	華林
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	漢堡鹿特丹	12月14	沙啤
香港快輪	H.K. EXPRESS	漢堡不來梅	12月15	捷成
茱蘭地亞	JUTLANDIA	漢堡利夏化	12月17	寶隆
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡不來梅	12月20	馬士基
美利偉京	MERITY VIKING	歐洲	12月20	摩拿
海王明珠	NEPTUNE PEARL	漢堡利夏化	12月21	怡和
力高拉士	NICOLAS T.	地中海	12月23	華山
地中海	MEDITERRANEA	熱那亞馬賽	12月23	天祥
馬都	MOTORIA	地中海	12月23	東方
諾福克丸	NORFOLK MARU	地中海	12月23	大三
九龍灣	KOWLOON BAY	漢堡不來梅	12月24	太古
長立	EVER PROMOTER	[illegible]	12月27	利達
有利達	UNITRANS	[illegible]	12月29	仕嘉

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
霸斯	IBN RUSHD	波斯灣	12月[illegible]	怡和
渣拿模漢	JALAMOHAN	印度	12月8	天祥
奎泰巴	IBN QUTAIBAH	波斯灣	12月[illegible]	怡和

火·車·時·刻·表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午 5時34	上午6時30	上午 5時47	上午 7時00
6時21	7時36	6時14	7時30
7時18	8時39	6時44	8時00
▲7時48	▲8時46	7時12	8時30
8時18	9時31	7時52	9時00
9時03	10時17	▲9時16	▲10時01
10時04	11時15	9時05	10時19
▲10時47	▲11時29	9時54	11時02
11時09	下午12時16	10時52	下午12時07
下午12時08	1時17	▲11時37	▲12時23
1時07	2時13	11時52	1時06
2時00	3時06	下午12時32	1時45
3時06	4時19	1時28	2時37
4時04	5時17	2時40	3時50
5時00	6時11	3時31	4時45
5時30	6時46	4時29	5時42
6時00	7時11	5時26	6時42
6時30	7時41	6時23	7時27
7時00	8時09	7時15	8時31
7時51	9時01	7時46	8時58
9時12	10時22	8時12	9時24
10時30(E)	11時34	9時04	10時13
11時00(S)	0時04		

E週六停，S週六行走。▲紅磡—大埔墟線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時10	下午1時15	上午7時25	上午9時30
下午1時00	下午2時45	上午8時30	上午10時15
下午4時00	下午8時18	上午9時55	下午2時30

順昌航業有限公司
中環大廈十八樓

大寶石 M.S. TAIPOOSEK
（最新型客貨輪時速16里，全船客房冷氣設備）
本期：十二月九日落貨 十二月十日開行
下期：十二月廿六日抵港 十二月廿八日開行
直透：新加坡 底能

大中山 M.S. TAICHUNGSHAN
十二月二日抵港 十二月五日下午開行
直透：曼谷

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
十二月八日抵港 十二月十日開行
直透：曼谷

EASTERN SHIPPING LINES

貨箱服務 香港—菲律賓定期航線
M.S. "EASTERN MINICON"
東美輪 直往：馬尼拉、宿務
本期（VOY.102S）十二月九日到港 十二月十日開行
下期（VOY.103）十二月十九日到港 十二月二十日開行
總代理：東源大地有限公司
接洽處：東源公司 香港德輔道西40—50號西區中心大廈十一樓 電話：5-468151（五線）

WORLD LINE

天馬 M.S."TEMA" 十二月六日抵港 十二月七日開行
金湖輪 M.S."GOLDEN LAKE" 十二月十四日抵港 十二月十五日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接洽處：東記公司 香港德輔道西40—50號西區中心大廈廿一樓 電話：五—四零一五二一

太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話：5-264311

亞澳快航有限公司
全貨櫃服務
收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記
碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

雪梨 墨爾砵 布利斯本（吳德雷特經盎爾砵）	集運截貨	直運截貨	開行
澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE	12月2日	12月3日	12月6日
安輝 ASIAN RENOWN	12月5日	12月6日	12月9日
安華 ASIAN REWARD	12月11日	12月12日	12月15日

紐西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 直航：菲港華島·濾克蘭·威靈頓·列提頓
收貨站：海運碼頭及葵涌彩虹德記

士打金巴倫 STRAAT CUMBERLAND	LAUTOKA,SUVA & AUCKLAND	12月8日截貨 12月12日開行
士打芬蘭 STRAAT FRANKLIN	AUCKLAND & LYTTELTON	12月19日截貨 12月23日開行

新畿內亞及南太平洋航線
新疆 SINKIANG PORT MORESBY,LAE,RABAUL,KIETA,HONIARA, & MADANG VIA LAE 12月14日截貨 12月17日開行

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲

PLOTINOS
樂仕 Voy.VLNA -023 十二月八日抵港 十二月九日啓行
CALLING: CRISTOBAL,BARRANQUILLA, KINGSTON,SANTO DOMINGO,PORT OF SPAIN, EL GUAMACHE,PUERTO CABELLO LA GUAIRA AND MARACAIBO.

LOS VIKAS Voy.GLSA-024
樂顧 十二月廿一日抵港 十二月廿二日啓行
Calling: BUENAVENTURA, CRISTOBAL, BARRANQUILLA, PARAMARIBO, PORT OF SPAIN,EL GUAMACHE, AND MARACAIBO.
SANTA MARTA AND CARTAGENA ALSO ACCEPTABLE VIA BARRANQUILLA.

香港總代理：香港海運有限公司
聯邦大廈23字 電話：5-225046、5-236171
收貨站：興友貨倉 荃灣美環街1—9號 電話：12-437283,12-437220
澳門代理：新興公司 電話：2512

本日新下山 汽船株式會社
Y. S. LINE

M.S. "YAMASHIGE MARU"
山重丸 十二月八日抵貨 十二月九日開行
直航：喀喇蚩、科威特、刀拜、巴士拿、多哈
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏慤道十一號金門大廈廿八樓 電話：5-250088、250089、250080、245028、245029。

山下新日本汽船株式會社
Y. S. LINE

馬尼拉直航貨櫃航線
M.S. "BONITA ACE"
寶利雅士 十二月十三日到港開行
收貨站：葵涌九號D倉 葵涌九龍灣聯益貨倉
截貨日期：船到前兩天下午五時
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏慤道十一號金門大廈廿六樓 電話：五—二五〇〇八八、二五〇〇八〇、二四五〇二八、二四五〇二九

貨櫃快輪 紐約美國西岸及溫哥華標準貨櫃航線
M.S. "DYNAMIC ACE" 英偉雅士 十二月五日到港開行
M.S. "ASIA ACE" 亞洲雅士 十二月十日到港開行
M.S. "CLIPPER ACE" 飛航雅士 十二月十五日到港開行
往：溫哥華、西雅圖、三藩市、長堤、溫哥華B.C.、聖地牙哥、紐約、沙灣拿。

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線
M.S. JAPAN ROBLE
日本樂譜
十二月四日落貨 十二月六日開行
直航：Hamburg, Antwep,Rotterdam,Amsterdam
北歐各埠由漢堡轉
Helsinki,Hissau,Malmo,Aarhus,Gothenburg,Bergen, Copenhagen,Bremen,Oslo, Stockholm, Lexioes, Liverpool, London, Alesund,Trondheim
（由鹿特丹轉Dublin, Le Havre）

歐洲入口
M.S.DIAWA MARU 大和丸 十二月十八日到港 十二月十九日 收貨人辦理提貨手續
直航：上海

總代理：泛洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091-8（八線）
澳門代理星華船務公司電話2797 地址：巴素打爾古街95號

……比較突出的是，十月份調出比調入香港的資金多，這從下列兩個數字可看出：香港銀行存放海外同業的款項，在十月份為三百四十一億二千六百萬元，比九月份銳增二十二億二千六百萬元，而外地銀行存放本地同業的款項，則為三百五十四億九千四百萬元，增一十二億五千一百萬元。其中前者比後者增得較多，這主要是外國利率較高，繼續吸引本港資金外調套息。

該月份銀行一般流動情況為百分之四十四點二八。

三、定期存款：本港 外地
四、投資：本港 外地
五、其他資產：本港 外地
資產總額

今年首十個月內，獲批准之建築圖則共六百六十九份。在上月獲批准之圖則中，港島佔十九份，九龍佔二十二份，新界佔三十三份。

十月份落成之新建築物，報價總值為一億六千三百三十一萬元，去年同期則為一億八千五百零三萬元。

上述新建築物的總實用面積，為十五萬六千七百三十二點八方米。其中包括非住宅樓宇面積十萬零三千二百七十二點二方米，住宅樓宇面積五萬三千四百六十點六方米。

傳昨晚在比京簽署

消息證實後工商署會發表公報

【本報訊】外電從比京發出消息說，香港與共市代表，可於昨晚（香港時間）簽署一項紡織品貿易的初步協議。因為雙方經過前晚的徹夜談判後，已取得了達成初步協議的基礎。

工商署官員昨日尚未能證實上述消息。但相信在昨晚深夜，香港談判代表團將有消息到港。如雙方確已於昨晚簽署初步協議，則該署今日將會有公報發表。

CONC…
M.V. "HOI ON"
海安輪 第4航次 元月二日落貨 三日開行
直放：山打根、斗湖
總代理：東安海運有限公司啓
香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室 電話：H-四四七〇三二一五（四線）

美上美 M.V. "CHITTEN BANGPHANT" 十二月九日落貨 十二月十日下午開行 直透：曼谷
美中美 十二月十一日落貨 十二月十二日下午開行 直透：曼谷
貴客付貨請到振盛行有限公司啓 香港干諾道西88號 電話：5-480136-8
本行接洽貨物直線電話：5-485749 三條線通用內線接十三、十八號

香港學界體育理事會主辦
亞洲學界泳賽今揭幕
六個國家和地區一百七十名運動員參加
大環山室外池舉行　不收門票歡迎參觀

【本報訊】由香港學界體育理事會主辦、市政局贊助的一九七七年亞洲區學界國際游泳邀請賽定於今天下午一時三刻在紅磡大環山室外溫水泳池舉行開幕儀式，由民政司李福逑主持。二時半開始展開比賽。不收門票。

參加這次亞洲區學界國際游泳邀請賽的有印尼、澳門、馬來西亞、新加坡、菲律賓、香港六隊，運動員共逾一百七十一人。比賽分男、女高級組及男、女初級組四組進行。男、女高級組規定年齡由十五歲起至二十歲止（即一九五七年十二月一日或以後出生），男、女初級組規定年齡十五歲或十五歲以下（即一九六二年十二月一日或以後出生）。每組比賽項目共分九項，總數為三十六項。各項個人比賽每隊只准派不超過兩人參加，各組接力賽則每個單位只准一隊參加。

今天下午一時三刻首先由教育司陶建講話，繼由民政司李福逑主持開幕式，其後舉行茶會。二時半開始展開比賽。

今天比賽，共有三十六個項目，其中有二十項決賽，十六項初賽。今天二十項決賽，其中男子高級組四項，女子高級組五項，男子初級組六項，女子初級組五項。十六項初賽，男子高級組、女子高級組、男子初級組、女子初級組各佔四項。

這次比賽，個人比賽按名次先後以八、七、六、五、四、三、二、一分計算，接力賽採十六、十四、十二、十、八、六分計算。個人比賽與團體比賽均設冠、亞、季軍獎。

香港學界體育理事會昨天中午在國賓酒樓十六樓舉行記者招待會，由賽會負責人及各隊領隊介紹有關情況。香港學界體育理事會會長陶建昨天下午在利園酒店設茶會招待參加比賽的各隊職員及運動員。

周日與南朝鮮演世杯賽壓軸戲
港隊昨赴釜山
周湛樞郭家明表示將全力以赴

【本報訊】世界杯亞大區足球外圍賽壓軸戲，將於本月四日由香港出戰南朝鮮。港隊已於昨日踏上征途，前往南朝鮮釜山作賽。

港隊於昨晨八時十分出發，先赴漢城，然後轉赴釜山，本月四日出戰南朝鮮後，將於翌日下午四時三十五分乘搭飛機返港。

昨晨七時，球員已齊集機場。送行的有足總主席許晉奎，副主席盧志忠，秘書譚壽森，助理秘書容洪友，以及陳福祥、蔡育瑜和職球員親友十多人。精工門將卞鎬瑛亦奉命歸隊，昨晨亦與港隊同機飛往南朝鮮報到。

在機場，港隊領隊周湛樞表示，此次赴釜山比賽，是亞大區的最後一場比賽，為了好頭好尾，港隊將全力以赴。至於要取勝，則較難了，因作客比賽，且當地天氣比較凍，球員要一段時間才能適應。

隊長郭家明則認為，此次對南朝鮮較難打，因為對手國際賽經驗豐富，而港隊差不多有一半是新人，但是，無論勝負，各球員一定盡力而為。

港隊職、球員名單如下：

領隊周湛樞，副領隊張志威，教練包勳，軍醫梁仲偉，隊長郭家明，副隊長鄭潤如、曾廷輝，球員朱國權、陳雲岳、黎新祥、潘長旺、陳世九、池一坡、陳發枝、李桂雄、梁能仁、鄧鴻昌、馮志明、張家平、劉榮棠。

學界田徑運動會 周日嘉山場揭幕

【本報訊】南華體育會主辦的第卅一屆學界田徑運動會，定於十二月四日（星期日）上午九時在嘉山場揭幕。南華會會長霎大棉，副會長李志剛，副主席關黃妙珍主持揭幕儀式。

香港男籃負於南朝鮮 在吉隆坡舉行的亞洲男子籃球錦標賽中，南朝鮮以一二八比六二勝香港。圖為南朝鮮球員朴成東上籃時攝。（合衆國際社照片）

在亞洲男籃錦標賽中再傳敗訊
香港隊受挫南朝鮮
菲律賓大勝斯里蘭卡四十九分

【本報訊】綜合外電報道，昨日南朝鮮在第九屆亞洲男子籃球錦標賽的C組初賽中，以一二八比六二勝香港隊。上半場香港先負三二比六〇。

香港隊對於高空進襲似乎無能為力，而長距離遠投亦被南朝鮮輕易奪去。

香港隊的李萬然射入十八分，南朝鮮的金漢鎬亦射入十八分。另外香港的鄭志雄則射入十四分。

另外一場B組初賽，菲律賓以一一九比七〇勝斯里蘭卡。上半場菲律賓以五八比二六領先。至今，斯里蘭卡在此項籃球賽中已三戰三負。

體育

嘉山周日戰卜公
陳瑤琴要求改期
按照慣例應可獲批准

【本報訊】嘉山班主陳瑤琴昨日入信足總，要求原在本周日（十二月四日）在花墟場舉行的甲組聯賽嘉山對卜公改期。按照以往慣例，應可獲得批准。

據陳瑤琴表示，這是由於郭家明入選香港隊到南朝鮮踢世界杯亞大區足球外圍賽的關係，使嘉山實力削弱，故此要求延期。

市政七分鐘入兩粒
海蜂憑罰球破光蛋
球賽過程沉悶　看客不足二千

【本報訊】市政與海蜂昨日在花墟合演一場悶波，市政上半場趁海蜂陣腳未穩，由黃耀宗連下兩城，海蜂憑一個十二碼罰球破蛋。終場，市政勝二比一，在甲組足球聯賽中全取兩分。頭場預備組聯賽市政勝海蜂二比一。

甲組之役，過程乏善足陳，尤以下半場，雙方球來球往，攻門次數寥寥可數。

上半場開賽僅六分鐘，市政陳實榮中場交上，黃耀宗滲入禁區，在離門十碼左右施射，皮球應聲入網。七分鐘，曼紐中場大腳斬上，黃耀宗接應，扭過胡渠根，埋門施射，又建一功，二比〇。廿三分鐘，海蜂追回一球，當時，黃德祥埋門之際，陳家富與鄭偉倫救球心切，出腳將黃勾跌，球證即吹罰十二碼「極刑」，海蜂由朴利天主射中的。

下半場，雙方混戰一番，再無紀錄。

昨天入場觀衆一千七百零七人，門票一元，收入八千五百三十五元。

市政　黃　金　桐　陳家富　鄭偉倫　安德遜　宗啓明　麥基拿　曼紐　陳實榮　李國強　夏理臣　黃耀宗

海蜂　孔　蕭　恩　鄧兆明　黎寶忠　胡渠根　崔永生　張耀國　林柔柱　朴利天　黃德祥　袁楷韜　施維山

甲組足球聯賽積分表
（截至十二月一日止）

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
南華	七	六	一	〇	十七	五	十三
愉園	六	五	一	〇	十四	二	十一
元朗	七	四	二	一	七	五	十
精工	六	三	二	一	十一	四	八
嘉山	六	二	二	二	八	七	六
東方	六	〇	六	〇	四	四	六
卜公	八	二	二	四	七	十三	六
市政	九	二	二	五	六	十	六
海蜂	九	二	二	五	七	十五	六
東昇	七	〇	五	二	五	十	五
流浪	七	一	三	三	四	九	五
港會	六	一	〇	五	六	十二	二

劉根被恐嚇事件 足總今開會研究

【本報訊】足總今天召開會議，研究球證劉根被恐嚇的事件。該事件發生於本月二十七日，在跑馬地場上演的丙組甲聯賽天天對聖約瑟，球賽至下半場中途，聖約瑟一名球員認為球證有嫌疑，揚言要到廉政署告狀。球賽結束後，球證劉根撥電報警。

此亦「大事件」也
（波經長短）

球證執法鬧的笑話，竟然鬧到國際足聯那裏去了！

那是球證劉根主持的一場比賽，其中一隊球員犯手球，他示以黃牌，接着，另一球員又犯手球，他竟拔紅牌，逐之出場。

足總主審此「案」，被罰者當然「頂住條氣」，但劉根却稱作此判罰，乃有白紙黑字的球例為依據。各執一詞，爭持不下。

判官被「考起」，唯有搬出例書，左查右查，始終查不出來。其後，只好將案歷後，上書國際足聯請教高明。

後來，國際足聯答覆足總，表示該會沒有此例，同時又問足總：「怎麼連這些問題都要發問呢？」

言下之意，你亦明矣！

這是一樁「舊聞」，因為它發生在球季開始之初，事隔兩三個月了，但是，這也是一樁「漏網新聞」，它是在昨天港隊出發南朝鮮，球圈人士送行時閒談中爆出來的。

「舊聞」也好，「漏網新聞」也好，總之，它是人們所樂於聽聞的。正如足總副主席盧志忠所說的那樣，「呢單嘢係大件事也！」

·波迷·

華人足球員聯誼會 本月八日珠城聯歡

【本報訊】香港華人足球員聯誼會定於本月八日（星期四）下午七時在珠城酒樓四樓舉行會員聯歡大會。

本月中旬來港踢四角足球賽
戴拿模隊球員簡介
十一名主力中有六人是「國脚」

【本報訊】將於本月中旬來港踢四角足球賽的南斯拉夫戴拿模隊，昨已將球員小史寄到港，並透露該隊的最佳陣容。

據悉，該隊擅踢「四三三」陣式，十一名主力球員中，有六名「國脚」，一名國家乙隊代表，一名國家青年隊代表。陣容是：守門員沙路域或史甸捷，後衛四人是比迪、諾斯力、保頓、杜沙，中場三人是沙植、布魯捷、加蘭查，前鋒三人是邦尼、斯連、辛臣。

該隊球員簡介如下：

史甸捷：一九五〇年七月十三日出生，身高一點八五公尺，體重八十二公斤，守門員。國家甲隊，亦曾代表乙隊十二次，代表奧運隊八次及代表青年隊五次，並入選本屆世界杯外圍賽。

比迪：一九五二年十一月十六日出生，身高一點七二公尺，體重六十八公斤。右後衛，國家青年隊五次。

杜錫：一九五二年六月十九日出生，身高一點八〇公尺，體重七十九公斤。左後衛，國家乙隊，亦曾代表奧運隊二十次及代表青年隊一次。

沙植：一九五六年二月十二日出生，身高一點八〇公尺，體重八十二公斤。中場，國家甲隊代表十次，亦曾代表乙隊一次及青年隊七次，並入選本屆世界杯外圍賽。

諾斯力：一九五〇年十一月十日出生，身高一點八六公尺，體重八十一公斤。中堅，國家甲隊四次，亦曾代表奧運隊一次。

保頓：一九五七年一月五日出生，身高一點八四公尺，體重七十九公斤。中堅，國家甲隊代表八次，亦曾代表乙隊十次，青年隊七次，並入選本屆世界杯外圍賽。

邦力：一九五二年八月四日出生，身高一點七九公尺，體重六十六公斤。右翼，國家乙隊，亦曾代表青年隊三次。

布魯捷：一九五三年七月廿八日出生，身高一點六八公尺，體重六十八公斤。中場，國家乙隊，亦曾代表奧運隊一次。

斯連：一九五五年一月十二日出生，身高一點七七公尺，體重七十一公斤，中鋒。

加蘭查：一九五六年十一月十五日出生，身高一點七六公尺，體重六十七公斤。中場，國家甲隊兩次，亦曾代表乙隊十九次，青年隊十三次。

辛臣：一九五二年五月四日出生，身高一點六七公尺，體重六十四公斤，左翼。

沙路域：一九四九年六月九日出生，身高一點八五公尺，體重八十四公斤。守門員，國家奧運代表隊八次。

迪維捷：一九五四年十二月十三日出生，身高一點七七公尺，體重七十五公斤。右後衛，國家乙隊代表六次。

古斯：一九五二年十一月十三日出生，身高一點八三公尺，體重六十九公斤。左或右後衛，國家青年代表隊六次。

梅坦植：一九五五年六月八日出生，身高一點七三公尺，體重七十一公斤，中場。

杜沙：一九五〇年十二月廿一日出生，身高一點七八公尺，體重八十公斤，中場。

和查城：一九五六年十二月十六日出生，身高一點八四公尺，體重七十六公斤。中鋒，國家奧運代表隊三次。

保積：一九五一年十一月廿三日出生，身高一點七五公尺，體重七十五公斤。中場或左翼，國家青年代表隊兩次。

赫比甸：一九五五年十二月十七日出生，身高一點七六公尺，體重六十九公斤，左翼。

保比力：一九五八年七月八日出生，身高一點七六公尺，體重七十二公斤。中堅，國家青年代表廿三次。

市政昨勝海蜂二比一。圖為黃耀宗（右）埋門得手。

賽後述評
海蜂敗在無射手

昨天在花墟上演一場甲組波，市政在開賽伊始，趁着海蜂陣脚尚未站穩，五分多鐘至七分鐘一段短短時間，由右翼黃耀宗先後掌握着機會，一連射入兩球，終以二比一的賽果，險勝海蜂，取得兩分。

為什麼是指市政險勝呢？因為它迅速地贏了兩球之後，並未見得打出乘勝追擊的氣勢，反過來，海蜂並未因輕易先失兩球而氣餒，每一球員都多走一步，漸漸地打好中場，也漸把市政打成兩橛，而施進攻壓力，至廿三分鐘，取得一記十二碼罰球機會，由朴利天射入，扳成一比二接近之局。轉至下半場，海蜂打出形勢更佳，為非朴利天失掉射門信心及那人替張耀國的張錦全，近門失機，不僅可以扳成和局，甚至可以反敗為勝，所以指市政險勝者，是因它演出比海蜂遜色也。

市政演出遜色的原因，是調夏理臣踢中鋒，全不起作用。曼紐在中場雖然多波踢，但他控球在脚，仍不免多盤多扭幾步，且被海蜂合二、三人之力盯住，不容他製造進攻機會。麥基拿氣力甚差，對爭奪搶截甚吃虧。陳實榮打得亦不及銀牌複賽之役那麼「生」，於是，中場因而常失勢，後防遭受海蜂進攻威脅亦很大，終於保持一球之超的勝利之局，非因他們守得好，而是海蜂前鋒射門之術。

海蜂昨有陳鴻平、胡順華兩位脚法很熟練的中場員因傷休息，將朴利天和林泰柱調回踢中場，以黃德祥和施維山分別踢左右翼，陣容欠整。然而大家多走一步，打得好過市政，倘若朴利天和林泰柱是踢前鋒而非踢中場，也許使到最後賽果為之改觀。

市政近來迭次變陣作戰，迄未見打好其陣形，昨天又試用夏理臣踢中鋒，是一錯着，以後不宜再用他「掛帥」。麥基拿經過一戰再戰的考驗，似是一位平平無奇的外援也。

·正牌軍師·

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE(上午四時)	高雄	國際橋	川崎
飛航雅士	CLIPPER ACE(上午一時)	基隆	葵涌1	中央
天馬	TEMA (晚上)	曼谷馬尼拉	九龍橋	百保利
海勇	HAI YONG (下午)	台中	油麻地	永裕
金安	CAMCOT (上午六時)	日本	B22	中央
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU (下午八時)	日本	A	川崎
東方企業	ORT. ENTERPRISE (下午五時)	澳洲	葵涌1	港郵
亞利達馬士基	ARILD MAERSK (下午十一時)	新加坡	葵涌1	馬士基
寶所	IBN RUSHD (下午五時)	基隆	A12	怡和
東海六號	TUNG HAI No. 6 (下午)	高雄	油麻地	東海
大中山	TAICHUNGSHAN(上午六時)	曼谷	B12	順昌
海新	HAI SUN(下午三時)	木高	A31	中英
豐大丸	HODAI MARU(下午二時)	日本	A34	東洋
豐隆	HOURYU (中午)	美國	A33	松木
峰廣丸	MINETAKA MARU (上午一時)	門司	B6	三利
	MAKHTUM KULI (下午三時)	芝巴	A10	華林

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
大統	TA TONG (下午)	新加坡峴港	B18	永泰
新香港	ZIM HONGKONG(上午六時)	洛杉磯紐約	葵涌1	新興
保羅騎士	CHEVALIER PAUL(上午一時)	高雄	國際橋	沙嚥
飛航雅士	CLIPPER ACE(上午十一時)	高雄日本	葵涌1	中央
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE(中午)	漢堡南安普頓	國際橋	川崎
有利雅士	ELECTRO ACE (上午一時)	馬尼拉日本	葵涌1	山下
國隆	THRIVING COUNTRY (半夜)	雅加達泗水	B1	建華
東方理財家	ORT. FINANCIER (上午九時)	加州紐約	國際橋	港郵
神章丸	SHINSHO MARU (下午)	新加坡巴生	B21	天祥
五星丸	GOSEI MARU (下午)	新加坡巴生	B8	東洋
萬利二號	MARAVILLANO No.2 (下午)	新加坡巴生	B17	雄源
銀星	SILVER STAR (中午)	釜山	B20	新興
安達馬士基	ANDERS MAERSK (上午一時)	新加坡	葵涌1	馬士基
發利伯美利	FERNANDOEVERETT (中午)	日本釜山	A9	福來
海運	HAI YUN (下午)	基隆	B6	永裕
金華	KING HWA(下午)	高雄	油麻地	東海
馬士譚寶	MAERSK TEMPO (上午八時)	馬尼拉	葵涌1	馬士基
遼古泉	BENCRUACHAN (上午八時)	基隆	A8	太古
施惠遜	SEEVETAL(下午四時)	馬尼拉	葵涌1	新興
美利	MAINE (上午六時)	加州	葵涌1	怡和
凱歌	KAIGO (上午八時半)	新加坡	太古塢	達洋
明湖	MING HU(中午)	大連	白沙石	招商局

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
企業	UNIQUE ENTERPRISE	日本	A	東方
東方衛人	ORT. RULER	美國	A	港郵
赫臣丸	HUDSON MARU	新加坡	A	大三
靜岡丸	SHIZUOKA MARU (上午七時)	新加坡	A	日郵
新海順	NEW HYSAN	印尼	B	聯航
榮峰	PRIMERA PEAK	新加坡	A	大三
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	葵涌1	總統
誠實	FIDELITY	基隆	A	天祥
陽興丸	YOHKOH MARU (上午)	大阪	國際橋	川崎
拉離約卡	LA RIOJA	新加坡	A	太古
巴立	BHAIRAB	波斯灣	A	東海
海茵	NEPTUNE CYPRINE	青島	A	華夏
利來奧比	NL. ELBE	新加坡	A	遠華
昌達	FORTUNE TRADER (下午八時)	日本	B	海聯
長城	KOTA PANJANG	黃埔	A	太平
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU(上午六時)	歐洲	葵涌1	大三
英華	MYOMAYWA	仰光	A	新興
安柏路	AMPARO	基隆	A	福來
交易	SL. EXCHANGE (凌早)	美國	葵涌3	海陸
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油麻地	明仁
泰來	TAI LAI (下午)	高雄	油麻地	東海
東京灣	TOKYO BAY (上午六時)	歐洲	葵涌1	太古
伯路	NEPTUNE BERYL	新西蘭	A	中央

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
夏美連	HERMELIN (下午)	日本	A21	多利順
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	海運	怡和
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU	西非	A	川崎
天馬	TEMA	委內瑞拉	九龍橋	百保利
亞利達馬士基	ARILD MAERSK(下午)	加州紐約	葵涌1	馬士基
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU (下午)	東京	葵涌1	大三
東海六號	TUNG HAI No. 6 (下午)	高雄	油麻地	東海
陽興丸	YOHKOH MARU	東京	國際橋	川崎

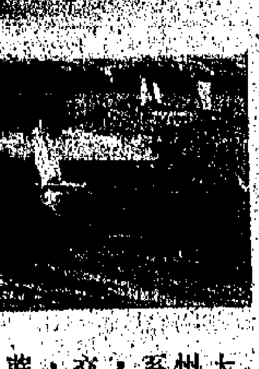
輪船停泊表

船名		停泊處	公司
	QIU HU	A46	招商局
金港	GOLDEN HAVEN	A19	源源
	KYRIACOS	A24	怡和
萬寶	VAN TRADER	A14	萬安
銀磯灣	SILVER BAY	B14	明仁
康定	KANG DING	A48	招商局
駿山	JUNSHAN	A27	招商局
雙喜	TWIN JOY	A42	華夏
力恒	RIHENG	B8	華夏
日利	YAT LEE	西區	日高
百利成	BARCLAY SUCCESS	B19	嘉路連
海有	ALONDRA	B38	永裕
海國	HAI KUO	油麻地	永裕
金源	KIM GUAN	油麻地	源源
南國	NAN KUO	A26	招商局
沙保地	SAPUDI	B13	亞利來
海力	WOOSTER KING	A35	永裕
有恒	YU HENG	B2	華夏
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	西區	香島
藍塘洲	LAMTONG CHAU	西區	香島
天寶	TIEN PAO	油麻地	安利順
大埔石	TAIPOOSEK	B24	順昌
東華	TONG HUA	A44	招商局

光輝長照後人心
——楊開慧烈士革命事迹

李仲凡

……手范瑞熙帶領「清鄉隊」八十多個匪徒，突然包圍了板倉楊家住宅。匪兵們從側門進去，衝到楊老太太屋裏，逼問楊開慧哪裏去了。楊開慧在自己房間裏迅速收拾好黨的機密文件，拿到廁所燒掉。然後，她威嚴地走出來。敵人的槍口對準楊開慧的胸膛。她毫無畏懼地說：「要走就走！」敵人把楊開慧五花大綁地捆起來，連同八歲的毛岸英和保姆陳玉英也一起帶走，關押在偽長沙警備司令部……



戰友（油畫）　許寶中　李澤浩

……閩江、九龍江和汀江，是福建省的三大河流。閩江全長五百五十公里，是福建的第一大河。它發源於武夷山麓，由西向東，經福州港注入東海。閩江連它的七條支流，全水系總長六千一百多公里，流經三十多個縣市，流域面積佔全省面積一半，是福建的水路交通要道。閩江兩岸，氣候溫暖，雨水充沛，是發展農業生產的好地方，盛產稻米、甘蔗、果品、茶葉。

……十公里，發源於長汀縣的龍汀（即現今之安遠公社），流經長汀、上杭、永定，武平四縣，入韓江出海。這條福建西部河流，險灘甚多，故民謠有「汀江十八灘，灘灘都是鬼門關」之說。解放前船工們都認為「汀江十八灘」鬼門關……解放後，經過人民政府的大力整治，水路已暢通無阻。

福建這三條大河，水力資源都很豐富，現在也都獲得了多方面的利用。其中建立了多座水力發電站，其中建於閩江上中游……